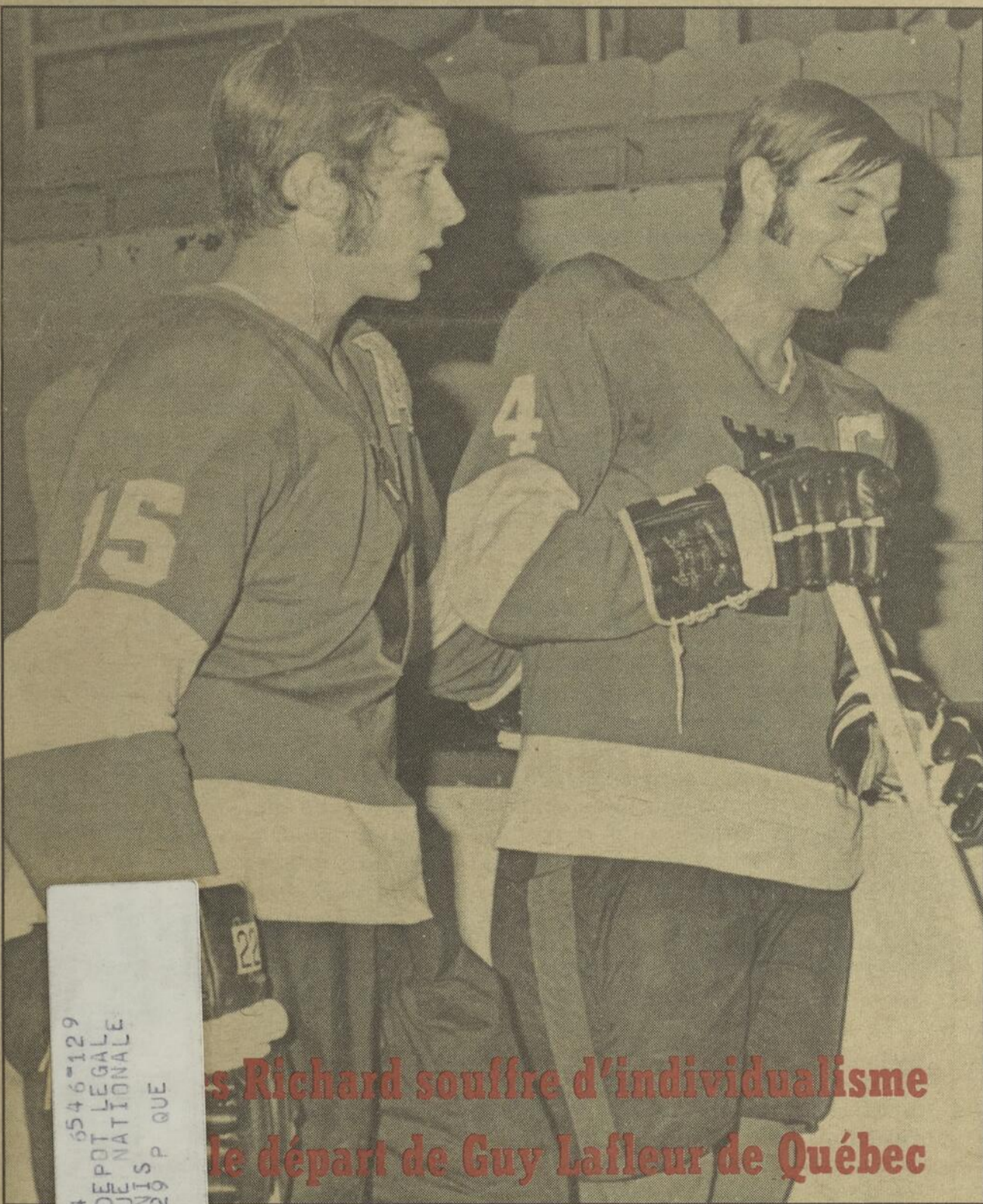


# SPORT ILLUSTRÉ

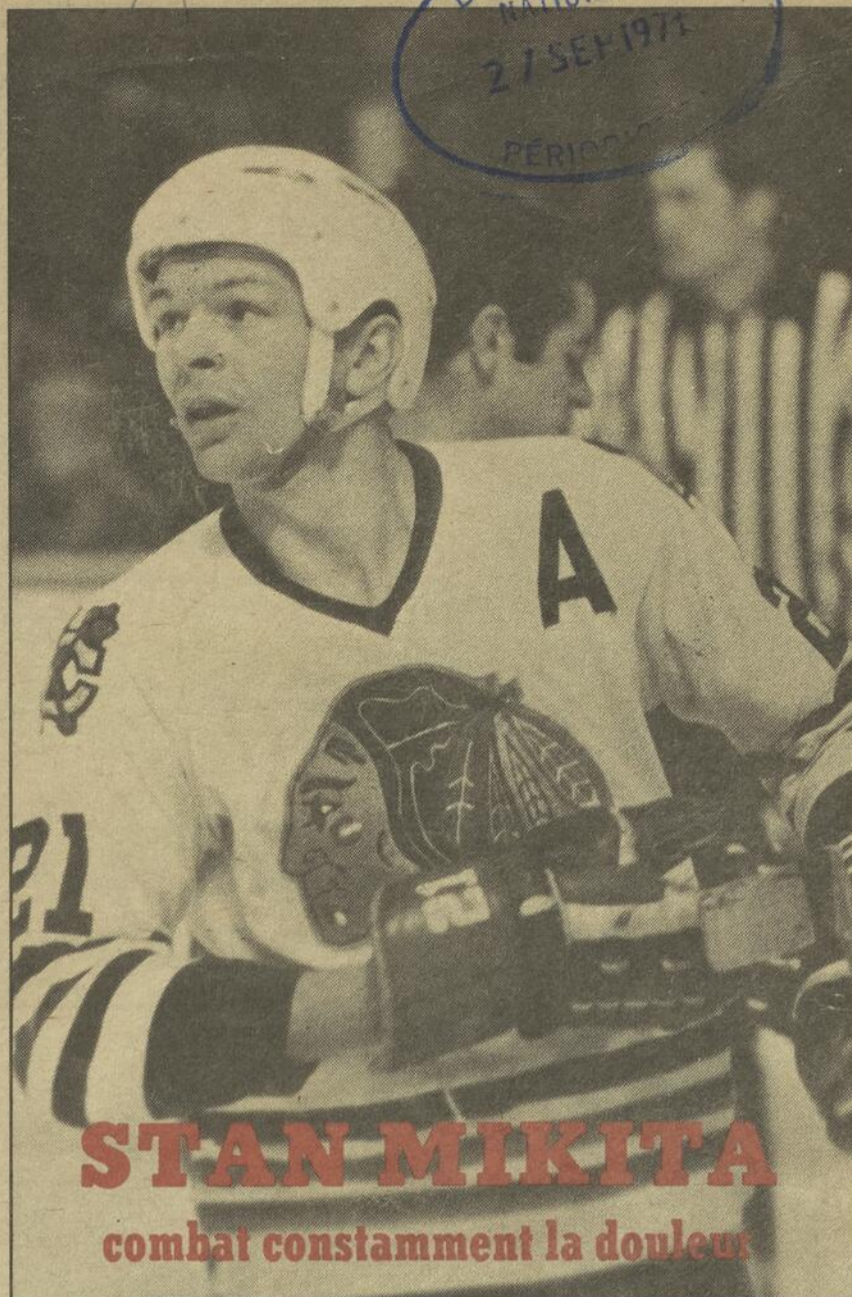
25¢ E.U.:30¢

VOL. III, NO. 47 - Du 25 septembre au 2 octobre 1971

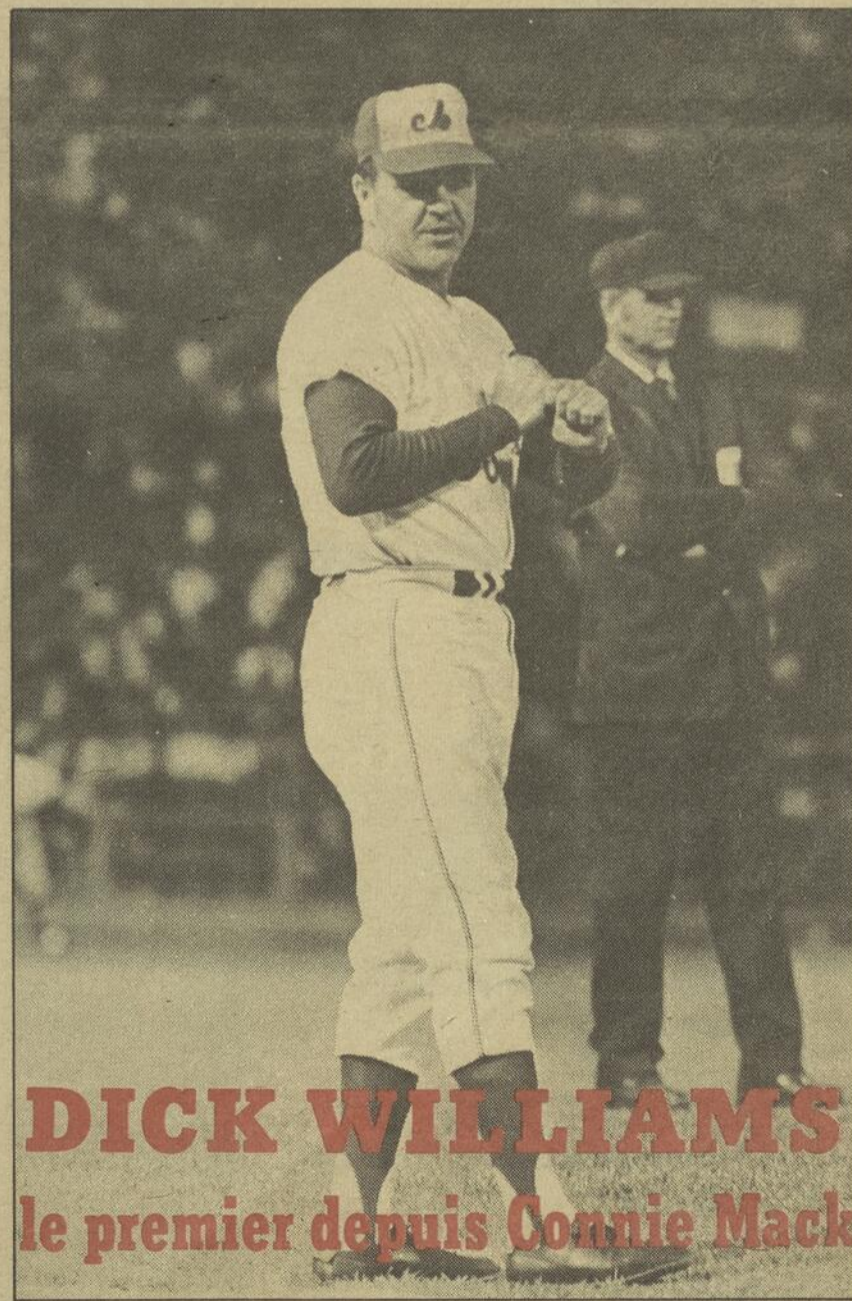
**Le hockey mené  
par un cerveau électronique?**



**Richard souffre d'individualisme  
le départ de Guy Lafleur de Québec**



**STAN MIKITA**  
combat constamment la douleur



**DICK WILLIAMS**  
le premier depuis Connie Mack

SI 00 08 04 6546 129  
BUREAU DU DÉPT LEGAL  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE  
1780 ST-DENIS  
MONTREAL H2Q 1P2 QUE

TAILLEUR MERCERIE CHAUSSURES

**Signeault**

Montréal, 327 276-7212

BOUTIQUE

**"CHOC"**

UNISEX

**Photo géante de  
CHUCK DOBSON**

# SPORT ILLUSTRÉ

Hebdomadaire publié tous les lundis  
par les Editions Olympiques Inc. . .

7538 St-Denis, Montréal 327, P.Q.. Tél.: 273-8594

Abonnements: 52 semaines: \$10.00, 26 semaines: \$6.00  
"Courrier deuxième classe"  
Enregistrement NO. 1310  
Dépôt légal-2e semestre 1971  
Bibliothèque Nationale Québec

Distribution:  
Les Messageries Dynamiques  
9820 rue Jeanne-Mance, Montréal. Tél.: 384-6401

Impression Imprimerie Montréal Offset Incorporée  
144 ouest, rue Port-Royal, Montréal 357

Editeur:  
Jacques Vanasse  
Directeur et rédacteur en chef:  
Pierre Ladouceur  
Administration:  
Lise Vanasse

## CETTE SEMAINE

**LES BLACK HAWKS  
DE CHICAGO**  
En lune de miel  
Page 3

**STAN MIKITA**  
Toujours meilleur  
Page 4

**UN CERVEAU ÉLECTRONIQUE**  
Pour la ligue Nationale de hockey  
Page 5

**GEORGE DROUIN**  
Un grand entraîneur  
Page 7

**LES CANADIENS DE ST-VICTOR**  
Une école de hockey  
Page 8

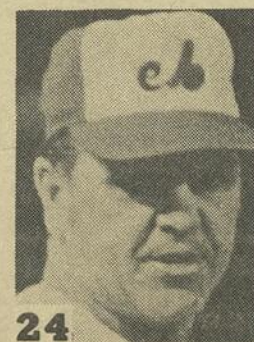
**JACQUES RICHARD**  
Les Remparts en santé  
Page 9

**GEORGE ALLEN**  
Confiance aux vétérans  
Page 11

**MERV RETTENMUND**  
Finalement une position régulière  
Page 17

**EDOUARD CARPENTIER**  
Un véritable champion  
Page 19

**LES A'S D'OAKLAND**  
Un premier championnat  
Page 24



## LE BILLET

JACQUES VANASSE



### Au moins trois repas par jour

Jean-Paul Baert est catégorique sur un point, nous n'avons rien à envier aux autres provinces dans certaines disciplines d'athlétisme. "Prenons par exemple le cas de Louise Béland. Agée de seulement 15 ans elle a été choisie sur l'équipe canadienne. Dans cette discipline il est très rare qu'une adepte possède suffisamment de maturité et d'expérience pour atteindre ce sommet si jeune. Louise Béland est un exemple parmi tant d'autres."

Jean-Paul Baert, était le conférencier invité lors du dernier dîner de la médaille d'or. Il est coordinateur du lancer du javelot pour la Fédération d'Athlétisme du Québec.

Comme le disait si bien le confrère Pierre Proulx qui remerciait le conférencier. "Jean-Paul Baert et Jos Maléjac sont comme certains les qualifient ici au Québec des m... Français." Mais des Français qui ont fait énormément au Québec. Jos Maléjac, si ce nom ne vous dit rien, est le directeur technique de la Fédération d'Athlétisme du Québec. Il a pris en main les problèmes d'athlétisme au Québec en 1969. Depuis le jour où Jos a mis les mains à la pâte, beaucoup a été fait.

Plusieurs dizaines d'instructeurs ont été qualifiés pour entraîner les

jeunes. Quantité de jeunes ont été découverts. Et de la quatrième position au niveau des provinces du Canada nous sommes maintenant rendus en troisième.

Et pourtant malgré ces succès révélateurs, Jean-Paul Baert est pessimiste.

"Notre premier but a été de créer une relève. Il nous fallait des instructeurs pour entraîner les jeunes partout à travers la Province. Des instructeurs nous en avons suffisamment pour qu'ils puissent entraîner d'autres. Notre réserve d'athlètes est plus que valable. Et, de plus, les résultats dépassent nos espérances."

Malgré ces succès, le gouvernement a coupé de 50% notre budget. Il nous sera donc impossible de continuer à 100% notre programme. Quand on sait que les olympiques auront lieu dans 5 ans."

Lorsque vous entendez des propos semblables de la part d'un dévoué au sport amateur, il est difficile de ne pas se poser la question à savoir quand vraiment le gouvernement comprendra que le sport amateur a besoin de plus qu'un petit déjeuner pour vivre mais qu'il lui faut trois bons repas par jour.

## À PROPOS DE

PIERRE LADOUCEUR



### Hank Aaron ne vieillit pas

Hank Aaron deviendra d'ici quelques années le plus grand frappeur de coups de circuit de tous les temps. Avant que ne débute la saison 1971, il avait déjà 592 coups de circuits à son actif et si on ajoute les quelques 45 coups de circuit qu'il a frappé en 1971 au moment d'écrire ces lignes, il totalise 637 coups de circuit.

Aaron n'est plus qu'à 77 coups de circuit du record de Babe Ruth qui est de 714 et s'il n'est pas blessé, il devrait atteindre ce total dès 1973.

Le plus drôle dans tous cela c'est que Aaron malgré son rythme record ne reçoit pas encore la publicité qui lui est dû. Cette année, tous parlaient des coups de circuit de Willie Stargell et pourtant Aaron le talonnait et à la fin de la saison, il en aura probablement un ou deux de plus que le voltigeur des Pirates.

Il est assez intéressant de noter que lorsque Aaron a claqué son 45ième coup de circuit, il a égalé son record personnel qui avait été établi en 1962 alors que les Braves étaient stationnés à Milwaukee. C'est donc

dire qu'à l'âge de 37 ans, Aaron connaît sa meilleure saison au chapitre des coups de circuit.

De fait, au cours des trois dernières saisons, Aaron a maintenu une moyenne de plus de 40 coups de circuits par saison avec 44,38 et 45 et plus cette année.

Certains diront que Aaron a été plus chanceux au cours de sa carrière qu'un Ruth ou qu'un Mays n'ayant jamais manqué un nombre imposant de match parce qu'il était appelé à son service militaire ou encore parce qu'il lançait comme c'était le cas de Ruth.

Eh oui, on dira que Aaron a été chanceux, mais il aura tout de même frappé plus de circuit que tout autre joueur lorsqu'il mettra un terme à sa carrière.

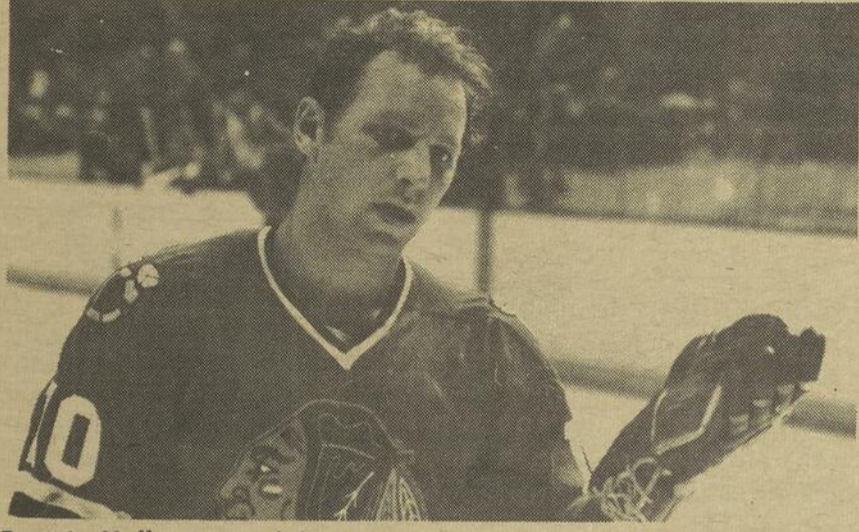
Pour ceux qui croient qu'Aaron frappe seulement parce qu'il n'a pas à faire face à la pression, qu'il me suffise de vous mentionner qu'il a claqué six coups de circuit en 17 rencontres de championnats ou de série mondiale.

# Les Black Hawks de Chicago sont encore en voyage de noce

Par Jean-Paul Chartrand

Les Black Hawks de Chicago ont facilement remporté le championnat de la section Ouest de la ligue Nationale l'an dernier, et à la veille

Les North Stars du Minnesota et les Blues de St-Louis se sont remplumés à l'issue de la dernière séance de repêchage, mais ces équipes ne sont



Dennis Hull a prouvé à maintes reprises qu'il valait son pesant d'or à Chicago.

d'une nouvelle saison, qui est prêt à parier que les Hawks ne répéteront pas... ? A bien y penser, si Chicago n'avait pas été malchanceux, si Ken Dryden n'avait pas été aussi brillant et si les joueurs des Canadiens ne s'étaient pas ralliés à la toute dernière minute, ce sont les hommes de Billy Reay qui défendraient aujourd'hui, les honneurs de la coupe Stanley.

Comment oser prétendre que les Black Hawks ne remporteront pas un autre championnat dans l'Ouest? C'est presque impensable. C'est vrai que la compétition sera plus forte cette année.

pas dans la même classe que les Hawks, et devront patienter encore quelques années avant de songer au championnat.

## DROLE DE FICHE

Pourtant, quand on jette un coup d'oeil sur la fiche des Black Hawks de Chicago, on constate qu'ils n'ont pas volé ce championnat de saison et surtout qu'ils n'ont pas utilisé la manière faible pour l'obtenir.

Contre les clubs de leur division, les Black Hawks ont remporté 22 victoires, subi 9 revers et annulé 5 fois pour un total de 49 points en 36 parties. Contre les anciens clubs, leur bilan a été de 27 victoi-

res, 11 revers et 4 matches nuls pour 58 points en 42 parties.

C'est donc dire que les hommes de Billy Reay ont connu plus de facilité à battre les anciens clubs que les équipes de l'expansion de 1967. Ils n'ont pas utilisé de formule magique. Ils ont tenté de compter plus de buts que l'adversaire tout en fermant la porte des buts le plus souvent possible.

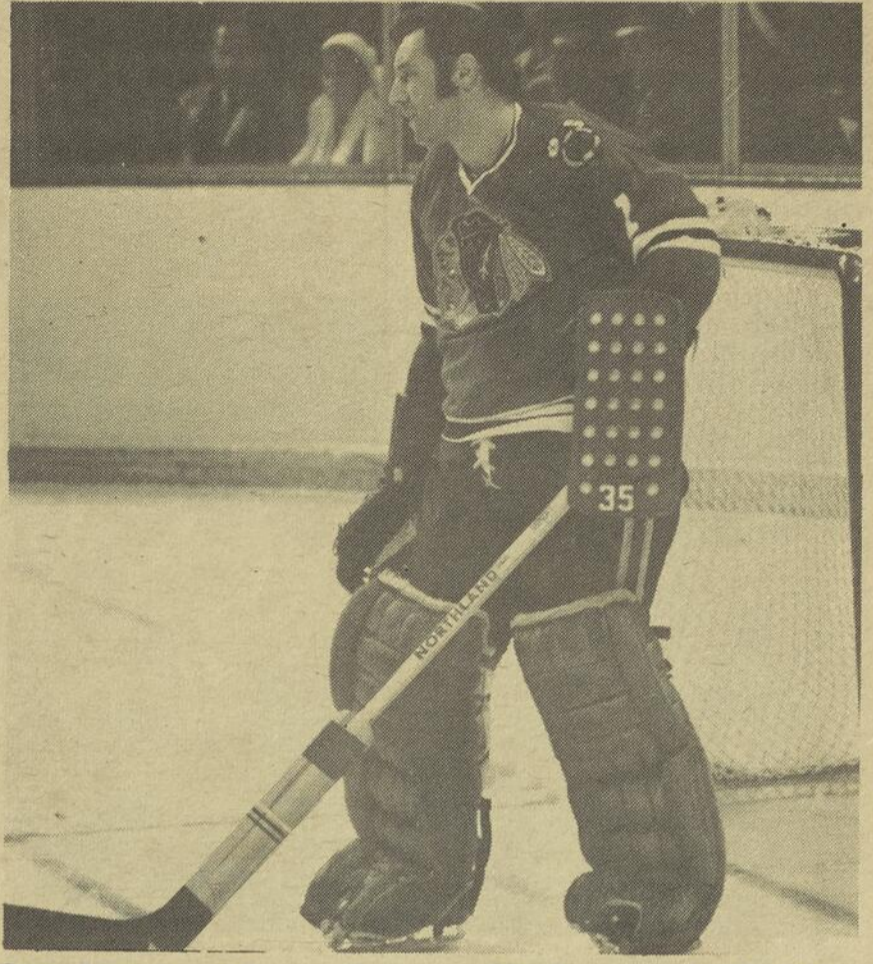
Chicago a été le troisième meilleur club offensif du circuit Campbell tandis que ses deux gardiens de but ont manqué le trophée Vézina par la marge de 7 buts seulement.

## LES FRERES HULL

Pourtant, l'attaque des Black Hawks n'est pas aussi formidable qu'on peut le penser. Si on arrête les frères Hull, on a d'excellentes chances de remporter la victoire, pourvu qu'on parvienne à déjouer Tony Esposito.

L'an dernier, les Hawks ont compté 277 buts. De ce nombre, Bobby Hull en a enfilé 44, tandis que son frère Dennis allumait la lumière rouge 40 fois. Reste l'étranger de la famille Hull, Stan Mikita, qui a marqué 24 buts. C'est donc dire que ses trois joueurs ont enfilé 108 des 277 buts de l'équipe au cours de la dernière saison.

Une autre chose qui ne paraît pas beaucoup, mais qui est pourtant bien réelle, est la robustesse des Black Hawks. Seuls, les Canucks de Vancouver ont été punis plus souvent l'an dernier. Alors que les joueurs des Canucks passaient 1,369 minutes au banc des pénalités, ceux des Hawks s'y reposaient pendant 1,280 minutes. Donc, les Hawks sont non seulement la formation la plus rude de toute la section Ouest, mais ils sont encore pire que les



Tony Esposito est le grand responsable des succès défensif des Hawks.

Bruins de Boston, qui doivent se contenter d'un cinquième rang, derrière Montréal et Buffalo.

## SIX FRANCS TIREURS

Outre les frères Hull et Stan Mikita, trois autres joueurs ont réussi à marquer plus de 20 buts la saison dernière chez les Black Hawks. Ce sont Hubert Martin (22), Chico Maki (22) et Jim Pappin (22).

En plus de tout ça, les Black Hawks ont même été chanceux lors de la séance de repêchage de juin 1970. Ils ont réclamé le jeune Dan Maloney du club London et ce dernier s'est avéré une des bonnes recrues de la ligue Nationale l'an dernier. Non

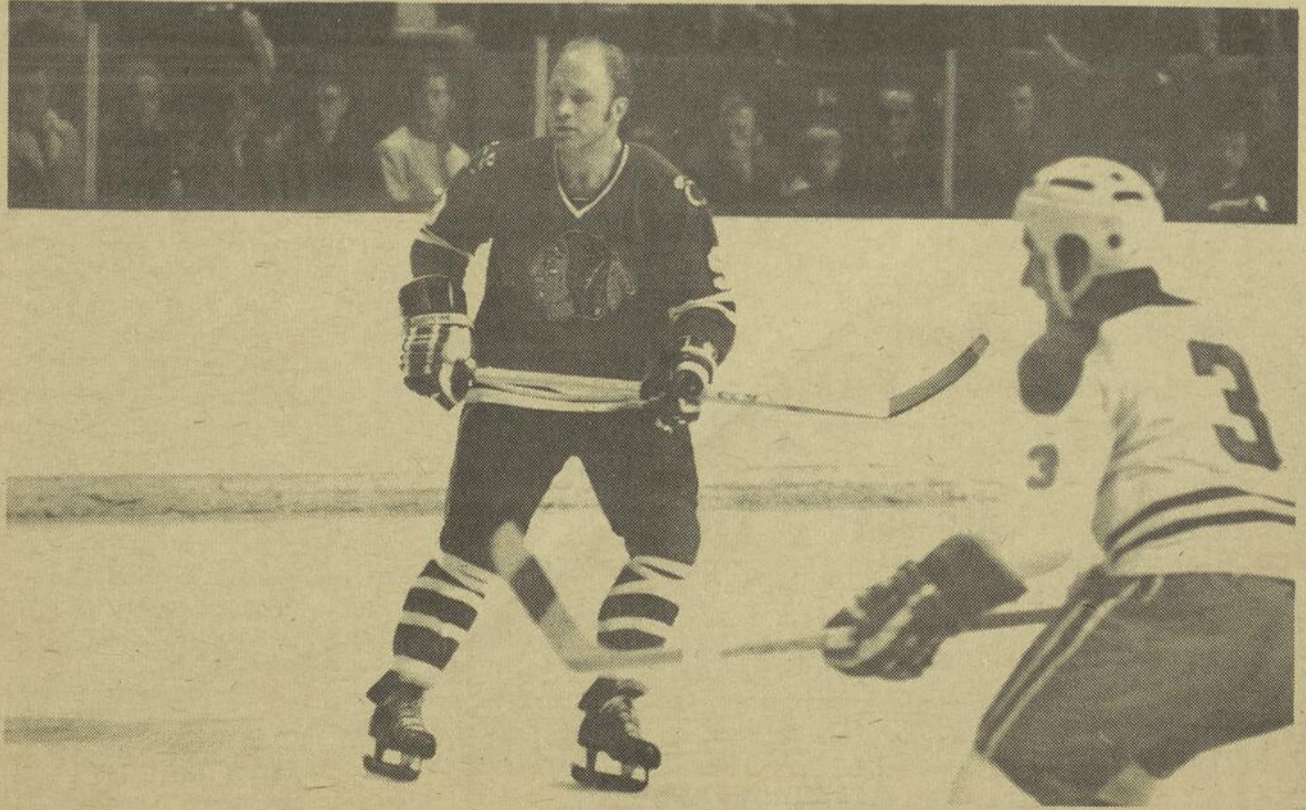
seulement Maloney a été fort efficace à l'attaque, mais il a amené une certaine robustesse qui manquait à la formation avant du club de Billy Reay. Alors que Keith Magnuson passait 291 minutes au banc des pénalités, Maloney se reposait pendant 174 minutes et ne reculait devant personne.

## ET AILLEURS

Donc, Billy Reay peut dormir sur ses deux oreilles. Non seulement son club devrait se sauver avec un deuxième championnat dans l'Ouest, mais il devrait faire aussi belle figure contre les formations de l'Est supposément beaucoup plus puissantes.



Pit Martin avait sonné le réveil des Hawks grâce à une déclaration fracassante en 1969.



Bobby Hull est toujours la bougie d'allumage des Black Hawks.

# STAN MIKITA

## la douleur, c'est normal pour lui

Par Jean-Paul Chartrand

24 buts en une saison, c'est une fiche enviable pour n'importe quel joueur de la ligue Nationale, surtout quand on y ajoute 48 assistances pour un total de 72 points. Mais pour Stan Mikita, ce n'est pas suf-

fisant et il est le premier à l'admettre.

"Je suis loin d'être satisfait de mon rendement de l'an dernier", de dire Mikita, qui a fréquenté la clinique Mayo au cours de l'été. "Je ne cherche pas d'excuse. Ce fut tout d'abord un virus qui m'a

assommé et par la suite, ce fut mon mal de dos qui m'a repris".

Ce que plusieurs ignorent, c'est que bien souvent, Mikita doit souffrir le martyr pendant un match de hockey. Depuis février 1969 qu'il est handicapé par un malaise au bas du dos et personne, même pas les meilleurs médecins au monde, ont pu éliminer cette douleur.

"On me dit que je souffre de muscles et ligaments étirés dans le dos, rien de plus", nous confie Mikita. "On m'a traité à la cortisone, j'ai porté un corset spécial et je continue à faire des exercices spéciaux. Malgré tout, le malaise persiste. Je me suis donc mis dans la tête l'an dernier de jouer avec mon mal. Psycho-

Mikita a déjà enfilé 348 buts au cours de sa carrière dans la ligue Nationale. En 1970-71, il a connu sa pire saison depuis 1960-61, du moins en ce qui concerne les francs buts.

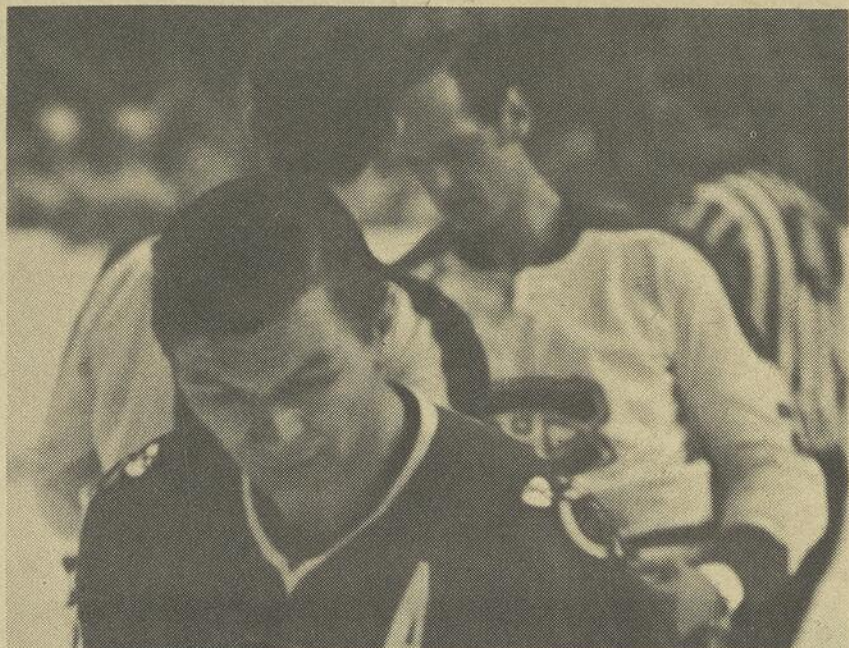
Il y a dix ans, il avait compté 19 fois. Par la suite, il connut 10 saisons de 20 buts ou plus, et sept fois, il dépassa le cap des 30 buts. Bien plus... en 1967-68, il se paya le luxe de 40 filets, soit sa meilleure marque de toute sa carrière.

En vérité, Mikita est un compteur d'au moins 35 buts par année. Et on peut être certain que s'il demeure en bonne santé, il atteindra ce chiffre. Pourant, son instructeur Billy Reay ne se plaint pas de sa fiche de l'an dernier. Loin de là...

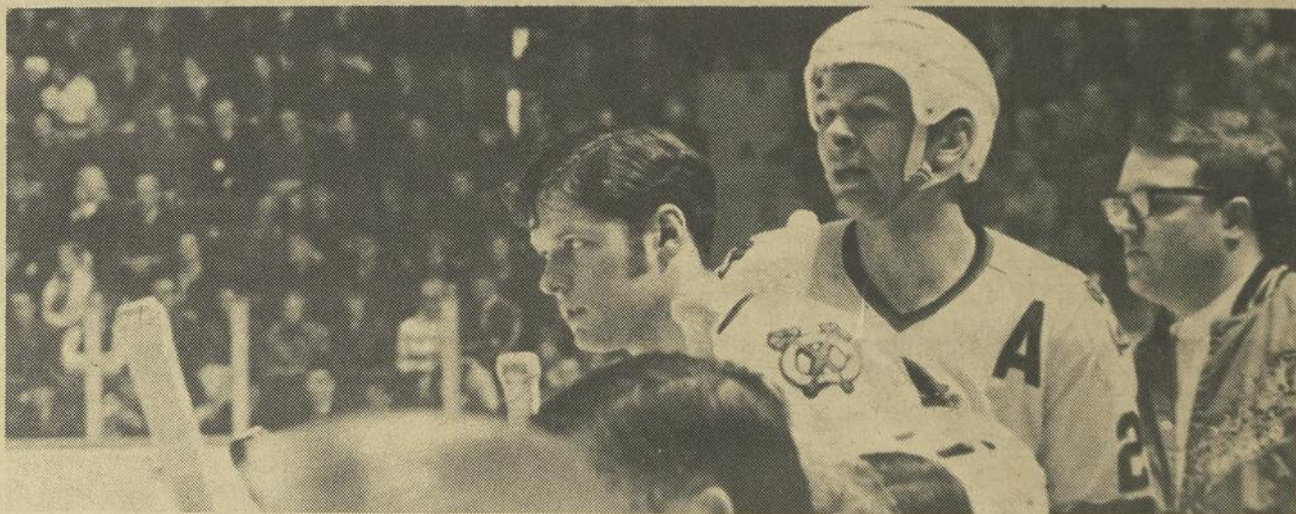
"Je sais que Stan n'a pas marqué autant de buts qu'il l'aurait voulu l'an dernier", de nous dire Reay au cours des séries de fin de saison. "Mais laissez-moi vous dire que je le trouve aujourd'hui, un joueur encore plus complet que du temps qu'il marquait 35 ou 40 fois par saison".

### PLUS DE VEDETTE

En somme, ce que voulait dire Billy Reay par là, c'était que Mikita n'était plus un rival de Bobby Hull. Qu'enfin, le culte de la vedette était passé chez les Hawks. Et le résultat ne s'est pas fait attendre. Un championnat a couronné les efforts des Hawks l'an dernier et on peut s'imaginer que la même chose se répétera encore cette saison.



Stan Mikita est l'un des meilleurs joueurs de centre à avoir évolué dans la ligue Nationale.



Mikita est un véritable joueur d'équipe dans le camp des Hawks.

logiquement, je l'accepte, mais physiquement, ça continue à faire mal".

### CONTRE LES CANADIENS

Mikita n'est pas certain, mais il croit que c'est lors d'un match contre les Canadiens en 1969 qu'il s'est infligé cette blessure au dos. "Je me souviens avoir reçu quelques coups de bâton au cours de ce match", se rappelle le joueur de centre des Hawks. "C'est à la suite d'une rencontre au Forum que j'ai commencé à ressentir des douleurs".

Il n'est pas question que Mikita abrège sa carrière à cause de ce malaise. D'ailleurs, les médecins lui ont certifié qu'il ne s'agissait pas de rien de grave et il prend leur parole. Fait à souligner, plus il joue souvent, moins il ressent la douleur.

"Quand je suis bien réchauffé, je ne ressens presque rien", admet-il. "C'est pour ça que dans les séries de fin de saison, je n'ai pas été handicapé par ce maudit malaise. Plus je jouais, plus le mal disparaissait. Mais quand je me levais du lit le lendemain matin, Ouch... Ca revenait de plus beau".

### DEJA 348 BUTS

Même s'il n'a que 31 ans,

## SUPER-LOTO

500 Place d'Armes, Montréal, Québec. Téléphones: 873-5350 et 873-5353

### TIRAGE DU 23 SEPTEMBRE

468,998 BILLETS VENDUS, 478 GAGNANTS  
\$673,400. EN PRIX

LE PREMIER NUMÉRO COMPLET **5 8 6 5 0 9**  
GAGNE **\$200,000.**

4 BILLETS SE TERMINANT PAR **8 6 5 0 9**  
GAGNENT **\$10,000.**

44 BILLETS SE TERMINANT PAR **6 5 0 9**  
GAGNENT **\$2,000.**

426 BILLETS SE TERMINANT PAR **5 0 9**  
GAGNENT **\$400.**

LE DEUXIÈME NUMÉRO COMPLET **2 3 2 2 5 9**  
GAGNE **\$100,000.**

LE TROISIÈME NUMÉRO COMPLET **4 7 3 8 6 5**  
GAGNE **\$50,000.**

LE QUATRIÈME NUMÉRO COMPLET **1 4 0 1 9 1**  
GAGNE **\$25,000.**

## LES MEILLEURS CLUBS À L'ATTAQUE EN 70-71

	buts
1—BRUINS DE BOSTON	399
2—CANADIENS DE MONTREAL	291
3—BLACK HAWKS DE CHICAGO	277
4—RANGERS DE NEW YORK	259
5—MAPLE LEAFS DE TORONTO	248
6—KINGS DE LOS ANGELES	239
7—CANUCKS DE VANCOUVER	229
8—BLUES DE ST-LOUIS	223
9—PENGUINS DE PITTSBURGH	221
10—SABRES DE BUFFALO	217
11—RED WINGS DE DETROIT	209
12—FLYERS DE PHILADELPHIE	207
13—SEALS DE LA CALIFORNIE	199
14—NORTH STARS DU MINNESOTA	191

## LES MEILLEURS CLUBS À LA DÉFENSIVE EN 70-71

1—RANGERS DE NEW YORK	177 buts
2—BLACK HAWKS DE CHICAGO	184 buts
3—BRUINS DE BOSTON	207 buts
4—BLUES DE ST-LOUIS	208 buts
5—MAPLE LEAFS DE TORONTO	211 buts
6—CANADIENS DE MONTREAL	216 buts
7—NORTH STARS DU MINNESOTA	223 buts
8—FLYERS DE PHILADELPHIE	225 buts
9—PENGUINS DE PITTSBURGH	240 buts
10—SABRES DE BUFFALO	291 buts
11—CANUCKS DE VANCOUVER	296 buts
12—KINGS DE LOS ANGELES	303 buts
13—RED WINGS DE DETROIT	308 buts
14—SEALS DE LA CALIFORNIE	320 buts

# UN CERVEAU ÉLECTRONIQUE à l'emploi des équipes de hockey

Par Jean-Paul Chartrand

La mode est aux cerveaux électroniques par les temps qui courent. Votre compte d'huile a été additionné par un cerveau. Votre compagnie d'assurance-vie vous surveille attentivement sur son propre cerveau. Votre enfant à l'école est suivi constamment par ce monstre de fils et d'acier. D'ailleurs, le monde du sport a ouvert ses portes à ces machines ultra-complicées il y a déjà plusieurs années. Surtout dans le monde du football, où pas moins de 24 des 26 clubs de la NFL utilisent le système de recherches électroniques.

Maintenant, les Maple Leafs de Toronto, les Flyers de Philadelphie et les Blues de St-Louis se lancent eux-aussi dans cette grande aventure. A compter de 1971, tous leurs dépisteurs rempliront des cartes spéciales sur chaque joueur surveillé et éventuellement, on se présentera au repêchage junior avec des cartes poinçonnées. Ça n'aura l'air de rien, mais le nom d'un

joueurs. Ce sont Jack Toupin de Trois-Rivières et Frank Currie de Calgary.

Dans le monde du football, les Cowboys de Dallas ne jurent plus que par ce système électronique. Et qui peut les en blâmer...! Au cours des deux dernières séances de repêchage, en utilisant le système Optimum, ils ont eu la chance de mettre la main sur Calvin Hill et ensuite sur Duane Thomas. Résultat... Ces deux joueurs ont été proclamés les recrues par excellence dans la NFL au cours des deux dernières saisons.

## TRAVAIL A LONG TERME

Il ne s'agit pas pour les Maple Leafs, les Flyers et les Blues d'arriver l'an prochain avec des données complètes sur chaque joueur junior qui sera réclamé au repêchage. Il n'en est pas question. Pour le moment, on donne le plus de renseignements à ce cerveau. Dans quelques années, on verra bien les résultats.

mas? Pourtant, ils repêchaient très loin en première ronde. D'autres clubs, membres du système OSI auraient pu tout aussi bien réclamé ces deux vedettes. Selon les dirigeants de la compagnie OptimumSystem, c'est le manque de confiance dans le cerveau électronique qui leur a coûté ces deux joueurs. Les Cowboys ont toujours vénéré ce système électronique et ils ont été gagnants au cours de 1969 et 1970.

La même chose devra s'appliquer au hockey. Les dépisteurs des Leafs effectueront de longs rapports, chaque fois qu'il surveilleront le travail d'une vedette en herbe. Les résultats de leur surveillance seront remis au cerveau électronique. En même temps, les dépisteurs des Flyers et des Blues rédigeront eux aussi d'autres rapports. Et la machine absorbera tout sans broncher. Les résultats seront les mêmes pour les trois clubs. Il restera donc ensuite aux dirigeants de ces équipes de faire leurs choix.

## PAS TOUS SEMBLABLES

Un club peut bien demander à la "tonne de ferraille" de lui donner des renseignements sur un joueur d'avant, de 6' et de 200 livres. Toutefois, il faudra que ce jeune homme ait les cheveux frisés et qu'il soit très rude. Quelques minutes plus tard, un autre club demandera un joueur semblable, mais on ne s'occupera pas de la taille ni de la robustesse. Ce que l'on voudra savoir, c'est le nombre de buts qu'il aura marqués au cours de sa carrière junior. La réponse ne sera donc pas la même pour les deux équipes, même si les renseignements



Jim Gregory, le gérant-général des Maple Leafs de Toronto, a été l'un des instigateurs de ce nouveau système.

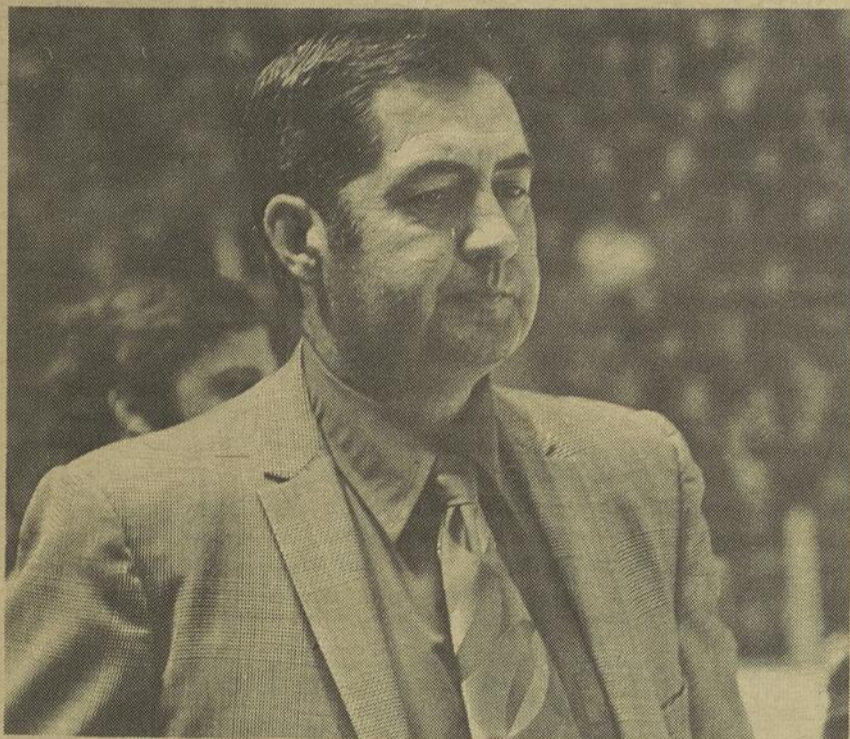
fournis par les trois dépisteurs se ressemblent à première vue.

Chaque formation dépiste ses joueurs à sa façon. Tout ce que fait le cerveau au moment de donner des renseignements, c'est d'évaluer le travail de dépistage et de répondre aux demandes, en fonction du programme qu'on lui aura installé dans les intestins pendant de longs mois.

## ÇA SAUVE DU TEMPS

Maintenant que les dépisteurs de hockey doivent surveiller plusieurs circuits juniors un peu partout au Canada et aux Etats-Unis et que les clubs universitaires américains donnent des résultats de plus en plus intéressants à chaque année, les équipes de hockey doivent embaucher plus de dépisteurs et les faire voyager constamment. Après quelques mois, un homme, aussi intelligent soit-il, peut toujours oublier un jeune hockeyeur qu'il aura vu à l'oeuvre dans le fin fond de l'Ontario. Mais le cerveau électronique, lui, n'oublie jamais. Tant qu'on lui donne du travail à faire, il l'accomplit et ses évaluations sont immédiatement stockées dans sa mémoire d'éléphant.

C'est ça la nouvelle vague de dépistage, genre cerveau électronique. Et maintenant, c'est au monde du hockey de goûter à sa médecine.



John McLelland, l'instructeur des Maple Leafs de Toronto, devra-t-il diriger une équipe de robots?

joueur sera inscrit sur cette carte et c'est selon ce rapport que les dirigeants de ces trois clubs procéderont au repêchage.

Certains sont spectiques devant l'invasion de ces cerveaux électroniques. On prétend que l'être humain est capable de faire son travail de dépistage lui-même sans l'aide d'un espion automatique.

Pourtant, il n'est pas question de remplacer les dépisteurs par ces machines! Bien au contraire. En se joignant au système Optimum Incorporé, la direction des Leafs a immédiatement embauché deux connaisseurs de plus pour dépister les jeunes

Et même si trois clubs ont uni leurs efforts pour devenir membres d'un système de recherches aussi important, ceci ne veut pas dire qu'une équipe devra passer ses informations à ses associés. Loin de là... Si les Leafs, les Flyers et les Blues se sont ainsi affiliés, c'est beaucoup plus à cause de la forte dépense d'argent. D'ailleurs, les dépenses sont divisées entre les trois clubs, tout comme on le fait dans le monde du football.

## LA CONFIANCE

Comment les Cowboys de Dallas ont-ils pu réussir à embaucher deux joueurs aussi talentueux que Hill et Tho-



Al Arbour, l'instructeur des Blues de St. Louis, et Scotty Bowman, l'instructeur des Canadiens, sont-ils d'accord avec ce nouveau système?



## As-tu vu passer John Carlos...?

*John Carlos est classé parmi les hommes les plus rapides au monde. Et dès qu'on l'a vu une fois à l'oeuvre, on accepte ce fait automatiquement.*

*Par contre, si Carlos est un "sprinter" par excellence, il n'en demeure pas moins une toute jeune recrue au football professionnel.*

*Certes, il démontre de belles aptitudes, mais il est loin du joueur de football qu'il devrait être éventuellement. Carlos adore le football. Il est studieux, talentueux et possède ce désir de vaincre. Bref, il a l'étoffe d'un champion. Mais il lui manque ce sens inné du football, qui prend place, lorsque très jeune.*

*Il rate des passes relativement faciles parce qu'il n'a pas encore atteint cette maturité d'un Terry Evanshen, d'un Hugh Oldham ou encore Mel Provit. Et ça se comprend...*

### UN DE CHEZ NOUS

*Heureusement qu'il existe cette inexpérience chez lui sinon il ne serait pas reconnu comme un joueur canadien dans cette ligue.*

*Pour montrer un peu ses qualités, disons que depuis son arrivée à Montréal, il a appris à courir comme un receveur de passes. Non seulement a-t-il appris à courir en ligne droite, mais le voici qu'il coupe aisément à gauche et à droite.*

*Bien plus... Il va même jusqu'à bloquer pour les porteurs de ballon.*

### C'EST UN DUR

*Et dire qu'il y a quelques semaines à peine, on se demandait comment il réagirait lorsque plaqué lui-même solidement par un rude demi défensif ou encore pire, un secondeur de ligne. Aujourd'hui, nous avons la réponse! Carlos est capable d'en prendre.*

*C'est vrai qu'il n'a pas capté tellement de passes depuis son entrée avec les Alouettes, mais sa seule présence sur le terrain a obligé les défensives adverses à établir des zones à deux hommes, laissant ainsi le champ libre à d'autres ailiers offensifs, laissés sans surveillance.*

### L'ELEMENT TEMPS

*A cause de son statut de joueur canadien, Carlos devient soudainement un joueur qui n'est pas sous le coup d'un congédiement après chaque match.*

*A l'entraînement, il est un élève modèle. Il n'a jamais assez de travail à faire. Si le ballon n'est pas lancé dans sa direction, il court quand même son tracé à pleine vapeur et oblige ainsi les défenseurs à le surveiller constamment.*

### L'APPRENTISSAGE

*Les Eagles de Philadelphie ne s'étaient pas trompés en disant que Carlos présentait de belles qualités, lorsque questionnés par la direction des Alouettes.*

*Jusqu'à maintenant, il a donné raison au club Américain, tout comme à l'équipe Montréalaise. Il aime Montréal et voudrait éventuellement demeurer parmi nous en permanence.*

*Il commence à se chercher du travail et qui sait...? Avec la venue des Olympiques en 1976, peut-être pourra-t-il être utile à quelques jeunes coureurs en herbe. Qui sait...?*

## LE DEBUT D'UNE SAISON

J'espère que vous publierez cette lettre à l'aube d'une nouvelle saison de hockey. Les Canadiens ont battu les Bruins l'an dernier et plusieurs considèrent par le fait même que les Canadiens sont supérieurs aux Bruins. Rien n'est plus faux.

Dernièrement un lecteur a fait un poème sur les Bruins. Cette lettre vante sûrement un peu trop les mérites des Bruins, mais il y a du vrai. Je suis moi-même un partisan des Bruins et je les aime à cause du style de jeu robuste qu'ils favorisent.

Cependant, je trouve que cette année, ils ont ramoli. Tom Johnson aurait dû dire à ses joueurs qu'ils ont joué du hockey pourri lors des séries oubliant complètement leur défensive à la faveur de leur offensive. Des gars tels que Eddie Westfall, Don Marcotte et Derek Sanderson auraient dû être en mesure de jouer du bon hockey tout en étant conscient de leur défensive.

Une autre chose, les Bruins ne sont pas des peureux. J'ai bien vu Peter Mahovich remporter un combat de boxe contre Ted Green et j'ai vu également Mike Walton et Johnny McKenzie s'en prendre à un joueur, mais les joueurs des Bruins ne sont pas tous parfaits.

Il reste une chose, les Bruins ont brisé tous les records en saison régulière et cela il ne faudrait surtout pas l'oublier. Tous ces records jouent en leur faveur et prouvent qu'ils possèdent une équipe extraordinaire.

Voici le mois de septembre et à Montréal, on concède déjà le championnat et la coupe Stanley aux Canadiens. On ne devrait pas oublier qu'un gardien ne fait pas une équipe. Les Canadiens n'auront plus de Béliveau et de

Ferguson pour transformer des défaites de 5-1 en des victoires de 7-5.

On vante Guy Lafleur, mais il ne faudrait pas oublier qu'il manque d'expérience. Et s'il compte 25 buts, ce sera beau. Et Lafleur devra se défendre.

Finalement, je me demande ce que les lecteurs pensent du nouveau règlement de monsieur Campbell voulant empêcher les bagarres générales en donnant des suspensions.

Tous savent qu'il est normal d'aider un coéquipier et lors d'une rencontre Canadiens-Pittsburgh, une bataille générale, c'est encore ce qu'il y a de plus intéressant. G.P.

## ET LES EXPOS

Je vous écrit au sujet de celui qui se dit un partisan des Expos. Je me demande de quels Expos il est partisan. Il les dénigre tous en commençant par Rusty Staub, John Bateman, Mike Marshall et Gene Mauch.

Et bien quand on est partisan des Expos, on les aime. On se réjouit quand cela va bien et on sympathise quand cela va mal. Ces gars-là, ce sont des êtres humains, pas des robots. Ils ont le droit d'avoir des malaises et des gripes. Toutefois, ils ne le crient pas sur tous les doigts.

Ils doivent joué pareil. Pour Bateman, je crois que c'est bien moins pire de traité quelqu'un de pepsique de gros jambon. Aussi ce gars-là qui venait de joué une demie saison sans manquer un seul match devait certainement être très fatigué et à bout de nerf.

Ce cher partisan qui n'a qu'à les regarder faire aurait sûrement fait pire dans une telle situation avec le genre de caractère qu'il nous a laissé entrevoir dans

sa lettre.

Enfin pour Mike Marshall, n'est-ce pas avec cette même patience que Gene Mauch a réussi à faire un des meilleurs lanceur de la ligue Nationale avec Bill Stoneman. On doit maintenant lever notre chapeau devant la patience de Mauch.

Dernièrement, Stoneman a tenu en échec les gros canons des Pirates de Pittsburgh jusqu'à la neuvième manche et nul autre que Marshall a continué le boulot jusqu'à la onzième manche pour mériter sa troisième victoire ayant déjà protégé 13 parties.

Quand au racisme. Je ne crois pas que ce cher partisan regarde souvent les Expos. Car il se serait aperçu que lorsque Gene Mauch s'est débarrassé des services de Mack Jones, il a fait venir un autre noir pour le remplacer en la personne de Ron Woods qui a fait sensation depuis son arrivée à Montréal.

V.W., L'Annonciation.

## MAURICE VACHON

Je me suis aperçu que depuis quelque temps vous publiez des reportages sur la lutte, un sport que j'aime bien. Vous avez parlé de Jacques Rougeau et Abdullah The Butcher.

Maintenant j'aimerais que vous parliez de Maurice "Mad Dog" Vachon. Si Abdullah se croit le meilleur lutteur au monde qu'il se frotte à Vachon qui lui fera sûrement son affaire.

Abdullah a peut-être chassé quelque lutteurs de Montréal, mais Vachon est revenu dans l'espoir de remporter le titre et d'infliger la raclée de sa vie à Abdullah, si jamais ce dernier se décide à lutter contre le meilleur. R.C.

FAITES COMME DES CENTAINES DE SPORTIFS AU QUEBEC ABONNEZ-VOUS A SPORT ILLUSTRE.

le journal le plus complet sur les sports.

\$6.00 pour 26 semaines \$10.00 pour 52 semaines.

Nom.....

Adresse.....

Ville..... Province.....

Ci-inclus un chèque ou mandat poste de \$..... pour  26 semaines pour  52 semaines.

S.V.P. ajouter 0.15 pour chèque à l'extérieur de Montréal.

Découpez et mallez ce coupon à: Les Editions Olympiques Inc. 7538 rue St-Denis, Montréal 327, Qué.

# GEORGES DROUIN

## un grand entraîneur de boxe

Par Pierre Latreille

Le gérant et entraîneur de Reynald Cantin, le champion mi-moyen junior du Canada, est né à Québec le 4 février 1926. Le québécois George Drouin a même eu une école de boxe pendant 9 ans sur la rue de la Reine dans la paroisse St-Roch à Québec. Chaque soir, il y avait entre 25 et 30 boxeurs qui venaient s'entraîner à mon école, me dit Drouin. L'entrée était gratuite pour les boxeurs et pour les spectateurs, ajoutait-il.



Drouin tout souriant (deuxième à gauche) le soir de la victoire de Cantin contre Gérald Ratté. C'était en février 70 au Forum et ce fut par décision en 10 rondes.

Cet entraîneur de boxe qui possède plus de 21 ans d'expérience du noble art tant chez les amateurs que chez les professionnels a déjà été chanteur populaire à Québec sous le nom de George Curley. Il a chanté à l'Escapade et au Coronet entre autres clubs.

George a été un solide boxeur tout comme ses frères Fernand et Roland. Il fit pendant plusieurs années de l'althérophilie et de l'athlétisme. En 1966, il lança même un défi à Willie Pep, son idole et champion des poids-plumes

### BEAUCOUP DE SUCCES CHEZ LES AMATEURS

Drouin, à son école de boxe à Québec, remporta beaucoup de succès avec ses boxeurs aux Gants Doré, aux Gants de Diamants et pour la Ceinture Dorée. Reynald Cantin remporta 3 fois la Ceinture Dorée et Yves Gosselin la mérita en 68. Pendant 7 ans, Drouin vit 45 de ses boxeurs être couronnés champions amateurs. Seulement en 68, il vit 10 de ses boxeurs remportés les différents titres amateurs. En 63, Michel Langlois dans la

classe novice (119 livres), remporta le trophée pour le meilleur prospect du tournoi et réussit 4 combats de suite par K.O. à la manière d'un Cassius Clay en prédisant à quelle ronde il vaincrait son adversaire. Ce Langlois aurait pu faire une brillante carrière chez les professionnels mais en bas de 135 livres, me dit Drouin, un boxeur n'a pas de chance de faire une carrière au Canada. Drouin m'explique qu'il y a seulement deux catégories de boxeurs qui sont favorisés par les promoteurs



Drouin et son protégé Reynald Cantin pendant l'entraînement. Drouin tient sérieusement le sac de sable.

du monde, qui vint boxer à Québec. Mais le gérant de Pep ne fut pas intéressé à relever le défi de Drouin. En 1948, Drouin s'entraîna avec ce même Pep à Boston. "Ce fut un des plus fins et des plus intelligents boxeurs au monde. Pep a été le champion du monde des poids-plumes à 3 reprises. Il était très rusé", me dit Drouin.

ici: les 140 livres à 160 et les poids lourds. Et pourtant, il y a beaucoup d'autres excellents boxeurs dans d'autres catégories qui n'attendent que la chance de prouver leur valeur et leur savoir-faire.

Drouin me parle aussi de Gilles Boulay qui remporta 3 championnats des Gants Dorés et de Diamants à

Montréal ainsi que le Championnat international.

### DROUIN AUX ETATS-UNIS

Pour parfaire ses connaissances comme entraîneur dans la boxe, Drouin est allé aux Etats-Unis pendant 11 ans et a visité presque tous les gymnases là-bas. Il a connu les meilleurs entraîneurs à Miami, New York (les frères Dundee, dont Chris le gérant de Cassius Clay et de l'ex-champion mi-moyen José Napoles). Gil Clancey, le gérant d'Emile Griffith, est un de ses grands amis. Plusieurs boxeurs de Drouin se sont entraînés avec Griffith. George a été notamment l'entraîneur de Rory Calhoun, un 160 livres, un aspirant sérieux des championnats poids moyens à New York en 1953-54; du Mexicain Cisco Andrade, un poids léger qui s'est battu contre Joe Brown, le champion du monde des poids légers en 1960-61.

Une revue de boxe américaine de Los Angeles "Double K.O." l'a considéré comme un des meilleurs entraîneurs de boxe en 1957 et a même écrit sa vie. Tout un hommage pour Drouin.

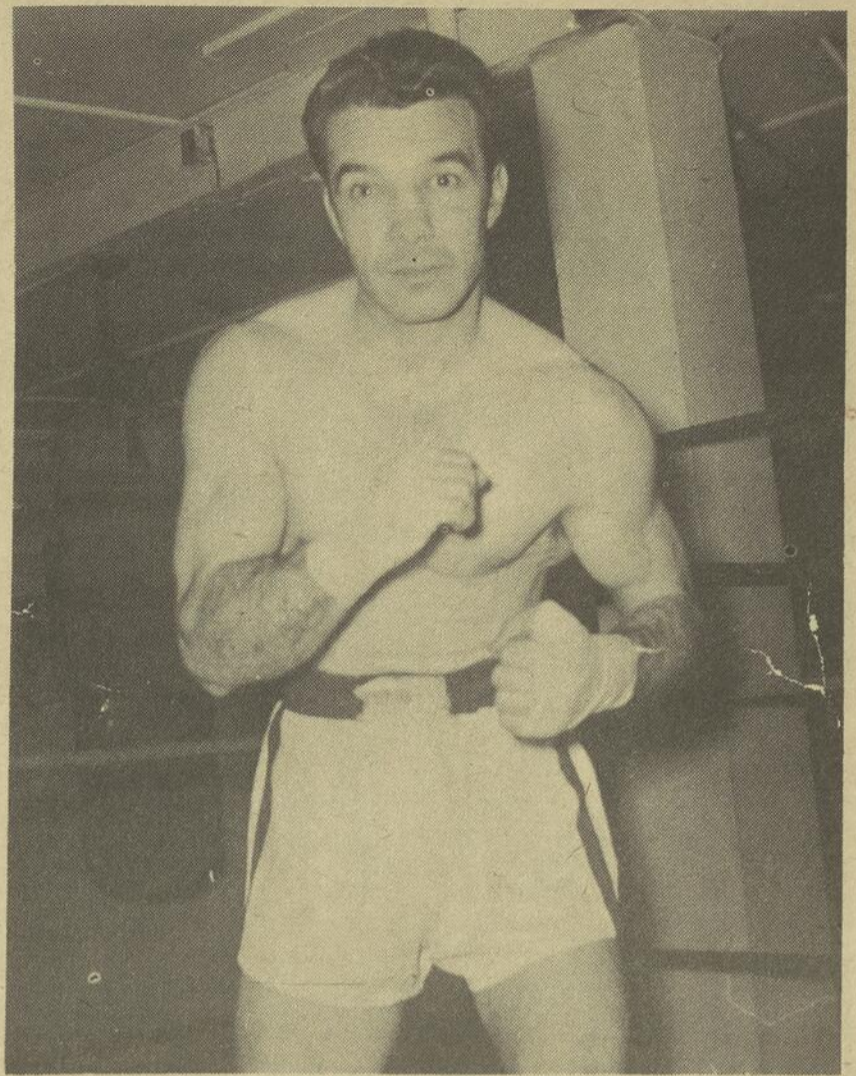
### SES METHODES D'ENTRAINEMENT

Mes méthodes d'entraînement sont différentes des autres entraîneurs d'ici, précise Drouin. Elles sont plus actuelles. J'ai évolué avec le temps. J'essaie continuellement d'améliorer la boxe dans la technique et dans la finesse. J'entraîne chacun de mes boxeurs en respectant leur habileté naturelle. Reynald Cantin est plutôt un batailleur; il possède des bras courts, a beaucoup d'endurance. C'est pourquoi, je l'entraîne à forcer continuellement ses adversaires parce que c'est le style de boxe qui lui est le plus approprié. Reynald doit toujours être à la poursuite de son adversaire.

En ce qui concerne Jasmin Therrien, son partenaire d'entraînement, son style est plus scientifique que celui de Cantin. Jasmin est plus léger et plus rapide que Cantin; il pèse 135 livres. J'aimerais, naturellement me confie George Drouin, que mes boxeurs deviennent des champions du monde. L'actuel champion des poids légers Ken Buchanan ne l'impressionne pas du tout.

### LA CUISINE ET L'OPERA

Cet excellent entraîneur est un bon cuisinier. Il est fort dans les sauces: au vin, au spaghetti. Drouin fait un fameux potage irlandais au cognac. Reynald Catin, Jasmin Therrien et Yves Gosselin



Drouin dans son gymnase à Québec en 1962. "La boxe, c'est toute ma vie", m'a-t-il dit.

(qui vient d'arriver de Québec) sont chanceux de posséder un tel chef. Ils habitent tous les trois chez Drouin.

L'opéra le passionne. Drouin aime Mario Lanza et Luis Mariano. Selon lui, Ginette Reno est la meilleure interprète en Amérique du Nord et il considère Fernand Gignac comme un des meilleurs chanteurs canadiens-français, sûrement le meilleur, dit-il. George roule présentement en Datsun 71 de

couleur or. Il aime les petites automobiles sports. Il aimerait posséder une Mercedes Benz sport. Drouin est aussi un peintre à ses heures. Il fait de bons portraits et au cinéma, il préfère les films de science fiction. "J'aime les aventures extraordinaires; pas les films avec des histoires ordinaires", ajoutait-il.

J'espère que Drouin aura des histoires vraiment formidables avec ses boxeurs. Car, il le mérite sincèrement.

## Autour du ring

Saviez-vous que plusieurs boxeurs sont nés sous le signe des poissons: Reynald Cantin un 12 mars 1951, Jasmin Therrien un 8 mars 1952. Cependant, attention dans le ring, ils nagent très bien.

\*\*\*

Il y a aussi le Vénézuélien Guerra Chavez un 12 mars 1949 (Chavez a maintenant Roger Larivée comme gérant); Arthur Jones un 6 mars et Clyde Gray, le champion mi-moyen du Canada, un 10 mars.

\*\*\*

Drouin me dit qu'il demande toujours le signe astrologique d'un boxeur; cela l'aide à étudier le caractère et la psychologie du boxeur en question.

\*\*\*

Après un combat, Reynald Cantin aime manger une pizza et comme dessert il raffole d'un shortcake aux fraises avec de la crème glacée et un seven-up. Ca me ravigote, ajoute-t-il.

\*\*\*

Après sa victoire par décision unanime sur Denis Riggs à Jacksonville, en Floride, le 21 septembre dernier, Donato Paduano aimerait rencontrer Danny McAloon à Montréal.

\*\*\*

Le boxeur Arthur Jones songe à se retirer de la boxe à la suite du décès de son entraîneur et conseiller Denny Crishlow lundi après-midi le 20 septembre. Jones avait battu Reynald Cantin lors du deuxième combat professionnel de celui-ci.

# LES CANADIENS DE ST-VICTOR

## où la drôle de vie d'un club-école

par Pierre Terroux

Claude Dolbec, le réputé instructeur des Bruins de Shawinigan de la ligue de hockey junior Majeure du Québec, disait récemment à

joueurs à sa première année et les amène jusqu'à un championnat deux ou trois ans après. Là, les joueurs de la première heure quittent les rangs juniors et le cycle de reconstruction s'établit.

de la ligue junior Majeure de l'Ontario. Un club-école ne vit pas pour lui-même, il existe pour préparer des joueurs à faire le saut avec la grosse équipe. Il sert aussi à accueillir les joueurs qui n'ont pas réussi à se tailler une place avec le gros club avant qu'on leur donne la chance de se reprendre.

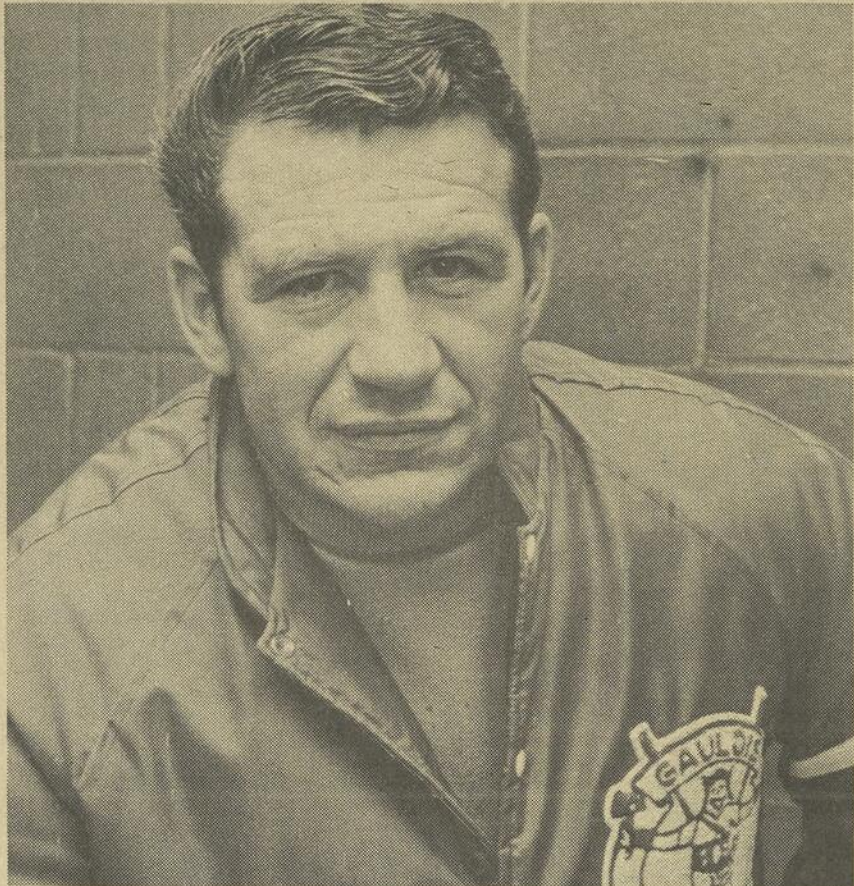
La politique du Saint-Victor consiste à bâtir son équipe avec des joueurs de 16 et 17 ans, rarement un de 18 ans et jamais, il gardera dans son alignement un joueur de 19 ans. "Nous cherchons à former des joueurs et non pas uniquement des équipes championnes. Certaines équipes, qui ne sont pas affiliées et qui ne reçoivent donc pas d'aide financière de leur équipe-mère, doivent gagner des championnats pour renflouer leur budget. Elles peuvent alors se permettre d'aligner des joueurs de 19 ans. Nous ne sommes pas dans ce cas-là", de commenter Jacques Sauvageau, directeur-gérant du St-Victor.

### BEAUCOUP D'ESPOIRS EN PHANEUF

C'est donc dans cet optique que Roger Picard, ancien joueur des Blues de St-Louis et instructeur des Canadiens entend composer sa formation. Jean-Luc Phaneuf, 16 ans, un centre ultra-rapide et Gerg Stevens, un ailier gauche agressif, constitueront le noyau du club qui a gagné les championnats provinciaux juniors en 69 et 70.

Actuellement, plusieurs joueurs de l'an passé tentent leur chance avec le petit tricolore. Andy Kane (ailier droit), Gaétan Potvin (centre), Bernard Rocheleau (ailier gauche), Guy Savard (ailier gauche) sont de ceux-là de même que Pierre Pérusse et

de Verdun en fin de semaine dernière. Sauvageau et Picard souhaitent même que tous ces anciens fassent le saut avec le Canadien junior. "Ils méritent de graduer et nous leur souhaitons tout le succès possible. Nous les accueillerons toutefois avec plaisir s'ils



Roger Picard, instructeur des Canadiens de St-Victor, un homme autoritaire qui aime se sentir près de ses joueurs.

ceux qui l'interrogeaient sur sa formation de la prochaine saison: "Le hockey junior, c'est un éternel recommencement. Il faut toujours repratir à zéro".

Une équipe junior aligne habituellement de jeunes

Certaines équipes, de classe junior "B", qui sont les filiales des équipes de catégorie supérieure, ne vivent toutefois pas ce phénomène. Ainsi en est-il des Canadiens juniors de Saint-Victor, club-école du Canadien junior de Montréal,



Les succès des Canadiens de St-Victor dépendront sûrement du travail du rapide joueur de centre, Jean-Luc Phaneuf.

## Dans le hockey junior

Jerry Robertson, des Rapides de Lachine, parle très bien le français malgré son nom à consonnance anglaise... Roger Picard ne parle pas fort quand il dirige ses joueurs à l'entraînement mais tous ses joueurs ont l'air de savoir qu'il ne faut pas badiner quand ce n'est pas le temps... Même s'il est autoritaire, Roger aime beaucoup converser avec ses protégés après les matches et les pratiques... Serge Martel est revenu avec les Maple Leafs de Verdun après un beau battage publicitaire. Yvon Emond, directeur-gérant des Leafs sait attirer la publicité sur son équipe... Dimanche dernier, Paul Arsenault, du Verdun et Pierre Roy, des Remparts sont venus prêts d'en venir aux coups. Ils se sont chamaillés mais n'ont pas échangé de coups de poing... Ca ferait tout un combat... Le centre Yves Lacroix des Remparts a quitté l'équipe. Il veut poursuivre ses études... Yvan Rolando compte avec régularité avec le National de Laval. S'il peut rester plus longtemps sur la patinoire, il pourrait être un homme très important pour l'équipe de Jean Rougeau... François Rochon du National est passé au Sherbrooke. Ce joueur est talentueux, son lancer est dangereux mais il lui manque ce qui fait les grands joueurs: la vitesse. Ses mouvements sont trop lents, surtout quand il veut décocher son redoutable lancer. Souhaitons qu'il se retrouve avec sa nouvelle équipe... Roger Huot est toujours l'assistant de Filion à Québec. Il dirige les pratiques et prend la place de

Filion derrière le banc pour les parties hors-concours. Filion observe alors les siens du haut des estrades... Jean-Marie Lehoux s'affirme avec le Nationale Laval. Il a compté 5 buts à deux reprises dans des parties d'exhibition et il devrait faire oublier les prouesses d'André "Pélo" Peloffy... Gérald Lecompte anciennement de la ligue junior A du Québec se joindra au Omaha de la ligue Centrale, club ferme des Rangers de New-York... Le Laval ne compte que quatre joueurs de 19 ans. Ce sont le gardien Pierre Hamel, l'ailier droit Yvan Rolando, l'ailier gauche Jeff Richard et Jean-Marie Lehoux... Parmi les meilleures recrues des Remparts, il faut mentionner André Leduc qui n'a que 16 ans... Les Remparts de cette année pèseront en moyenne 165.95 livres contre 163.35 pour l'an dernier... Le frère des fameux Christian et Jean-Pierre Bordeleau, Richard, jouera pour les Maple Leafs de Verdun après avoir raté sa chance avec le Canadien junior... Le National de Laval a refusé ce joueur... Le petit René Doré, le "puncher" du Verdun à 135 livres l'an passé doit regretter de ne plus pouvoir jouer pour les Maple Leafs. Ceux-ci comptent maintenant sept joueurs de plus de 6 pieds et qui sont capables de se battre. Ajoutons à cela Serge Loïselle qui commence à montrer de réels talents de pugiliste... Denis Filiatrault, Normand St-Jean, Jocelyn Voyer et Claude Trudeau ont quitté les Cardinaux de St-Michel.

Pierre Leroux, les deux gardiens de l'an dernier.

nous reviennent", de dire Sauvageau.

Il semble déjà assuré qu'un de ces gardiens demeurera avec le club de Roger Bédard. Ceux qui ne feront pas l'affaire de Bédard reviendront à St-Victor ou tenteront de se joindre à un club du Québec comme ce fut le cas de Jean-Guy Bélanger, un ailier gauche, qui a signé avec les Leafs

En attendant le début de la saison le 3 octobre, Picard entend mettre l'accent sur la vitesse et la robustesse à l'entraînement. "Nos gars sont jeunes et possèdent déjà de l'expérience du junior, de préciser l'ancien Blues, nous devrions faire la lutte aux Cardinaux de St-Michel et aux Aigles de St-Jean".



Robert Sénécal, le policier des Canadiens de St-Victor.

# Jacques Richard souffre d'individualisme mais les Remparts de Québec vont bien

Par Pierre Terroux

Le championnat de la saison régulière, le championnat junior du Québec et la coupe Mémorial, vraiment, les Remparts de Québec ne peuvent pas espérer faire mieux l'an prochain si ce n'est de répéter leur exploit et ainsi montrer qu'ils sont encore la plus forte machine du hockey junior au Canada.

Or, même si les Remparts n'aligneront plus leur supervedette Guy Lafleur, maintenant avec le Canadien de Montréal, ils entendent bien conserver les titres qu'ils ont remportés l'an dernier. "Nous sommes conscients qu'il nous manquera deux buts par partie avec le départ de Lafleur; mais les gars ont compris qu'ils devront combler la différence par leur travail, qu'ils devront compter sur eux seuls. Justement, nous avons des gars capables de le faire", de dire Maurice Fillion, l'instructeur des Remparts.

## Richard trop individualiste

Le départ de Lafleur sera difficile à combler mais quand on pense aux Jacques Richard, Jacques Locas, Réjean Giroux et André Savard, on s'aperçoit vite que le talent ne manque pas à Québec.

On dit déjà de Richard, avant que la saison ne soit commencée qu'il surpassera

les performances que son capitaine a réussies l'an dernier. Richard a un sens inouï du hockey, il contrôle la rondelle à sa guise et il devrait être le leader des siens. Il devrait mener les Remparts à d'autres sommets... S'IL CONSENT TOUTEFOIS A CESSER SON INDIVIDUALISME. C'est la seule faiblesse de cet athlète bourré de talents. Jusqu'ici à l'entraînement, Fillion cherche à amener son joueur à faire profiter les autres de son talent. Nous l'avons vu la semaine dernière à Verdun, complètement mystifier ses adversaires pour se retrouver seul devant le gardien et ne pas compter. Toute cette attaque se soldait par un arrêt du gardien. Nous en avons fait la remarque à Fillion et il a admis ce défaut de Richard. "Jacques a tout le talent pour réussir mais il lui faudra passer davantage la rondelle. Il lui faudra comprendre que de telles montées sont très spectaculaires mais souvent elles sont moins efficaces qu'un travail d'équipe. Toute sa science combinée avec l'effort de ses coéquipiers nous vaudrait plusieurs buts".

Peut-être Richard croit-il que toute la responsabilité lui incombe depuis le départ de Lafleur? Cependant, il y a sur les lieux un jeune vétéran de 17 ans, Jacques Locas qui pourrait connaître une très fructueuse saison. Il est pourri

de talents. Et nul doute qu'avec deux jeunes ailiers, Jacques Chiasson et Richard Nantais réussira-t-il à se moquer de plusieurs défenseurs. "Locas, est une valeur sûre, de commenter le mentor de la machine rouge, tandis que Nantais et Chiasson possèdent un sens du hockey très développé. De plus, ils ont la force et le coup de patin pour réussir dans le junior."

Quant à André Savard, Fillion ne s'en fait pas. "André a montré l'an dernier qu'il était un grand fabricant de jeu. Il sera un de nos meilleurs joueurs cet hiver".

## Le fils du Boomer

Ce sont surtout les nouveaux venus qui attirent l'attention chez les Remparts à l'entraînement. Les gardiens Robert Lussier et Jean-Jacques Lecavalier ont prouvé qu'ils étaient de taille et contrairement aux autres années,

les Remparts compteront sur des gardiens fiables.

Seule leur extraordinaire offensive a sauvé les Remparts l'an dernier. Ils comptaient plusieurs buts mais ils en donnaient aussi beaucoup.

Les gardiens seront aussi secondés par une brigade défensive très expérimentée. Jean Landry, Pierre Roy, Bill Landers et Paul Dion ont acquis plus d'expérience ce qui assurera plus d'équilibre à une équipe déjà bien nantie.

A l'avant, le fils de Bernard "Boom Boom" Geoffrion, Robert, tente de se tailler une place. Il évolue à l'aile gauche et patine un peu comme son célèbre père. Fillion lui donnera sa chance mais il est manifeste qu'il en a encore beaucoup à apprendre. "Robert veut réussir mais il aura beaucoup à faire, de préciser Fillion. Il est certain qu'il aura

sa chance comme tous les autres. De fait, il devrait commencer la saison avec nous".

## Encore premiers

Logiquement, il faut encore voir les Remparts en première position de la ligue junior Majeure du Québec. C'est d'ailleurs là que se voit Maurice Fillion... avec, admet-il, une forte opposition des Rangers de Drummondville, des Bruins de Shawinigan et des Castors de Sherbrooke. Il redoute malgré tout les Maple Leafs de Verdun. "L'an dernier, Robert Lussier nous a causé plusieurs ennuis. Il bloquait tout. Cette année, il est avec nous et voilà qu'ils trouvent un gardien, Paul Ménard, qui nous réserve ses meilleurs arrêts. Franchement, les Leafs pourraient mettre n'importe qui devant les filets et il nous ferait de la misère."

# DENIS GINGRAS de retour à Sherbrooke

Même si le club de Ronnie Racette s'avère prolifique à l'offensive, ce dernier ne néglige pas pour autant sa brigade défensive. C'est ainsi que le directeur-gérant Réal Veilleux, a offert un contrat au défenseur gauche Denis Gingras.

Cet athlète originaire de Témiscamingue, en sera à sa deuxième et dernière saison dans la ligue Junior Majeure du Québec. Gingras qui est un joueur clé à la ligne bleu du Sherbrooke, n'évolue à ce poste que depuis trois ans. Auparavant, il avait toujours évolué au centre; ce qui explique sans doute la facilité avec laquelle il transporte le disque d'un bout à l'autre

de la patinoire. Sa fiche l'an dernier indiquait 10 buts et 44 passes pour 54 points en 62 matches, en plus d'un total de 197 minutes de punitions. Le moins que l'on puisse dire de Denis Gingras, est qu'il est un travailleur infatigable et qu'il ne recule devant personne, même s'il ne pèse que 145 livres et mesure 5'9".

Gingras devient donc le quatrième vétéran sous contrat après les Boulanger, Lemieux et St-Sauveur. Chez les recrues sous contrat il y a les Lessard, Pilon, McCue, Labrosse et Perron. Toutefois les Richer, Gélinau et Massicotte qui s'étaient vu offrir un contrat ont été dans l'impossibilité de se dénicher un poste.

## Deux postes en péril avec les Rapides de Lachine

"J'ai deux postes d'ouverts à l'avant et deux à la défense. Ce ne sont pas des postes laissés vacants par le départ de joueurs trop vieux mais bien des postes que certains vétérans perdront à des recrues talentueuses". C'est ainsi que Gerry Robertson s'exprime à la suite des deux premières semaines d'entraînement de ses Rapides de Lachine avec qui il entreprend sa deuxième année comme instructeur.

Deux de ses recrues l'ont d'ailleurs très impressionné. Il s'agit de Jean-Pierre Cyr, 16 ans, un centre venant des Iles-de-la-Madeleine et Robbie Green, 15 ans, qui évolue au centre. Tous deux sont très rapides et correspondent à l'image que Robertson veut donner à son équipe. "Cyr manque d'expérience ayant joué dans une ligue très faible l'an passé, de dire Robertson. Il possède toutefois un talent naturel que nous chercherons à développer".

Ce qui manque le plus aux Rapides, c'est un policier, un joueur capable de se porter à la défense de ses coéquipiers plus petits. Malheureusement, ils se font rares, étant très en demande. "Je voudrais trouver un policier mais il me faut un gars qui sait également jouer au hockey. C'est rare de ce temps-là", de dire Robertson.

Les deux gardiens de l'an dernier seront de retour cette année à la grande satisfaction du mentor des Rapides. Robert Sauvé et Richard Descôteaux ont remporté le championnat des gardiens l'an passé avec une moyenne combinée de 3.1 et ils devraient être difficiles à déjouer ayant une année d'expérience de plus. Ces deux cerbères pourraient bien permettre aux Rapides de faire une très chaude lutte aux puissants St-Michel, St-Jean et St-Victor. L'année dernière, les Rapides avaient pris le second rang, un point derrière les champions.



Jacques Richard pourrait bien être le meilleur joueur junior au pays en 1971-72.

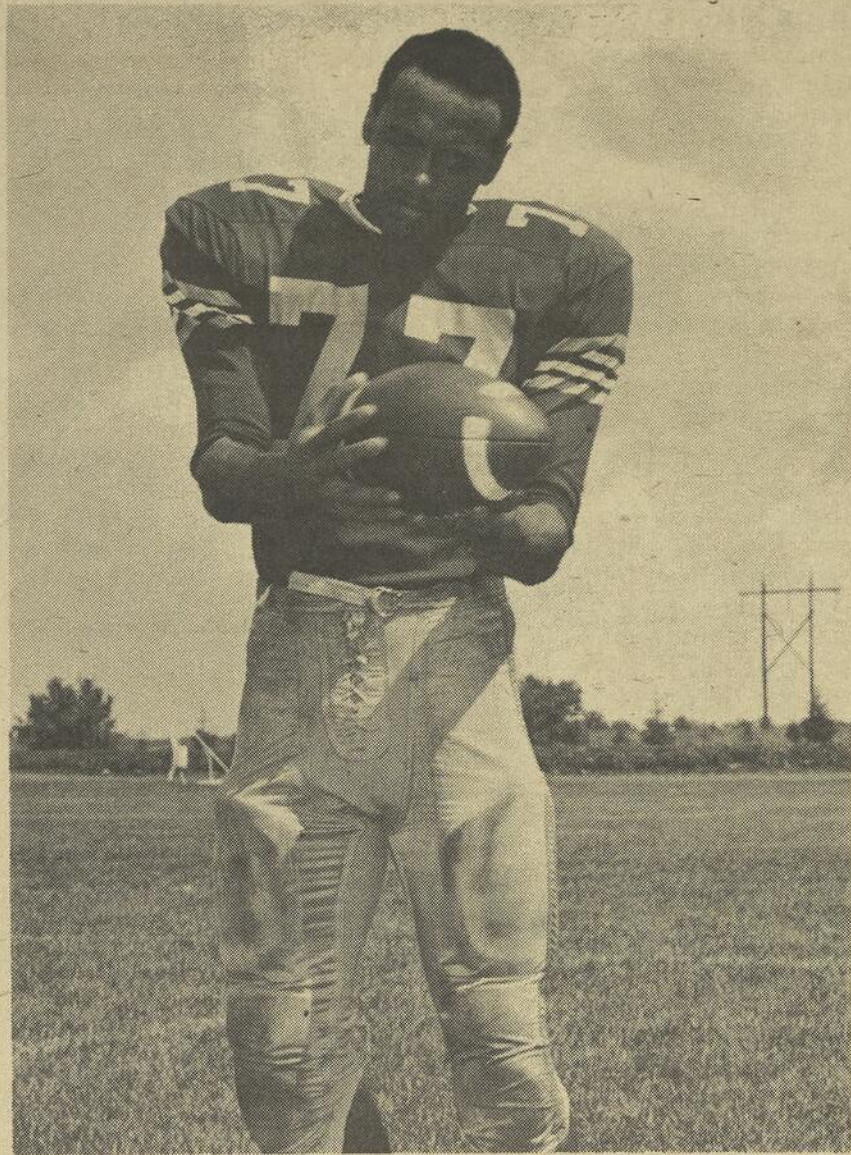
# Ici et là dans le monde du football

par Jean-Paul Chartrand

Les Tiger Cats de Hamilton ont les yeux sur le porteur de ballon Bill Massey et l'ailier

même salaire, qu'il gagnait l'an dernier.

A Edmonton, les Alouettes passeront la nuit au Cha-



Terry Swarn pourrait faire bien à Ottawa.

défensif Joe Blake des Alouettes. Ils seraient même prêts à laisser partir un joueur canadien de grand talent pour obtenir ces deux joueurs.

Si jamais la ville de Halifax obtient une franchise dans la ligue Canadienne de football, attendez-vous de voir le député George Springate se voir offrir le poste de président de cette nouvelle équipe.

Duane Thomas a demandé à la direction des Cowboys de Dallas de le réinstaller au

teau Lacombe, et à Vancouver, ils trouveront refuge à l'hôtel Vancouver.

Le dernier joueur des Argonauts de Toronto à gagner plus de 1,000 verges au sol est Bill Symons. Il avait réussi cet exploit en 1968, alors qu'il avait gagné 1,107 verges.

Ce n'est plus qu'une question de temps. Le flaqueur Bobby Taylor, que les Tiger Cats de Hamilton viennent d'échanger aux Eskimos d'Edmonton, annoncera sa retraite du jeu.

Les joueurs des Blue Bombers de Winnipeg ont baptisé les porte-couleurs de leur ligne offensive "The Hogs". En français, ça veut dire: "Les cochons".

Les Rough Riders d'Ottawa ont de grands projets pour leur nouveau flaqueur Terry Swarn, qu'ils ont repêché des Eskimos d'Edmonton.

Carl Sweetan qui a déjà évolué comme quart-arrière avec les Argonauts de Toronto et, qui portait les couleurs des Rams de Los Angeles depuis quelques années, est aujourd'hui sans travail. C'est Jerry Rhome qui lui a ravi son poste.

Selon l'instructeur Al Dorow des Tiger Cats de Hamilton, Ed Harrington des Argonauts de Toronto est un des joueurs les plus salauds qu'il ait eu l'occasion de voir à l'oeuvre au cours de sa carrière de joueur et d'entraîneur.

Les quarts-arrière qui ont conduit les Alouettes à la conquête de la coupe Grey sont: Frank Filchock en 1949 et Sonny Wade en 1970.

La plus longue passe complétée dans la ligue Canadienne cette année est survenue le 6 septembre dernier, alors que Joe Zuger a atteint Dave Fleming. Fleming a couru pour 108 verges sur le jeu et a réussi un touché du même coup.

D'ici la fin du mois de septembre, le quart-arrière Ron Lancaster des Roughriders de la Saskatchewan aura éclipsé tous les records de Sam Etcheverry et Russ Jackson, et sera par le fait même, le passeur par excellence dans l'histoire du football canadien.

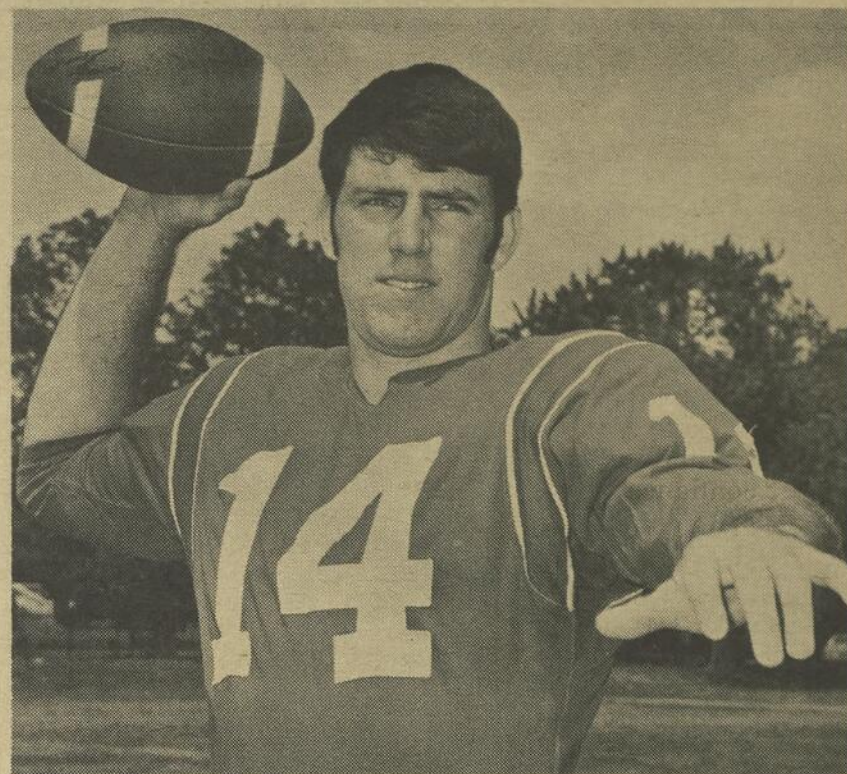
Les Alouettes sont en arrière sur leur fiche de l'an dernier. Après sept parties en 1970, ils présentaient une fiche de cinq victoires et deux revers.

Hal Ledyar, un quart arrière qui a déjà porté les couleurs des Rough Riders d'Ottawa et des Blue Bombers de Winnipeg, est maintenant commentateur de football pour le compte de CTV dans la Conférence de l'Ouest. Ledyard est installé en permanence à Winnipeg et n'a pas du tout l'intention de retourner dans son pays les Etats-Unis.

Maintenant que John Bassett est devenu le propriétaire majoritaire des Argonauts de Toronto, plusieurs amateurs de football de la Ville-Reine s'attendent à le voir faire de ses pieds et de ses mains afin d'obtenir une franchise dans la ligue Nationale. Par contre,

Bassett soutient qu'il ne tentera jamais une telle expérience sans la certitude que Montréal fera la même chose.

de Toronto au début de la saison régulière, a bel et bien l'intention de tenter un retour au jeu l'an prochain dans la ligue Canadienne.



Sonny Wade est souvent le meilleur et le pire.

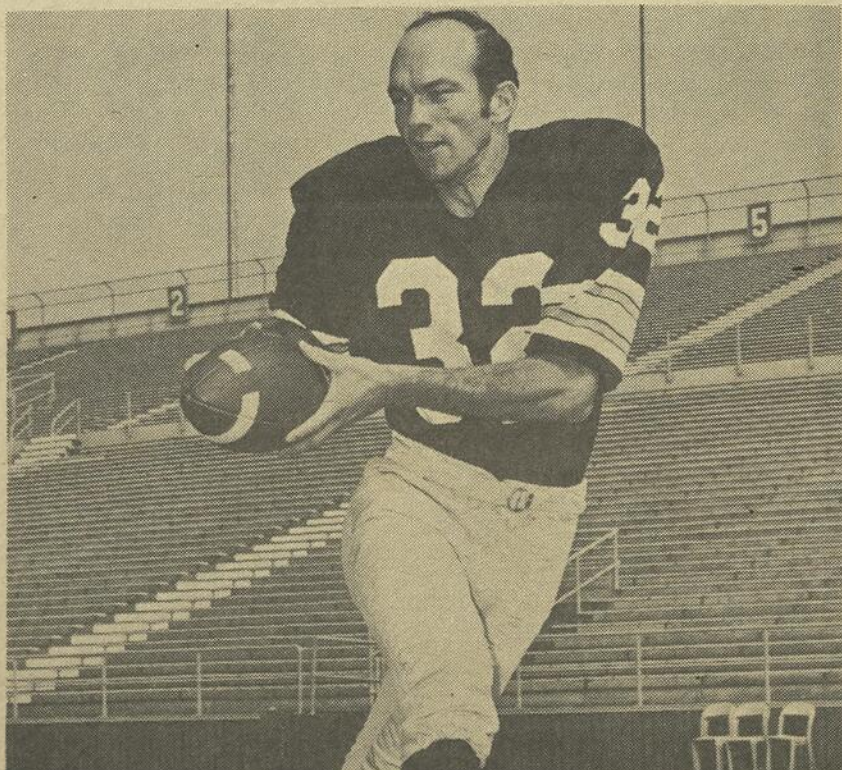
Vince Mazza, un ancien joueur des Tiger Cats de Hamilton, travaille toujours pour le compte du poste de radio CHML dans la ville de l'acier. Inutile de dire qu'il est attaché aux services des sports, plus particulièrement au football.

Le journaliste Wayne Overland du Edmonton Journal, déclare dans un de ses articles que le meilleur moyen de remplir les coffrets de la ligue Canadienne de football serait d'obliger les équipes à disputer 24 matches au lieu de 14 et 16 par saison. Il soutient aussi que les rencontres d'exhibition devraient être remplacées par des matches réguliers. En somme, ce n'est que six matches de plus que le calendrier actuel.

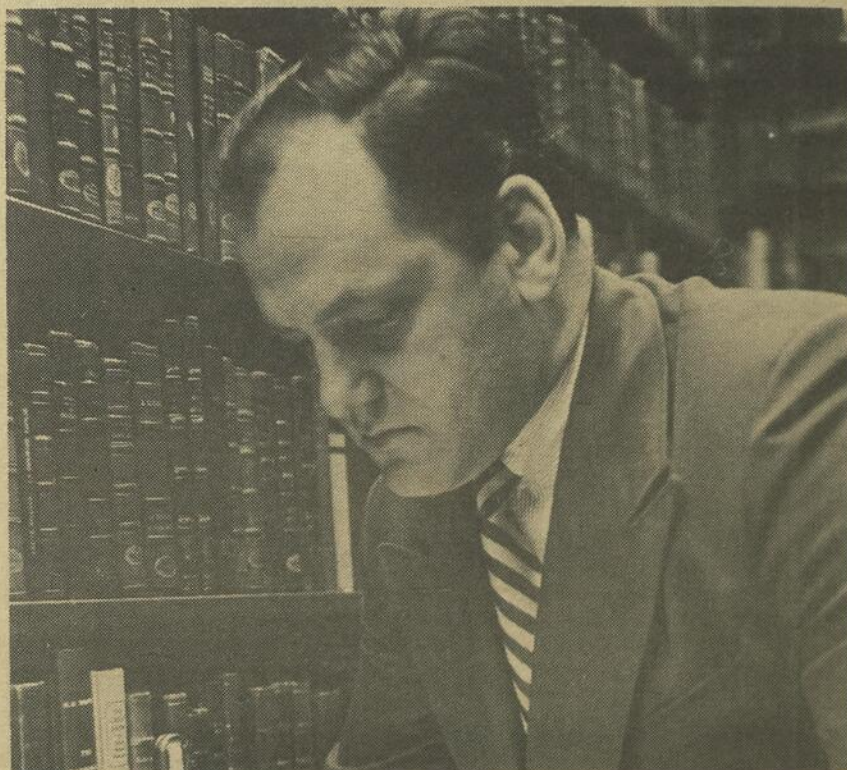
L'ailier Tom Bland, qui a été remercié par les Argonauts

Une chose est certaine... Le règlement de la ligue Canadienne concernant les joueurs importés sera changé l'an prochain. On va même jusqu'à dire que plusieurs directeurs-général et propriétaires d'équipes aimeraient voir le nombre de joueurs américains augmenté dès 1972.

Plusieurs dépisteurs du football américain ne manquent jamais un match des Argonauts de Toronto. Ils ont les yeux sur le porteur de ballon Leon McQuay, et vont recommander qu'il soit repêché en première ronde lors de la séance de janvier prochain. La classe de McQuay à l'université Tampa gradue le printemps prochain, ce qui rend le rapide joueur éligible au repêchage. Par contre, il devra porter les couleurs des Argonauts l'an prochain, puisqu'il ne deviendra pas agent-libre avant la fin de 1972.



Tom Bland reviendra l'an prochain!



George Springate à Halifax?



# GEORGE ALLEN

## ne fait confiance qu'aux vétérans

Par Richard Comeau

Mercredi dernier, soit quatre jours avant le début de la saison, les 26 équipes de la ligue Nationale de football devaient réduire leur alignement au nombre réglementaire de 40 joueurs.

Si l'on jette un coup d'oeil sur ces alignements, il est un fait qui attire immédiatement notre attention: celui des Redskins de Washington ne comprend aucune recrue. En effet, l'instructeur George Allen fait confiance à 40 vétérans.

### UNE PHILOSOPHIE PERSONNELLE

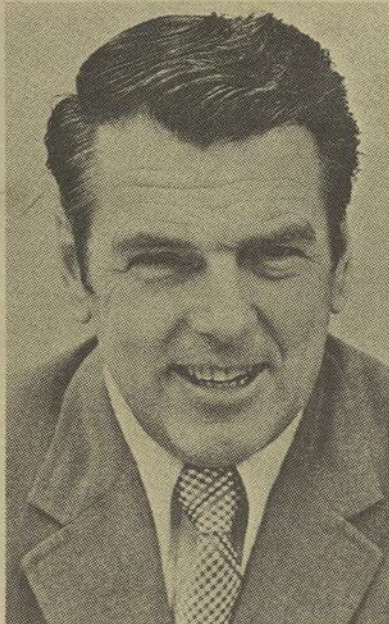
Il est par contre bien facile d'expliquer cet état de chose. George Allen, qui en est à sa première saison avec les Redskins, n'a jamais fait confiance aux recrues et a toujours préféré aligner des joueurs d'expérience.

Même lorsqu'il dirigeait les destinées des puissants Rams de Los Angeles, Allen appli-

quait ce principe. "Le football est un sport qui nécessite beaucoup d'expérience et seuls les vétérans en possèdent", de déclarer le nouvel instructeur des Redskins.

### UN NOUVEAU VISAGE

A la fin de la saison dernière, les Redskins de Washing-



ton étaient à la recherche d'un remplaçant à Bill Austin, un instructeur qui avait

mené l'équipe à seulement six victoires en 1970.

Edward Bennett Williams, le président de l'équipe, fit une offre alléchante soit un contrat de sept ans à raison de \$125,000 par année, à George Allen qui venait d'être congédié par les Rams après les avoir menés à 49 victoires, 17 défaites et 4 matches nuls en 5 saisons.

Dès la signature de son contrat, Allen déclara qu'il ferait une équipe championne des joueurs formant équipe à Washington. "Les Redskins seront méconnaissables en 1971. Dallas, St. Louis et New York n'ont qu'à bien se tenir car nous sommes là," de commenter un Allen confiant.

### DIX-NEUF ECHANGES

Lorsqu'Allen a déclaré que les Redskins seraient méconnaissables en 1971, il avait une idée derrière la tête. En effet, depuis son arrivée à Washington, soit depuis le mois de janvier, il a effectué pas moins de dix-neuf échanges avec les autres équipes de la ligue Nationale.

Parmi les joueurs acquis, on remarque les noms suivants: Bill Kilmer, Myron Pottios, Jack Pardee, Maxie Baughan, Boyd Dowler, Ron McDole, Verlon Biggs, Roy Jefferson, Richie Petitbon et autres... Tous des joueurs qui ont fait leurs preuves avec leurs anciennes équipes.

De plus, Allen a demandé au président des Redskins que les instructeurs qui travaillaient sous sa tutelle à Los Angeles viennent le rejoindre à Washington. Ce dernier s'est empressé d'acquiescer à cette demande et a engagé deux des anciens assistants-instructeurs d'Allen.

George Allen est donc prêt à réaliser sa prophétie du mois de janvier dernier... sans recrue sur son alignement.

## 19 échanges en 8 mois

Voici la liste des dix-neuf échanges effectués par George Allen depuis son arrivée avec les Redskins de Washington:

- a obtenu le quart-arrière Bill Kilmer des Saints pour le secondeur Tom Roussel et un choix au repêchage
- a obtenu le bloqueur défensif Diron Talbert, les secondeurs Myron Pottios, Jack Pardee et Maxie Baughan, le garde John Wilbur et le demi Jeff Jordan des Rams pour le secondeur Marlin McKeever et six choix au repêchage
- a obtenu le flanqueur Boyd Dowler des Packers pour un choix au repêchage
- a obtenu le demi Tommy Mason des Rams pour un choix au repêchage
- a obtenu le bloqueur Mike Taylor des Saints pour l'ailier défensif Leo Carroll et un choix au repêchage
- a obtenu le quart-arrière Sam Wyche des Bengals pour le demi Henry Dyer
- a obtenu l'ailier défensif Jimmie Jones des Jets pour un choix au repêchage
- a obtenu l'ailier défensif Ron McDole des Bills pour deux choix au repêchage
- a obtenu le demi défensif Speedy Duncan des Chargers pour un choix au repêchage
- a obtenu l'ailier défensif Verlon Biggs des Jets pour trois choix au repêchage
- a échangé le flanqueur Walter Roberts aux Broncos pour un choix au repêchage
- a échangé le quart-arrière Jim Ward aux Saints pour un choix au repêchage
- a obtenu le secondeur Bob Grant des Colts pour deux choix au repêchage
- a obtenu le demi de sureté Mike Gaechter des Cowboys pour deux choix au repêchage
- a obtenu le flanqueur Roy Jefferson des Colts pour le flanqueur Cotton Speyrer et un choix au repêchage
- a obtenu le demi Tom Berrington des Saints pour l'ailier défensif Bruce Anderson
- a obtenu le demi de sureté Richie Petitbon des Rams pour un choix au repêchage
- a obtenu le centre George Burman des Rams pour un choix au repêchage
- a obtenu le demi Mike Hull des Bears pour le bloqueur Steve Wright et le demi Danny Pierce

## Les matches hors-concours

### CONFERENCE AMERICAINE

Division Est						
	G	P	N	Moy	Pp	Pc
BUFFALO	3	3	0	.500	139	130
BALTIMORE	3	4	0	.429	109	128
MIAMI	2	3	1	.400	89	112
N.Y. JETS	2	4	0	.333	146	148
NOUVELLE-ANGLETERRE	1	5	0	.167	109	173
Division Centre						
	G	P	N	Moy	Pp	Pc
CINCINNATI	5	0	1	1.000	144	109
PITTSBURGH	3	2	0	.600	105	83
HOUSTON	4	3	0	.571	157	118
CLEVELAND	1	5	0	.167	106	125
Division Ouest						
	G	P	N	Moy	Pp	Pc
OAKLAND	5	1	0	.833	160	96
KANSAS CITY	4	1	1	.800	104	81
SAN DIEGO	4	2	0	.667	106	107
DENVER	1	4	0	.200	71	117

### CONFERENCE NATIONALE

Division Est						
	G	P	N	Moy	Pp	Pc
DALLAS	6	0	0	1.000	176	108
PHILADELPHIA	4	2	0	.667	146	136
WASHINGTON	2	3	1	.400	88	109
ST. LOUIS	2	2	1	.500	94	86
N.Y. GIANTS	0	6	0	.000	58	158
Division Centre						
	G	P	N	Moy	Pp	Pc
MINNESOTA	5	1	0	.833	142	66
CHICAGO	3	3	0	.500	99	128
DETROIT	3	3	0	.500	165	144
GREEN BAY	2	4	0	.333	80	83
Division Ouest						
	G	P	N	Moy	Pp	Pc
ATLANTA	3	2	0	.600	131	102
SAN FRANCISCO	3	2	1	.600	164	132
LOS ANGELES	4	3	0	.571	130	137
NOUVELLE-ORLEANS	0	6	0	.000	62	157

## A la fin de la saison, y a que des gagnants.



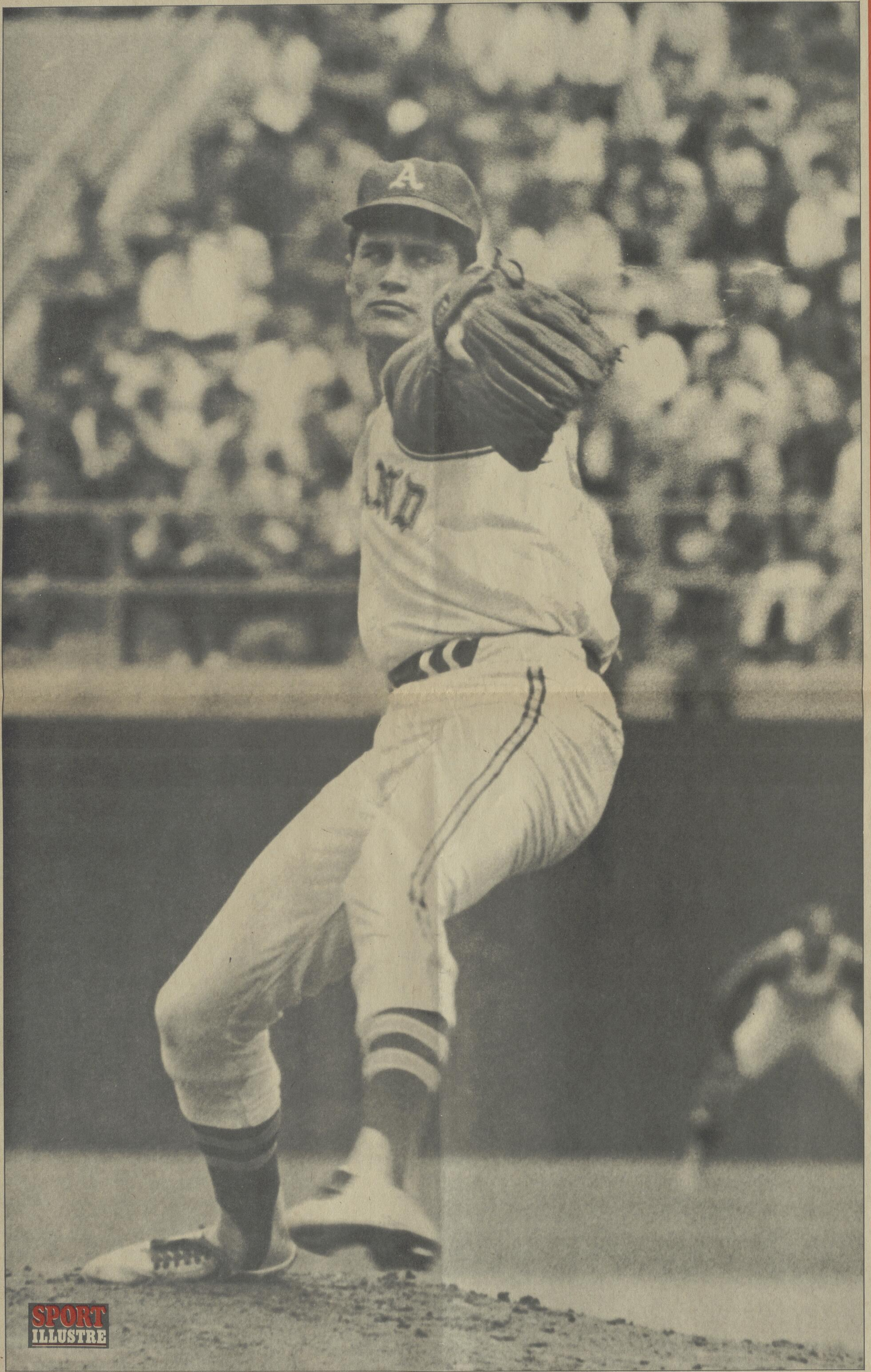
Plus que trois parties

CHICAGO: mardi, mercredi et jeudi à 8h.05

Billets: parc Jarry, Edifice Carré Dominion, Place Ville Marie et tous les points de vente T.R.S. au Québec et en Ontario. Renseignements: (514) 875-2300

Jedi le 30, les Expos remercient leurs partisans. Une foule de prix à gagner.





**SPORT  
ILLUSTRE**

**CHUCK DOBSON**

# LIGUE NATIONALE

## CLUBS AU BATON

	AB	P	CS	CC	BV	MOY
Pittsburgh	1451	212	56	147	61	.279
St. Louis	1408	214	47	89	117	.276
Los Angeles	1336	194	36	85	65	.266
Chicago	1270	182	32	113	34	.260
Atlanta	1307	175	30	137	50	.257
New York	1260	193	29	87	86	.256
San Francisco	1235	192	35	124	92	.248
Montreal	1177	170	28	81	49	.247
Houston	1204	210	51	66	96	.243
Cincinnati	1202	192	26	124	55	.241
San Diego	1131	172	30	87	60	.233
Philadelphie	1168	188	33	110	56	.232

## A LA DEFENSIVE

	E	D	B
Houston	93	137	11
Cincinnati	93	164	11
New York	102	119	13
Chicago	104	137	10
Philadelphie	106	145	15
Los Angeles	122	149	9
Pittsburgh	125	145	11
St-Louis	128	145	8
Atlanta	131	160	12
Montreal	135	149	14
San Diego	148	134	18
San Francisco	159	135	6

Triple jeux: Pittsburgh, Houston, San Diego.

## LES FRAPPEURS

	AB	P	CS	CC	PP	MOY
Ivie, S.D.	10	0	5	0	2	.500
Zisk, Pitt.	4	0	2	0	0	.500
Spangler, Chi.	5	0	2	0	0	.400
Stennett, Pitt.	126	22	49	1	13	.389
Torre, St-L.	577	87	211	231	28	.366
Koegel, Phil.	11	1	4	0	2	.364
Clemente, Pitt.	490	80	168	13	82	.343
Beckert, Chi.	530	80	181	2	42	.342
Fanzone, Cho.	9	2	3	1	3	.333
Garr, Atl.	583	94	193	7	38	.331
Burda, St-L.	61	5	20	1	11	.328
Sanguillen, Pitt.	494	57	161	6	78	.326
Jones, N.Y.	466	60	152	14	66	.326
Luzinski, Phil.	43	7	14	2	8	.326
H. Aaron, Atl.	452	87	146	41	106	.323
Brock, St-L.	576	117	185	7	52	.321
Alou, St-L.	561	77	178	6	64	.317
Healy, S.F.	82	10	26	2	11	.317
Davis, L.A.	578	75	180	6	65	.311
Mota, L.A.	235	22	73	0	28	.311
Staub, Mont.	532	84	164	16	86	.308
Clines, Pitt.	240	49	74	1	24	.308
Jeter, S.D.	13	2	4	0	1	.308
Pepitone, Chi.	426	50	130	16	60	.305
Cash, Pitt.	431	75	131	2	30	.304
Williams, Chi.	558	82	168	25	85	.301
Simmons, St-L.	465	58	140	6	71	.301
Stargell, Pitt.	475	98	142	45	120	.299
Watson, Hou.	418	46	124	8	60	.297
Rose, Cin.	577	75	171	11	39	.296
Allen, L.A.	495	74	146	21	87	.295
Bonds, S.F.	565	102	166	29	89	.294
Millan, Atl.	522	60	153	2	43	.293
Martinez, N.Y.	99	14	29	0	7	.293
Gallagher, S.F.	387	44	113	5	56	.292
McNertney, St-L.	121	14	35	4	21	.289
McCarver, Phil.	431	45	124	8	43	.288
Buckner, L.A.	317	35	91	5	38	.287
Woods, Mont.	108	22	31	1	13	.287
May, Pitt.	112	14	32	6	24	.286
Stinson, St-L.	7	2	2	0	1	.286
Agee, N.Y.	404	58	115	14	49	.285
Day, Mont.	328	45	93	4	31	.284
Jestadt, Chi.-S.D.	134	14	38	0	10	.284
Wills, L.A.	537	68	152	3	40	.283
Kranepool, N.Y.	382	54	108	11	53	.283
Mays, S.F.	381	76	108	17	57	.283
Davalillo, Pitt.	265	44	75	1	31	.283
James, Chi.	92	17	26	1	10	.283
Oliver, Pitt.	485	60	137	12	58	.282
Hebner, Pitt.	365	49	103	17	66	.282
Crawford, L.A.	302	56	85	9	36	.281
Geronimo, Hou.	64	13	18	1	6	.281
Lum, Atl.	405	49	113	11	52	.279
Parker, L.A.	500	68	139	6	60	.278
Alou, Hou.	410	34	114	2	38	.278
May, Cin.	499	77	138	37	88	.277
Sutherland, Mont.	260	21	72	4	23	.277
Hiatt, Hou.	174	16	48	1	16	.276
Hunt, Mont.	462	76	127	4	31	.275
Kingman, S.F.	69	11	19	2	20	.275
Fuentes, S.F.	571	56	156	4	49	.273
Colbert, S.D.	512	75	140	24	75	.273
Boswell, N.Y.	392	46	107	5	40	.273
Hart, S.F.	33	4	9	2	5	.273
Grote, N.Y.	383	34	104	2	34	.272
Williams, Atl.	446	60	121	32	83	.271
Robertson, Pitt.	436	63	118	26	69	.271
Lee, St-L.-S.D.	269	30	73	5	23	.271

Pfeil, Phil.	70	5	19	2	9	.271
Davis, Chi.	285	22	77	0	28	.270
Perez, Cin.	560	66	150	23	83	.268
Haller, L.A.	183	22	49	5	30	.268
Johnson, Phil.	529	71	141	31	86	.267
Brown, S.D.	454	33	121	9	53	.267
Sizemore, St-L.	432	48	115	3	38	.266
McCovey, S.F.	287	37	86	14	61	.265
Martin, Chi.	125	13	33	2	17	.264
Jorgensen, N.Y.	72	12	19	4	8	.264
Henderson, S.F.	457	74	120	15	64	.263
Hickman, Chi.	358	50	94	19	58	.263
Santo, Chi.	503	71	132	20	81	.262
Valentine, L.A.	237	30	62	1	22	.262
Sims, L.A.	202	18	53	2	19	.262
Cedeno, Hou.	547	78	143	10	75	.261
Jackson, Atl.	510	56	133	2	22	.261
Helms, Cin.	502	36	131	3	47	.261
Fairly, Mont.	403	53	105	13	61	.261
McRae, Cin.	314	35	82	7	29	.261
Cruz, St-L.	245	35	64	7	22	.261
Bailey, Mont.	486	59	126	13	75	.259
Harrison, N.Y.	494	53	127	0	32	.257
Menke, Hou.	428	53	110	1	39	.257
Stahl, S.D.	268	23	69	5	32	.257
Mazeroski, Pitt.	187	17	48	1	16	.257
Janvier, St-L.	254	30	65	3	28	.256
Morgan, Hou.	526	80	134	12	51	.255
Montanez, Phil.	544	71	138	27	91	.254
Kessinger, Chi.	580	75	147	2	36	.253
Singleton, N.Y.	258	28	65	9	37	.252
Laboy, Mont.	148	10	37	1	13	.250
Kubiak, St-L.	52	7	13	1	7	.250
Arnold, S.F.	12	2	3	1	3	.250
Foster, S.F.-Cin.	436	46	108	10	50	.248
Dyer, N.Y.	137	13	34	2	18	.248
Clendenon, N.Y.	244	27	60	10	35	.246
Marshall, N.Y.	191	26	47	3	21	.246
Dietz, S.F.	416	51	102	15	61	.245
Lefebvre, L.A.	364	39	89	12	64	.245
Rader, Hou.	484	51	118	12	56	.244
Woodward, Cin.	250	19	61	0	17	.244
Fairz, Mont.	172	18	42	1	16	.244
T. Aaron, Atl.	45	4	11	0	3	.244
Bowa, Phil.	594	67	144	0	23	.242
Bench, Cin.	520	74	126	24	55	.242
Metzger, Hou.	499	61	121	0	24	.242
Garrett, N.Y.	161	18	39	0	10	.242
Bateman, Mont.	474	32	114	10	55	.241
Barton, S.D.	340	22	82	5	21	.241
Murrell, S.D.	247	22	59	7	24	.239
Evans, Atl.	226	36	54	8	32	.239
Hahn, N.Y.	176	16	42	1	11	.239
Melendez, St-L.	156	24	37	0	9	.237
Speier, S.F.	551	69	130	6	39	.236
Beauchamp, St-L.	161	24	38	2	16	.236
Garvey, L.A.	217	27	51	7	26	.235
Alley, Pitt.	329	37	77	6	27	.234
Doyle, Phil.	335	32	78	3	24	.233
Bocabella, Mont.	146	14	34	2	12	.233
Torres, Chi.	30	2	7	0	1	.233
Foli, N.Y.	233	29	54	0	20	.232
Spiezio, S.D.	308	16	71	7	36	.231
Lanier, S.F.	195	21	45	1	11	.231
Edwards, Hou.	291	18	67	1	23	.230
Gaston, S.D.	498	55	114	16	57	.229
Money, Phil.	393	36	90	6	37	.229
Aspromonte, N.Y.	325	20	74	5	29	.228
Chiles, Hou.	101	10	23	1	13	.228
Campbell, S.D.	365	38	83	7	29	.227
Gamble, Phil.	238	19	54	4	20	.227
Russell, L.A.	208	27	47	2	15	.226
Perez, Atl.	365	26	82	4	30	.225
Stone, Phil.	178	15	40	2	23	.225
Swanson, Mont.	89	12	20	1	8	.225
Stewart, Cin.	80	7	18	0	8	.225
Hague, St-L.	331	39	74	15	47	.224
Rosario, S.F.	192	26	43	0	13	.224
Maxvill, St-L.	327	30	73	0	23	.223
Hernandez, S.D.	508	52	113	0	11	.222
Mason, S.D.	284	37	63	1	10	.222
Howarth, S.F.	9	2	2	0	2	.222
Freed, Phil.	327	21	71	5	31	.217
Carbo, Cin.	281	32	61	5	20	.217
Brown, Atl.	37	3	8	0	4	.216
Lis, Phil.	121	16	26	6	10	.215
Harmon, Phil.	210	26	45	0	12	.214
Callison, Cho.	278	25	59	7	37	.212
Ferguson, L.A.	99	12	21	2	7	.212
Cannizzaro, SD-Chi.	256	20	54	6	31	.211
Wynn, Hou.	369	34	77	7	42	.209
Concepcion, Cin.	312	23	65	1	20	.208
Garrido, Atl.	120	7	25	0	11	.208
Popovich, Chi.	164	19	34	3	23	.207
Grabarkewitz, L.A.	68	7	14	0	6	.206
Wine, Mont.	313	24	64	1	15	.204
Bradford, Cin.	98	15	20	2	12	.204
Martinez, Hou.	49	4	10	0	2	.204
J. Hernandez, Pitt.	207	27	42	3	23	.203
Mayberry, Hou.	104	13	21	6	12	.202

Cline, Cin.	95	11	19	0	1	.200
Brand, Mont.	55	3	11	0	1	.200
Gibson, S.F.	55	2	11	1	7	.200
Howard, Hou.	35	3	7	1	7	.200
Sands, Pitt.	25	4	5	1	5	.200
Hiser, Chi.	5	1	1	0	0	.200
King, Atl.	191	14	38	5	18	.199
Hisle, Phil.	76	7	15	0	3	.197
Versalles, Atl.	179	21	35	5	22	.196
Baker, Atl.	41	1	8	0	3	.195
Anderson, Phil.	42	4	8	0	1	.190
Fernandez, Chi.	16	4	3	1	1	.188
Corrales, Cin.	91	6	17	0	5	.187
Mashore, Mont.	113	17	21	1	7	.186
Duffy, Cin.-S.F.	43	4	8	0	3	.186
Smith, Cin.	49	3	9	1	4	.184
Sudakis, L.A.	77	10	14	3	7	.182
Banks, Chi.	72	3	13	3		

# DERRIÈRE LE MARBRE

## Par Pierre Ladouceur

Fred Scherman a établi une nouvelle marque pour un lanceur des Tigers de Détroit en officiant plus de 61 présences au monticule. L'ancien record appartenait à Tom Timmerman et il avait été établi en 1970. Scherman a maintenant plus de 70 présences au monticule en 1971.

Dick Williams attribue une large partie des succès des Athletics d'Oakland à la tenue du joueur de deuxième-but Dick Green. On sait que ce dernier voulait prendre sa retraite avant le début de la saison mais qu'il a été convaincu à la dernière minute par quelque papier vert de monsieur Finley.

A Cleveland on mousse la publicité du jeu Chris Chambliss afin qu'il puisse s'assurer le titre de recrue de l'année dans la ligue Américaine.

Les Dodgers de Los Angeles ont maintenant attiré plus de 50,000,000 de spectateurs depuis leur arrivée à Los Angeles. Ce total est pour les matches sur la route et à Los Angeles.

En parlant de son alignement constitué essentiellement de joueurs de couleur, le gérant Danny Murtaugh a déclaré: "Je suis daltonien."

A Chicago, autant Léo Durocher peut-être en perte de vitesse, autant Chuck Tanner est en hausse de popularité. On compare même Tanner à Vince Lombardi ce qui n'est pas peu dire.

Les Giants de San Francisco pourraient bien devenir la cinquième équipe championne depuis 1942 dans la ligue Nationale à ne pas aligner un seul lanceur de 20 victoires.

Dave McNally ne ressent plus aucun malaise à son bras gauche ce qui est vraisemblablement une mauvaise nouvelle pour les partisans des Athletics de Oakland. McNally est toujours à son meilleur dans les

matches de championnat et les As n'auront qu'à bien se tenir.

Contrairement à certaines nouvelles, Rico Petrocelli n'a pas été mis à l'amende pour sa sortie contre le gérant des Red Sox de Boston, Eddie Kasko.

En terminant la saison au deuxième rang de leur division, les Royals de Kansas City deviendront les expansionnistes à remporter le plus de succès au cours de leur troisième année d'opération.

Croyez-le ou mais Hank Aaron connaît sa meilleure saison depuis ses débuts dans les ligues majeures au chapitre des coups de circuits.

Ken Sanders des Brewers de Milwaukee est en voie de battre le record de Wilbur Wood de 88 présences au monticule. Dans une saison. Il a déjà pris part à plus de 80 parties.

Amos Otis a volé cinq buts lors d'un match récent des Royals de Kansas City. Ce n'est pas un record, mais un tel exploit n'avait pas été réussi depuis 1927.

Les Phillies de Philadelphie termineront vraisemblablement au dernier rang de leur division cette année. Les Phillies n'avaient pas été derniers depuis 1961 alors qu'ils avaient pris le huitième rang.

A Chicago, on est d'avis que malgré l'annonce parue dans les journaux à l'effet que Phil Wrigley appuyait son gérant, Léo Durocher serait congédié à l'issue de la présente saison.

C'est maintenant définitif, les Senators de Washington ne seront plus à Washington en 1972, mais bel et bien à Dallas Fort Worth. On se souviendra que Mickey Mantle avait déclaré qu'il serait intéressé à piloter une équipe dans cette ville si jamais le baseball majeur venait s'y installer. Serait-ce la fin du règne de Ted Williams avec les Senators?

Si Bobby Grich est choisi le joueur par excellence des ligues mineures, il deviendra le troisième joueur de l'organisation des Orioles de Baltimore à remporter cette honneur en l'espace de quatre

ans. Merv Rettenmund l'avait emporté en 1968 et Don Baylor en 1970.

Lorsque Joe Torre remportera le championnat des

frappeurs, il deviendra le premier joueur des Cardinals de St. Louis à réussir l'exploit depuis Stan Musial. Ce dernier l'avait emporté en 1957 avec une moyenne de .328.



La photo de l'équipe championne de la ligue junior Saguenay-Lac St-Jean, "Les Athlétiques Junior d'Alma", qui ont vaincu le Richelieu Junior de Chicoutimi.

Voici ceux qui apparaissent sur la photo: Rangée du haut: M. Henri Bédard gérant, Jim Lehman instructeur, Sylvain Tremblay, Réjean Larouche, Claude Carrière, Serge Dubeau, Gilles Tremblay, Luc Gagnon, Rémi Bédard.

Rangée du bas: Jacques Néron, Jean-Marc Renaud, Alfred Tremblay Cyrille Gauthier, Jean-Guy Duchesnes et Bernard Corneau.

N'apparaissent pas sur cette photo: Jacques Asselin un lanceur et Sabin Bois premier but.

## JOUEZ A L'EXPERT

Marquez un point pour chaque bonne réponse — Si vous obtenez un compte entre 11 et 12, vous êtes un expert. Entre 9 et 10, vous êtes un connaisseur. Entre 7 et 8, vous êtes un amateur. Moins de 7, continuez à lire SPORT ILLUSTRÉ pour vous renseigner.

(1) Robert Geoffrion, le fils de Boom Boom Geoffrion s'aligne avec quelle équipe de hockey junior?

- (a)—Canadien junior
- (b)—Remparts de Québec
- (c)—Maple Leafs de Verdun

(2) Dans quelle ville sera disputée la classique de la coupe Grey cette année?

- (a)—Toronto
- (b)—Hamilton
- (c)—Vancouver

(3) Quel joueur de football a gagné le trophée Heisman l'an dernier?

- (a)—Jim Plunkett
- (b)—Duane Thomas
- (c)—Dennis Shaw

(4) Quel pilote a remporté les honneurs des 500 milles d'India en 1971?

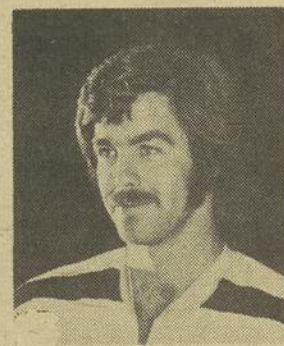
- (a)—Mario Andretti
- (b)—Al Unser
- (c)—A.J. Foyt

(5) Les Canadiens de Montréal ont fini la saison 1970-71 en quelle position dans la LNH?

- (a)—Première place
- (b)—Deuxième place
- (c)—Troisième place

(6) Quel cheval a gagné le Derby du Québec en 1971?

- (a)—Green Belt
- (b)—Great Gabe
- (c)—Fabe Count



(7) Quel joueur des Canucks de Vancouver a accumulé le plus de points chez les compteurs l'an dernier?

- (a)—Rosaire Paiement
- (b)—André Boudrias
- (c)—Dale Tallon

(8) Quel pilote de course a perdu la vie au Grand Prix du Canada, disputé à la piste Mosport à la mi-septembre 1971?

- (a)—Wayne Kelly
- (b)—David Lorrington
- (c)—John Rodgers

(9) Quel joueur des Canadiens a passé le plus de temps en punitions à l'issue de la saison 1970-71?

- (a)—Guy Lapointe
- (b)—Terry Harper
- (c)—Peter Mahovlich

(10) Deux joueurs n'ont pu trouver le fond du filet chez les Canadiens l'an dernier. L'un d'eux a été Pierre Bouchard, Qui a été l'autre?

- (a)—Claude Larose
- (b)—Jacques Laperrrière
- (c)—Terry Harper

(11) Qui a gagné le trophée Lady Byng l'an dernier dans la ligue Nationale de hockey?

- (a)—Dave Keon
- (b)—Johnny Bucyk
- (c)—Stan Mikita

(12) Quel duo de gardiens de but a remporté le trophée Vézina en 1970-71?

- (a)—Gerry Cheevers—Ed Johnston
- (b)—Jacques Plante—Bernard Parent
- (c)—Gilles Villemure—Ed Giacomin

Solutions page 20

## ERNIE McANALLY le joueur du mois d'août

Au cours du dernier dîner du club des Amis du baseball le lanceur, ERNIE McANALLY, a été honoré à titre de joueur par excellence, pour le mois d'août, chez les Expos de Montréal. ERNIE a commencé cinq matches durant le mois d'août et a remporté quatre victoires. Il a lancé 33 manches, alloué 11 points et a réussi 23 retraits sur trois prises. Il est définitivement le lanceur de l'heure, chez les Expos.

Au cours du dîner, le jeune SCOTT BUCHANAN, de la ligue Montréal Jr., a également reçu un trophée souvenir, à titre de joueur amateur par excellence, durant le mois d'août.

"Le ballon sur glace"

avec Robert Blondin



## Chicoutimi, une ville exemplaire

Lorsqu'on se penche sur l'avenir du ballon sur glace au Québec, on ne peut s'empêcher de jeter un large coup d'oeil vers la région du Saguenay Lac St-Jean. Ceci s'explique facilement: sur 64 équipes mineures enregistrées au Québec, 56 appartiennent à la ville de Chicoutimi!

Les 8 autres équipes, vous le devinez, ont vu le jour dans cette "grande ville" qu'est Montréal... Lorsque j'ai vu ces chiffres au tableau de la F.B.G.Q., je suis resté bouche bée, étant moi-même de cette "grande ville"! Mais en fait, il n'y a pas que Montréal qui "rougi" devant ces chiffres, les 16 autres régions en savent quelque chose...

Bien entendu, il ne s'agit pas de blâmer qui que se soit, "rien ne sert de courir, il faut partir à point" dit le proverbe. Cependant, cela n'empêche pas que Chicoutimi demeure un exemple sur lequel on peut se modeler. Oui, "l'objectif jeunesse" se doit d'être notre principale préoccupation, après tout qui prendra la relève? La ville de Chicoutimi nous "fait la barbe" actuellement, espérons que nous saurons en tirer profit.

### "C'EST UN DEPART"...

La ligue Colombienne Richard, du président Howard Grégoire, ouvrira sa saison jeudi soir prochain le 30 septembre à l'aréna Maurice Richard. Voici le programme de la soirée:

9h30: Lachenais vs Mambo Pizza

10h30: Variété SP vs Association Caserta

11h30: Dragster de Laval vs Brasserie du Métro

Le président Pierre Bédard de la ligue Mégantic nous avise que son circuit composé de 8 équipes masculines et de 4 féminines, ouvrira ses activités le 10 octobre prochain à compter de midi.

Egalement, la ligue des Quatre Comptés (Assomption) entreprendra son troisième programme samedi soir prochain. Cette ligue est présidée par Fernand Filion.

Enfin, Jean-Louis Hachey gouverneur de la ligue Astérix, nous apprend que l'inauguration de sa saison se fera à l'aréna d'Ahuntsic lundi le 4 octobre prochain à 10h. Quatre équipes feront parties de cette ligue dont les Romains, le Bombardier et une équipe de Raymond Georges.

### "LES EQUIPES A SURVEILLER CETTE ANNEE..."

Dans la classe AB les équipes de calibre seront nombreuses cette année mais il semble que le Ville-Emard et la Brasserie St-Denis forment une catégorie à part. Cependant les équipes comme le Pointe-Gatineau, les Mousquetaires, la formation de Lachute et les Ecureuils de Donacona pourraient causer des surprises. Dans la classe C, il faudra surveiller certaines équipes de Victoriaville qui ont fait parler d'elles l'an dernier. Sans oublier le Ste Anne des plaines, l'ass. Caserta, le Lachenais, qui devraient sans trop de problèmes se qualifier pour la calsse supérieure. Mais, comme dirait l'autre un match se joue sur la glace...



Jean Touchette ailier droit vient d'accepter les conditions des RANGERS de Drummondville. Jean est dit très heureux de pouvoir porté le chandail bleu et blanc des RANGERS pour la prochaine saison. De gauche à droite: Gordie Haworth instructeur-gérant des RANGERS, Jean Touchette et M. Réal Touchette.

## Nouveau venu à Drummondville

DRUMMONDVILLE — Une sixième recrue au nom de Jean Touchette ailier droit dit "OUI" aux Rangers de Drummondville pour 1971-72. Jean Touchette est un produit du dernier repêchage de la ligue Junior Majeure du Québec tenu à Drummondville en juin dernier. Jean Touchette fut placé sur la liste des Rangers grâce au dévoué dépisteur Russell Haworth pour la région de Valleyfield. Jean est le 13ième joueur à dire un "OUI" aux Rangers de Drummondville.

Jean Touchette est un ailier droit de 5'7" et faisant osciller la balance à 160 livres, il lance de la droite. Il est natif de Ste-Martine au Québec, le 6 juillet 1952, et est présentement un résident de Beauharnois, Québec.

Il a débuté sa carrière de hockeyeur il y a quelques années dans le sport organisé. En 1968-69 il a évolué pour l'équipe Ste-Martine de la ligue Rive Sud. Durant une période de 2 années en 1969-70 et 1970-71 Jean a porté les couleurs des Aigles de Chateauguay de la ligue du Richelieu calibre Junior "B" de l'instructeur Jacques Demers. En 1970-71, il a récolté 40 buts et 40 passes pour 80 points en 38 parties et a passé 126 minutes au banc des pénalités.

Jean Touchette est étudiant au Cegep de Drummondville, ses loisirs préférés sont: la course à pied et la natation.

Commentant son engagement avec Drummondville, Jean Touchette s'est dit très enchanté de porter l'uniforme bleu et blanc et il a remercié grandement l'instructeur-gérant Gordie Haworth de lui avoir fait confiance.

### MICHEL BELISLE AVEC LES RANGERS

Michel Belisle, joueur de centre, accepte les conditions des Rangers de Drummond-

ville du circuit Robert LeBel pour un second mandat. M. Gordie Haworth instructeur-gérant des Rangers qui a transmis cette excellente nouvelle au bureau de la publicité.

Michel Belisle est le 12ième joueur a accepté les normes des Rangers de Drummondville en vue de la prochaine saison qui débutera le 3 octobre prochain à Drum-

En 1970-71, Michel à sa première saison Junior "A" avec les Rangers de Drummondville, il s'est classé au 8ième rang des pointeurs avec une fiche de 13 buts, 26 passes pour 39 points en 61 matches et a passé 60 minutes au banc des punitions. De plus il réussit 3 assistances dans une partie à trois occasions: le 15 janvier 71 contre Cornwall, le 17 janvier 71



Michel Belisle joueur de centre avec les RANGERS de Drummondville qui vient d'apposer son nom au bas d'un contrat pour une seconde saison, discute de son programme d'éducation avec M. Paul Chailier directeur à l'éducation pour les RANGERS et l'instructeur-gérant Gordie Haworth assistait à la scène. (De gauche à droite) Gordie Haworth, Michel Belisle, et M. Paul Chailier.

mondville, à cette occasion le club visiteur sera Sorel. (dimanche, 7:30 p.m.)

Michel est né le 21 octobre 1953 à Bronsburg au Québec, ou il est toujours résident. Il comble la position de centre et lance de la gauche. Il mesure 5'11" et pèse 170 livres.

Sa carrière de hockeyeur débuta en 1962-63, alors qu'il portait les couleurs de l'équipe Pee Wee de Bronsburg, ou il a évolué durant 4 saisons. Par la suite, il a joué 4 saison dans le calibre Midget de 1966-70, toujours pour Bronsburg.

contre Québec et le 7 février 71 contre Rosemont. Michel s'est classé au premier rang des pointeurs des Rangers contre Québec avec 3 buts et 6 passes en 8 rencontres.

Durant la série de fin de saison contre Sherbrooke, en 6 matches il obtint 1 but et 2 passes et 15 minutes de punitions et s'est classé au 10ième rang des pointeurs.

Michel Belisle est étudiant au Cegep de Drummondville avec option "Science Santé". Il vise la médecine comme profession en plus de réussir une carrière dans le hockey professionnel

# MERV RETTENMUND

## a trouvé une place avec les Orioles

Par Pierre Ladouceur

Qui a été le meilleur frappeur chez les Orioles de Baltimore en 1970? Boog Powell, Frank Robinson, Brooks Robinson, Paul Blair? Non. C'est Merv Rettenmund qui a remporté la palme avec une moyenne de .322.

Et cette année qui domine les joueurs des Orioles au bâton? C'est encore Rettenmund qui présentait une moyenne de .312 (troisième dans la ligue Américaine) au moment d'écrire ces lignes.

Rettenmund a fort à faire s'il veut devenir un joueur étoile chez les Orioles. Avec toute autre équipe, ses chiffres des deux dernières années lui auraient valu une niche au firmament des étoiles. Cependant avec les Orioles ces statistiques lui ont à peine valu un poste régulier. En effet, Rettenmund joue régulièrement, mais il doit se trouver une place dans un champ extérieur qui comprend les Frank Robinson, Blair et Don Buford.

Le gérant Earl Weaver a opté pour partager la tâche entre quatre voltigeurs cette saison. Mais éventuellement, Rettenmund devra jouer régulièrement. L'athlète originaire de Flint au Michigan peut également frapper des coups de circuit. Cette année il en a seulement onze à son actif tandis que l'an dernier il avait totalisé 18 coups de circuit. Agé de 27 ans, Rettenmund aura perdu quelques années à jouer dans l'ombre des grandes vedettes des Orioles.

### PROGRES RAPIDES

Un gradué du Ball State College, Rettenmund



Merv Rettenmund des Orioles de Baltimore

avait été à l'époque repêché par les Cowboys de Dallas de la ligue Nationale de football.

Signé à titre d'agent libre en 1965 il a entrepris sa carrière professionnelle en portant les couleurs du Stockton et en conservant une moyenne de .244. La saison suivante avec la même équipe, il haussait sa moyenne à .307 et était choisi au sein de l'équipe d'étoiles. En 1967, il gradua avec le Elmira de la ligue Eastern où il conserva une excellente moyenne de .286.

### JOUEUR DE L'ANNEE

En 1968, les Orioles l'envoyèrent à Rochester leur filiale dans la ligue Internationale. C'est au cours de cette saison que Merv s'est le plus développé. En effet, ses 22 coups de circuit combinés à une moyenne de .331 lui valurent d'être choisi le joueur par excellence des ligues mineures et par le fait même une promotion avec les Orioles à la fin de la saison.

Pendant un court séjour avec les Orioles, il conserva une moyenne de .297 ce qui lui valu d'entreprendre la saison 1969 à Baltimore dans le rôle de quatrième voltigeur. Pour Rettenmund, 1969 fut une année d'adaptation et il éprouva certaines difficultés.

Toutefois, il a atteint une certaine maturité en 1970 et cette année, il doit être considéré parmi les meilleurs voltigeurs de la ligue Américaine. Du moins, il est l'un des sept joueurs de la ligue à maintenir une moyenne supérieure à .300.

## LIGUE AMÉRICAINE

### CLUBS AU BATON

	AB	P	CS	HR	PP	MOY
Minnesota	5013	614	1306	110	579	.261
Baltimore	4865	667	1253	146	632	.258
Détroit	5196	670	1322	173	623	.254
New York	5041	603	1278	91	564	.254
Oakland	5139	650	1299	151	604	.253
Boston	5080	656	1278	156	617	.252
Chicago	5018	576	1266	127	532	.252
Kansas City	4925	558	1234	72	525	.251
Cleveland	5085	523	1220	104	488	.240
Californie	5137	482	1193	92	450	.232
Milwaukee	4827	505	1119	98	471	.232
Washington	4942	494	1136	80	461	.230

### LES FRAPPEURS

	AB	P	CS	CC	PP	MOY
Oliva, Minn.	486	76	164	22	81	.337
Murcer, N.Y.	505	89	165	24	86	.327
Rettenmund, Balt.	446	77	139	11	65	.312
Otis, K.C.	530	77	162	15	75	.306
Carew, Minn.	546	84	165	2	45	.302
Tovar, Minn.	607	89	183	1	39	.301
Williams, Chi.	337	41	101	7	33	.300
May, Chi.	466	61	138	5	60	.296
Kaline, Det.	386	66	114	15	51	.295
Stanley, Det.	374	39	110	7	38	.294
Horton, Det.	436	62	127	22	71	.291
Buford, Balt.	409	92	119	19	52	.291
Smith, Bos.	585	81	169	28	89	.289
Reichardt, Chi.	466	51	134	17	60	.288
Uhlaender, Clev.	455	47	131	2	41	.288
Alou, N.Y.	446	50	128	8	66	.287
Johnson, Balt.	475	58	135	17	68	.284
White, N.Y.	487	76	137	16	76	.283
F. Robinson, Balt.	427	76	121	27	91	.283
Chambliss, Clev.	374	47	106	9	48	.283
Mincher, Wash.	397	44	112	12	52	.282
Andrews, Chi.	339	45	93	12	47	.282
Cash, Det.	438	70	123	30	89	.281
Jackson, Oak.	529	83	148	30	74	.280
May, Mil.	459	69	128	15	64	.279
Hopkins, K.C.	266	31	74	8	43	.278
Northrup, Det.	440	71	122	16	68	.277
McKenny, Chi.	332	31	92	7	41	.277
Howard, Wash.	515	55	142	23	71	.276
Cater, N.Y.	428	39	118	4	50	.276
Freehan, Det.	487	54	134	20	70	.275
Patek, K.C.	566	83	155	6	36	.274
Melton, Chi.	505	65	137	30	81	.271
Theobald, Mil.	361	46	98	1	22	.271
Nettles, Clev.	556	76	150	26	83	.270
B. Robinson, Balt.	549	61	148	18	87	.270
Bando, Oak.	514	71	139	22	91	.270

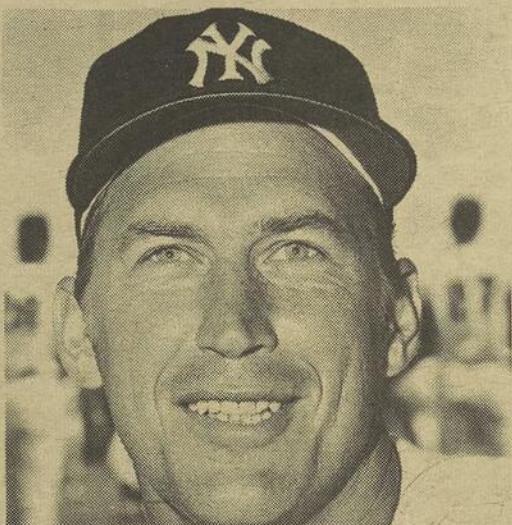
Schaal, K.C.	511	72	138	8	55	.270
Fosse, Clev.	445	51	120	11	59	.270
Nelson, Wash.	300	37	81	4	29	.270
Briggs, Mil.	343	43	92	18	55	.268
Pinson, Clev.	521	59	139	11	34	.267
Cardenas, Minn.	513	56	137	18	69	.267
Belanger, Balt.	485	64	129	0	34	.266
Scott, Bos.	521	72	138	24	76	.265
Piniella, K.C.	413	39	109	3	48	.264
Rudi, Oak.	478	59	126	10	51	.264
Harper, Mil.	551	78	145	14	51	.263
Petrocelli, Bos.	324	49	85	0	18	.262
Kenney, N.Y.	541	59	141	9	39	.261
Conigliaro, Bos.	348	41	91	11	33	.261
Killebrew, Minn.	462	56	119	25	111	.260

Companeris, Oak.	545	77	136	5	44	.250
Rodriguez, Dét.	564	65	140	15	38	.248
Gonzalez, Cal.	310	31	77	3	38	.248
Griffin, Bos.	444	46	109	3	25	.245
Pena, Mil.	261	17	64	3	27	.245
Clarke, N.Y.	577	68	141	2	40	.244
Spencer, Cal.	498	50	121	18	58	.243
Green, Oak.	458	55	111	12	47	.242
Powell, Balt.	384	53	111	12	47	.242
Monday, Oak.	324	48	78	17	52	.241
Hendricks, Balt.	290	28	70	8	36	.241
Petrocelli, Bos.	520	75	125	26	84	.240
Billings, Wash.	317	27	76	6	44	.240
Oliver, K.C.	349	28	83	5	41	.238
Epstein, Oak.	394	44	93	17	56	.236

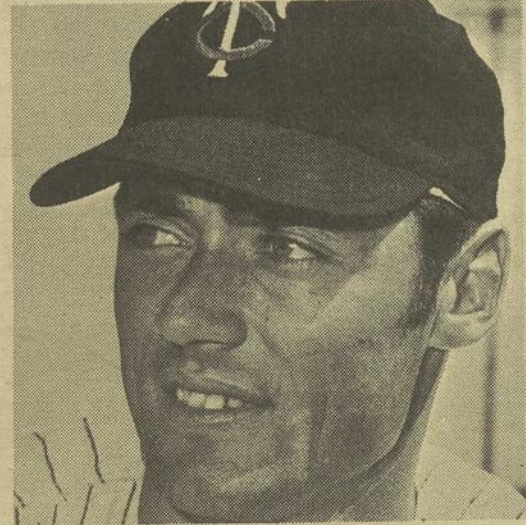
O'Brien, Cal.	248	25	49	5	19	.198
Cullen, Wash.	401	34	77	2	26	.192
Repoz, Cal.	278	39	53	13	38	.191

### LES LANCEURS

	G	P	ML	CS	R	MPM
Burgmeier, K.C.	9	7	86	69	42	1.78
Blue, Oak.	23	8	300	204	294	1.89
Wood, Chi.	20	12	297	254	181	2.03
Splitteroff, K.C.	8	7	139	117	71	2.14
Hedlund, K.C.	15	7	191	158	70	2.69
Scherman, Det.	11	6	110	91	43	2.78
Stottlemire, N.Y.	14	11	245	208	123	2.79
Palmer, Balt.	18	8	257	214	168	2.84
Krausse, Mil.	7	12	171	154	88	2.84
Siebert, Bos.	16	10	235	220	131	2.87
Parsons, Mil.	13	15	229	194	129	2.87
Kline, N.Y.	11	13	212	195	78	2.89
Blyleven, Minn.	13	15	252	239	208	2.93
Wright, Cal.	15	15	255	208	125	2.96
Johnson, Chi.	11	10	170	145	141	2.96
Drago, K.C.	16	10	224	232	102	2.97
Dobson, Balt.	18	8	263	233	178	2.98
Lolich, Det.	24	11	342	310	277	3.00
Hunter, Oak.	20	11	256	213	169	3.02
McNally, Balt.	19	5	208	174	81	3.03
Bradley, Chi.	13	14	258	253	191	3.07
Coleman, Det.	18	8	263	210	218	3.08
Peterson, N.Y.	14	12	257	257	131	3.08
May, Cal.	10	12	188	147	140	3.11
McDowell, Clev.	12	15	205	150	185	3.12
Broberg, Wash.	5	7	111	92	79	3.16
Cuellar, Balt.	18	9	267	230	113	3.17
Pattin, Mil.	13	14	250	214	159	3.17
Messersmith, Cal.	17	13	252	205	156	3.21
Bahnsen, N.Y.	14	10	229	201	105	3.22
Lamb, Clev.	6	12	152	140	84	3.32
Lockwood, Mil.	9	14	196	183	109	3.44
Katt, Minn.	12	12	237	253	124	3.46
Shellenback, Wash.	3	10	111	107	41	3.49
Culp, Bos.	14	15	236	224	148	3.51
Dobson, Oak.	15	4	177	173	95	3.51
Murphy, Cal.	6	15	229	219	82	3.66
John, Chi.	12	15	215	230	122	3.68
Bosman, Wash.	11	15	217	224	101	3.69
Odom, Oak.	10	11	137	139	68	4.01
Cain, Det.	9	9	139	114	114	4.21
Corbin, Minn.	8	10	130	133	76	4.22
A Foster, Clev.	7	11	167	150	90	4.26
McLain, Wash.	9	20	200	218	96	4.32
Perry, Minn.	16	16	253	253	121	4.38
Peters, Bos.	14	10	206	233	95	4.46
Lonborg, Bos.	8	7	149	154	89	4.47
Dunning, Clev.	8	13	172	162	125	4.50



Mel Stottlemire des Yankees de New York



Ted Uhlaender des Indiens de Cleveland

Duncan, Oak.	342	37	89	14	39	.260
Holt, Minn.	319	33	83	1	27	.260
Leon, Clev.	406	34	105	4	36	.259
Yastrzemski, Bos.	493	74	127	15	70	.258
Munson, N.Y.	429	70	109	10	42	.257
Johnstone, Chi.	358	46	92	15	39	.257
Blair, Balt.	481	66	123	9	41	.256
R. Foster, Clev.	368	49	94	17	41	.255
Alomar, Cal.	644	68	163	2	38	.253
Keough, K.C.	330	31	83	2	26	.252
Braun, Minn.	306	47	77	5	32	.252
McMullen, Cal.	553	59	139	19	62	.251
Mitterwald, Minn.	375	37	94	13	41	.251
Josphson, Bos.	295	38	74	10	39	.251
Voss, Mil.	275	31	69	10	30	.251

Aparicio, Bos.	475	56	110	4	42	.232
Kosco, Mil.	242	25	56	9	37	.231
Michael, N.Y.	434	36	100	3	35	.230
Brindman, Det.	507	39	116	1	37	.229
Fregosi, Cal.	304	28	69	5	27	.227
Herrmann, Chi.	272	31	61	11	35	.224
Stephenson, Cal.	275	23	61	3	25	.222
Berry, Cal.	272	25	60	3	22	.221
Reese, Minn.	324	39	71	10	39	.219
Kirkpatrick, K.C.	346	43	75	9	45	.217
Harrish, Wash.	342	38	74	1	20	.216
Rodriguez, Mil.	312	28	67	1	30	.215
McAuliffe, Det.	454	66	97	18	56	.214
Heideman, Clev.	240	16	50	0	9	.208
Casanova, Wash.	309	19	62	5	26	.201

# JELINEK®



## présente

### LES DISCIPLINES OLYMPIQUES LE SAUT À LA PERCHE

Discipline spectaculaire entre toutes, le saut à la perche requiert plusieurs qualités, qui vont de la vitesse du sprinter à l'habileté du gymnaste. Il y a quelques années, franchir 17 pieds constituait un exploit surhumain; le record du monde a maintenant été porté à 18'01/4" par le Grec Chris PAPANICOLAOS, et la perche est devenue une épreuve où la limite recule sans cesse.

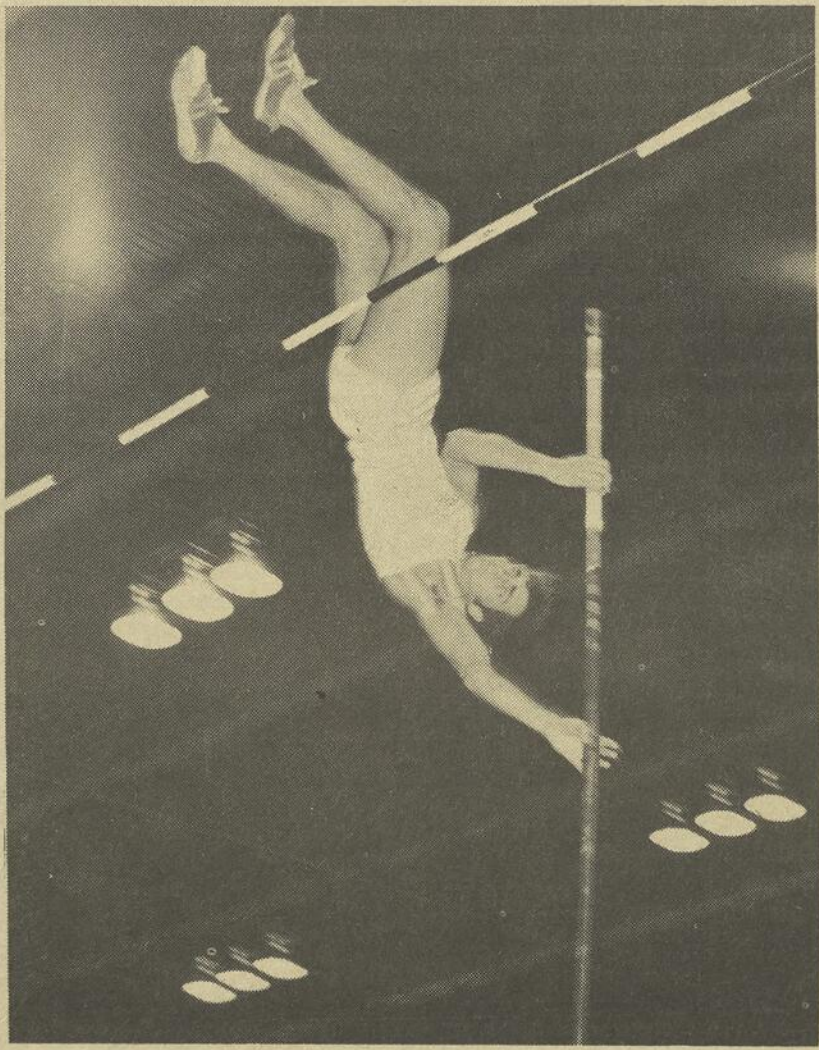
Si la perche en fibre de verre fut le moteur essentiel de cette évolution, on doit y ajouter les pistes à revêtement synthétique (tartan) et les fosses de réception, qui offrent désormais un maximum de sécurité.

Les Américains ont toujours dominé l'épreuve de la perche aux Jeux Olympiques, mais leur monopole est sérieusement contesté puisque quatre Européens les ont devancé au classement mondial 1970.

En dépit du haut niveau des performances, le club des 17 pieds est encore très sélect, et on a vu au cours de la saison 1971 deux Canadiens y faire leur entrée. Kirk BRYDE, de Colombie-Britannique, a en effet franchi 17'4" en mai dernier, alors que Bruce SIMPSON, de Toronto, passait 17 pieds peu après.

Le sommet québécois se situe à 15'41/4", excellente performance de Klauss KUSCHKE, de St-Lambert, a été réalisée en 1970.

Les perspectives de promotion du saut à la perche sont toutefois reliées à l'utilisation d'un équipement très coûteux et peu mobile; l'entraînement est d'autre part très rigoureux, axé aussi bien sur le développement de qualités morales (concentration, endurance) que physiquement (force, vitesse).



# JELINEK®



## L'ÉQUIPEMENT DE SPORT DE QUALITÉ INTERNATIONALE

# PETER REVSON

## une quatrième victoire



Peter Revson a gagné l'épreuve Can-Am de Donnybrooke au Minnesota à une vitesse moyenne de 109.2 milles/hre. C'est la quatrième fois cette saison que Revson remporte une victoire dans le cadre de cette série; il est ainsi en tête du classement avec 107 points, 33 de plus que Denis Hulme, son coéquipier et vainqueur du championnat l'an dernier.

Jackie Stewart, qui, au départ, menait le peloton au volant de la Lola L & M, a terminé en sixième position, après avoir effectué deux arrêts aux puits de ravitaillement; la première fois à cause de difficultés de suspension et la deuxième, pour remplacer un pneu crevé.

La deuxième place a été enlevée par Denis Hulme à 45 secondes derrière le meneur; Hulme était aux prises avec un moteur défectueux. Grâce à une vitesse de 117.57 mph, Revson a mérité les honneurs du tour de piste le plus rapide.

Greg Young, un nouveau-venu à la série Can-Am, s'est emparé de la troisième position au volant d'une McLaren commanditée par Paul Newman. Vic Elford a réussi, malgré une crevaison, à franchir la ligne d'arrivée en quatrième place.

Joe Siffert de Suisse, a conduit sa Porsche 917 en cinquième position.

### AL UNSER REMPORTE L'ÉPREUVE "HOOSIER 100"

Al Unser, le champion "Indy", a remporté la course du Championnat des Cent Mille Hoosier à Indianapolis. Il pilotait, bien sûr, le bolide "Johnny Lightening Speal".

Unser, qui, aux qualifications, s'était classé en première position avec 106.667 mph, a pris la tête du peloton au troisième tour. C'était sa deuxième victoire consécutive dans le cadre de cette épreuve. Al a enregistré une vitesse moyenne de 96.9 mph. En deuxième place, on retrouvait George Snide, à 5.3 secondes seulement derrière le vainqueur.

### NOUVEAU RECORD DE VITESSE

Sans tambours ni trompettes, la "Silver Eagle", voiture mue à l'électricité a enregistré un nouveau record de vitesse au circuit de Bonneville.

Son pilote, Jack Reed, l'a "poussée" à 146.437 milles/hre. Pour atteindre cette vitesse, Reed devait activer une série de huit boutons qui, à leur tour, déclenchaient des piles fabriquées d'argent et de zinc.

Chacun des huit boutons était destiné à "pousser" la voiture jusqu'à ce qu'elle dépasse le record de 138.78 mph établi en 1968. Pour

arrêter la voiture, on a dû recourir à des freins à disque aux roues arrière.

ment les lignes médianes de nos autoroutes.

Ce nouveau produit pour-



Peter Revson, le nouveau champion

### L'EXPLOITATION DES PNEUS USAGÉS

Les pneus usagés pourraient être ré-utilisés. Il suffit d'enlever la tringle métallique du pneu pour ensuite le couper en fines languettes. La compagnie Goodyear Tire & Rubber a mis au point un nouveau produit susceptible de "lier" les languettes qui remplaceraient avantageuse-

rait également être utilisé sur les terrains de jeux, les patios, etc., car il se prête bien à la coloration. D'autre part, on peut également nettoyer au moyen d'un boyau d'arrosage.

Goodyear espère que ce procédé aidera à débarrasser le pays des millions de pneus usagés qui, pour l'instant, ne servent qu'à contribuer à la pollution.



Al Unser a encore remporté la victoire

# EDOUARD CARPENTIER

## un véritable champion

Par Pierre Latreille

Le grand lutteur Edouard Carpentier, unique en son genre, est né à Paris en France. Il est arrivé à Montréal en 1956 et c'est le grand Yvon Robert qui l'a fait venir au Canada.

Carpentier est un professeur d'éducation physique et il est diplômé de l'Institut National des Sports de Joinville. En France, c'est la seule école et elle est fameuse en Europe. "J'ai été détenteur pendant plusieurs années de suite de la Coupe d'éducation physique de France, une Coupe qui comprend les disciplines suivantes: gymnastique, athlétisme, plongeon, poids et althères, lutte gréco-romaine et libre", me dit Carpentier. Chaque jour, il court de 5 à 10 milles pour se tenir en forme et pratique tous les sports.

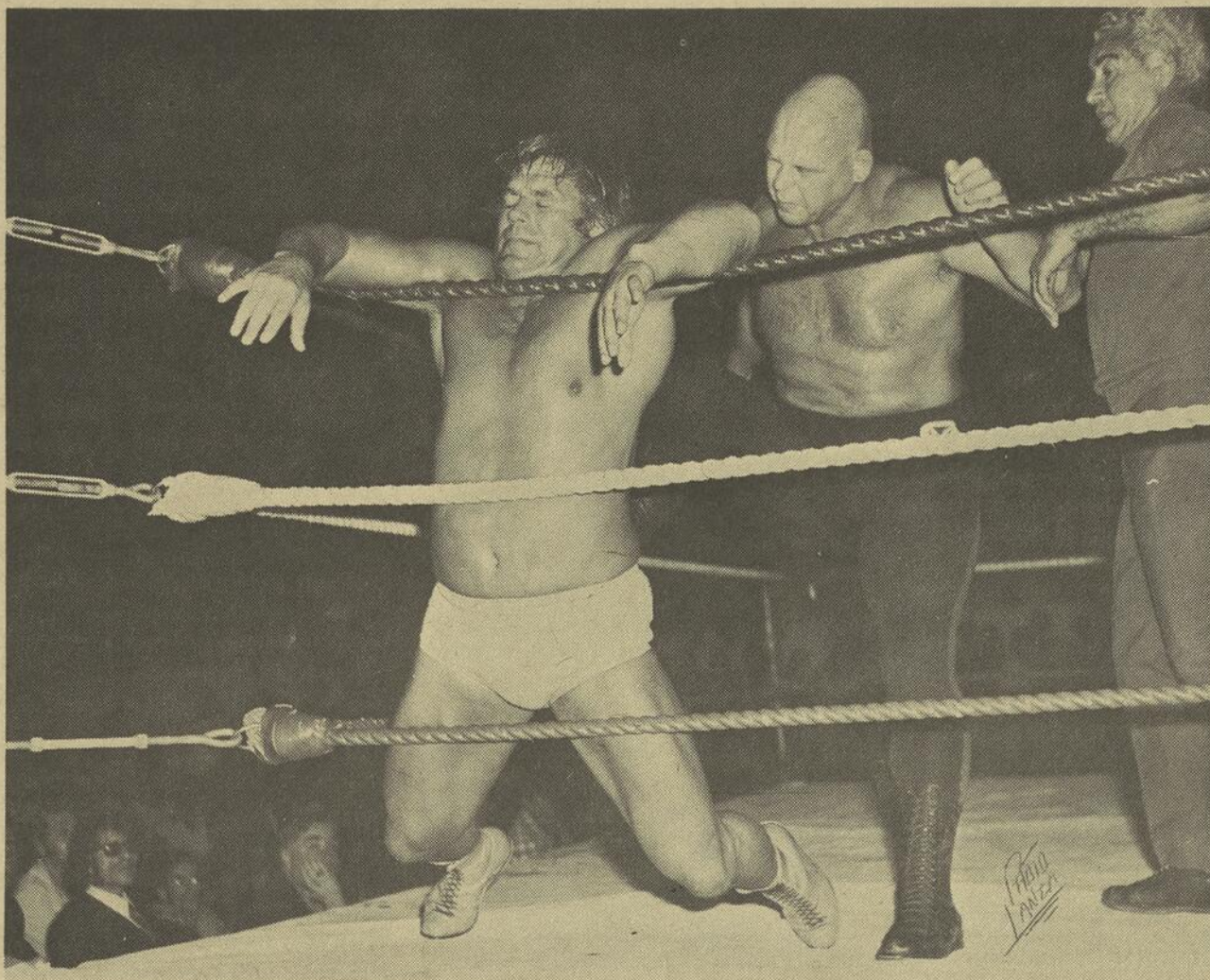
### LES PLUS DURS LUTTEURS

Edouard Carpentier a rencontré une foule de lutteurs jusqu'ici dans sa grande carrière (il a visité tous les pays) et les plus durs qu'il a rencontrés sont: le baron Allemand

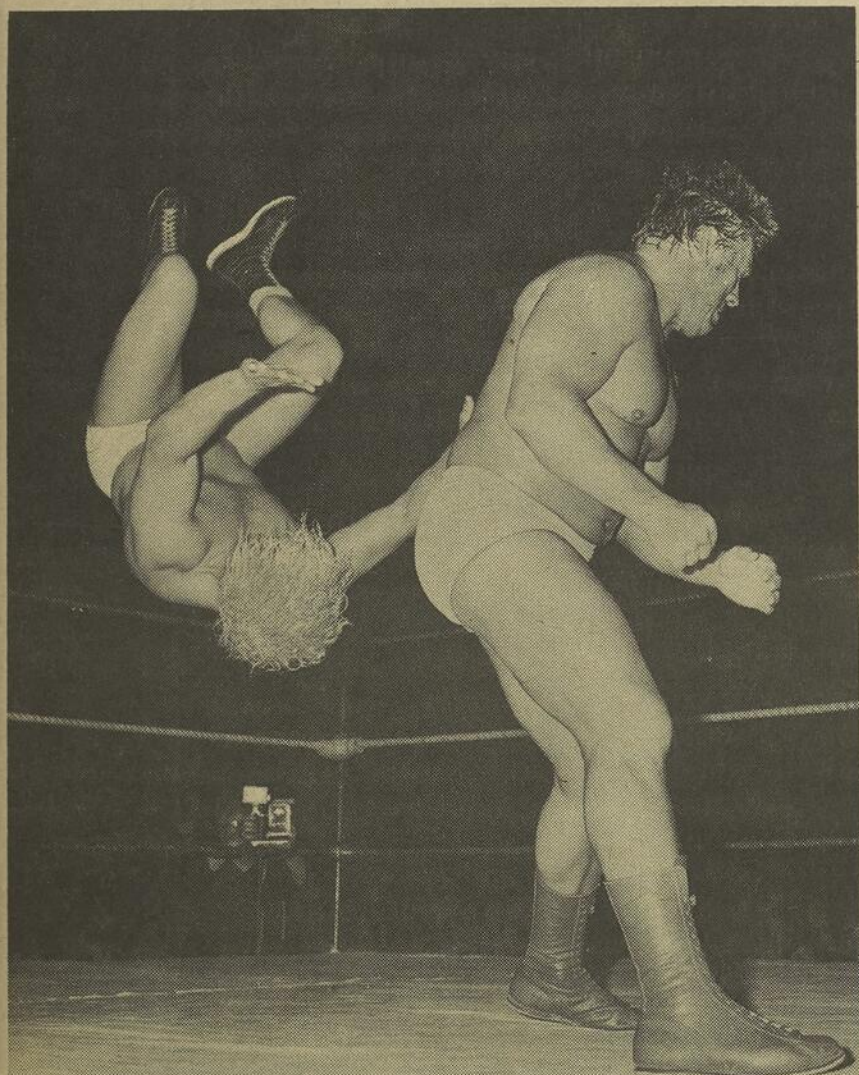
çais Jean Ferré a été découvert par Edouard et il s'est occupé personnellement de son entraînement. Le géant Ferré doit revenir à Montréal le 5 octobre.

### PLUSIEURS INTERETS DANS LA VIE

Carpentier est un homme profondément humain et très cultivé. Il possède une très bonne collection de tableaux de grands peintres européens. Sa collection est même évaluée à un très fort prix. Ses préférences en musique vont à la musique de ballet des grands compositeurs russes comme Rimski Korsakov et Tchaïkovski; dans le jazz, il aime Miles Davis et Dave Brubeck; "j'aime le vrai jazz, le pur", précise Carpentier. En voyage, je lis surtout des romans policiers de Georges Simenon et St-Antonio pour son comique. Je lis beaucoup et tous les genres de livres m'intéressent. En France, Carpentier a fait plusieurs rôles de cascadeurs dans les films d'Eddie Constantine. Il suit de près la politique internationale et les grands hommes qu'il admire le plus sont: Charles De



Carpentier sérieusement maltraité par le baron allemand Von Raski sous les yeux de l'arbitre Jimmy Orlando, un ex-fameux joueur de hockey.



Carpentier faisant tourner le lutteur blond Dale Roberts d'Hollywood. Les cheveux en prennent un coup.

Von Raski, Wladek Kowalski et Dick The Brouser.

Carpentier lutte maintenant 2 ou 3 fois par semaine et c'est lui qui conseille Yvon Robert junior. Le géant fran-

Gaule, Napoléon et John Kennedy.

### SON PASSE-TEMPS FAVORI

Après la lutte, "c'est toute

ma vie", dit-il, Carpentier adore faire la cuisine et il est excellent dans tout ce qui concerne les plats en sauce: au vin, à l'armagnac, etc. C'est un dégustateur de vin et de champagne (surtout).

Carpentier est d'ailleurs reconnu comme un gastronome parmi les lutteurs dans le monde. Ce grand lutteur roule présentement en Cadillac 69 de couleur rouge bordeaux. "Je vais changer pour une Cadillac 71" poursuit Carpentier.

### LA LUTTE ET LA JEUNESSE

Carpentier n'a pas de trucs ou de secrets lorsqu'il lutte. Il se sert de la ruse, de son intelligence. Il improvise constamment à chaque combat. "Ça dépend de l'adversaire qu'on rencontre dans l'arène", dit-il. Carpentier encourage beaucoup les jeunes à se lancer et à faire de l'éducation physique. "Pour les jeunes, faire du sport, c'est très important. Il y a un potentiel de jeunes au Québec à exploiter pour les futures Jeux Olympiques de 76 à Montréal par exemple. Les jeunes ont besoin de se défouler, ils se cherchent. Le sport est un merveilleux moyen de se défouler", me dit Carpentier. "Je suis très heureux car la lutte me défoule. Les lutteurs sont des gens très équilibrés et décontractés; ils sont cal-

mes, paisibles. J'ai appris à me défouler, c'est très important pour l'équilibre humain", insiste Carpentier.

### BIENTOT UNE ECOLE A MONTREAL

Et avant de quitter ce

grand champion et cet homme très sympathique et chaleureux qu'est Edouard Carpentier, j'apprends qu'il va ouvrir bientôt une école d'éducation physique et de lutte à Montréal. Je crois que c'est une bonne nouvelle. Avis aux intéressés.

## AUTOUR DU MATELAS

Le matchmaker Lucien Grégoire est dans le monde de la lutte depuis 45 ans. Agé de 60 ans, il s'occupe de la lutte Grand Prix pour les entreprises Sportives Trans-Canada Inc.

M. Grégoire qui fut lutteur pendant 11 ans nous apprend que le fameux Don Leo Jonathan (6'6" — 280 lbs) luttera mardi le 28 septembre à l'auditorium de Verdun. C'est un retour pour Jonathan parmi nous.

Chaque mardi soir à 8.30, une foule de 4 à 5,000 spectateurs assistent à d'excellents combats et on peut voir à l'oeuvre les Carpentier, Yvon Robert junior, les frères Vachon et les fameux indiens Billy Two Rivers et War Eagle.

Le lutteur Joe Dusek est né dans Oklahoma aux Etats-Unis et a toujours fait de la lutte. Son oncle Ernie est promoteur à Omaha dans l'Etat du Nebraska.

Les fervents de la lutte peuvent voir à la télévision les lutteurs de la lutte Grand Prix à tous les samedis (de 3.30 à 4.30 p.m.) au canal 12 et le dimanche (de 11.00 à midi) au canal 7 Sherbrooke.

Le lutteur nain Tom Pouce vient de Chicoutimi au Lac St-Jean. Il lutte depuis près de 4 ans et ne pèse que 85 livres. Tom Pouce est très spectaculaire et très dôle.

# SUR LE PODIUM

## Par Normand Trudeau

C'est au cours des deux dernières fins de semaine de février et de la première fin de semaine de mars de 1972 que se tiendront les Jeux d'Hiver du Québec 1972. La Ville de Shawinigan sera cette fois-ci

la ville hôtesse de ces deuxièmes jeux.

\*\*\*  
Charles H. Cardinal, directeur technique au sein de la Confédération des Sports du Québec, est à mettre la dernière touche à son rapport qu'il doit pré-

senter à l'exécutif de la CSQ, dans quelques semaines.

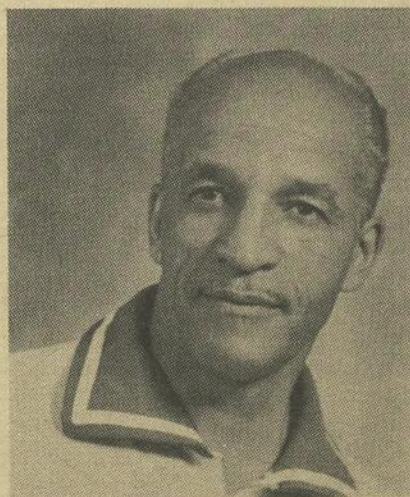
\*\*\*  
La dernière visite des Canadiens de Montréal dans la région de Rouyn-Noranda a remporté tout près de \$7,000.00 aux ligues de hockey mineur de cette région.

\*\*\*  
Selon Louis Chantigny, directeur de la recherche et de l'information au sein du Comité Organisateur des Jeux Olympiques de 1976, il est inconcevable que le Ministère des Postes ne produisent pas des timbres sur les Jeux Olympiques. Le Canada devrait se tourner vers les autres pays qui participent régulièrement à ces fêtes grandioses que sont les Jeux Olympiques.

\*\*\*  
Lors du dernier congrès de la Fédération Québécoise de Camping et Caravaning tenu dernièrement à Baie Comeau, l'assemblée plénière a réélu M. Pierre Paquette à un troisième mandat comme président. Il sera assisté dans ses fonctions au poste de vice-présidents par Messieurs Lionel Beaucage de Montréal, Louis Drouin de Baie Comeau, André Richer de Hull, Jacques Rousseau de Rouyn, Roméo Mailloux de Québec et Réal Demontigny de Montréal. M. Marcel Corneau a été élu au poste de trésorier.

\*\*\*  
Georges Athans, étudiant à l'Université Sir Georges Williams de Montréal et nouveau détenteur du titre de champion mondial au ski nautique (combiné), ne croit pas pouvoir demeurer parmi les meilleurs du monde jusqu'aux Jeux Olympiques de Montréal de 1976, et ce étant donné la compétition trop forte venant des américains. Georges se dit toutefois confiant de conserver son championnat l'an prochain lors des Jeux de Munich.

\*\*\*  
Saviez-vous que les régions de la Mauricie et de la Rivière-Sud Métropolitaine sont les deux seules régions administratives de la Fédération d'Athlétisme du Québec à compiler leurs records régionaux?



John McLendon Jr à Montréal en novembre

\*\*\*  
Meilleurs vœux de succès à Camille Henri qui vient d'être engagé par le conseil de Ville de Villeneuve pour diriger les destinés du Service de la récréation de cette municipalité en banlieue de Québec.

\*\*\*  
Les dirigeants des Hurricanes de Ville-Emard sont très fiers de voir le jeune Nick Sanza s'aligner maintenant avec le Canadien junior de Montréal. Le gardien de but recrue a fait ses premières armes dans le hockey avec cette puissante organisation mineur de Ville-Emard.

\*\*\*  
Lors du prochain congrès de la Fédération d'Athlétisme du Québec, prévu pour les 9 et 10 octobre 1971 au Motel Le Dauphin de Drummondville, on peut s'attendre à voir des visages nouveaux au sein de l'exécutif de la FAQ. Les noms de Earl Fitzgerald de la région de l'Estrie et Michel Leblanc du sport scolaire de Verdun sont souvent mentionnés pour succéder à Dave Lach, maintenant dans l'Ouest du pays.

\*\*\*  
Réjean Roy, directeur technique de la Fédération de gymnastique du Québec, a été invité à un cours de juge internationale en gymnastique qui se déroulera à Madrid, en Espagne du 26 au 30 septembre 1971.

\*\*\*  
L'Association des éducateurs physiques de la région de Montréal organise un colloque. Ayant comme thème "Défi 76", cette réunion portera sur l'éducation physique et son action face aux Jeux Olympiques de 1976. Les éducateurs physiques sont invités le 3 octobre prochain à participer à ce colloque qui se tiendra à la Palestre Nationale. Pierre Charbonneau, organisateur des Jeux Olympiques de 1976, sera un des conférenciers invités.

\*\*\*  
Un stage d'entraîneur 1er degré en basket-ball se tiendra à l'École secondaire de Thedford Mines les 1, 2 et 3 octobre prochains. Cette clinique organisée par la Fédération de basket-ball du Québec, sera donnée par Jacques Gagné, ancien joueur-étoile de l'Université de Sherbrooke et instructeur l'année dernière

de l'équipe championne du FVVQ.

\*\*\*  
Un symposium international sur l'art et la science du "coaching" se tiendra prochainement dans la ville de Toronto. Nos quinze directeurs techniques provinciaux ont été invités à y assister. Ce symposium qui est l'initiative de l'Association canadienne des entraîneurs nationaux se déroulera à la Fitness Institute de la Ville-Reine. Lloyd Percival de Toronto assumera la

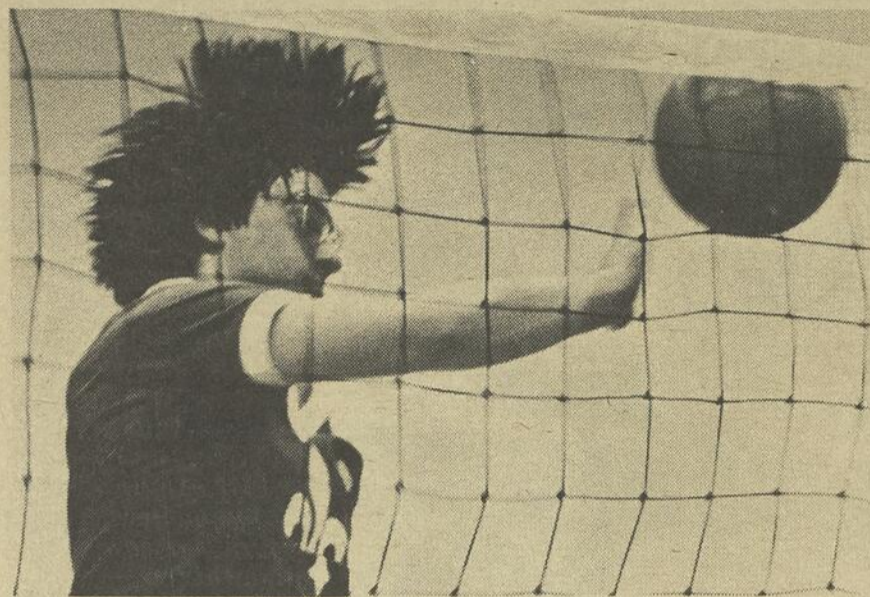


Jenö Ats devient le nouveau directeur technique de l'Association de Water-polo du Québec.

\*\*\*  
présidence de ses assises. Les Robert Deschenaux (basket-ball) Larry Eldridge (athlétisme) Bos Comeau (basket-ball), Larry Eldridge (athlétisme), Bos Comeau (Basket-ball), Jean-Pierre Tibi (Volleyball) et Charles Cardinal (CSQ) se sont inscrits à cet important symposium. Le Haut Commissariat des Sports du Québec y déléguera ses DesRuisseaux et Lacasse.

\*\*\*  
La Fédération de basket-ball du Québec organise pour le 6 novembre prochain une importante clinique provinciale. John McLendon Jr, ancien instructeur de l'équipe de l'Université de l'état de Tennessee, trois fois championnes nationales des Etats-Unis, sera le principal professeur à ce stage cédulé dans les gymnases du Collège du Vieux-Montréal.

\*\*\*  
La jeune Louise Béland de St-Léonard qui a brillé toute l'été avec ses performances nationales dans le lancer du javelot vient de se voir honorer par le Club Médaille d'Or. En effet, cette jeune athlète de quinze ans vient d'être nommée l'athlète canadien français par excellence pour le mois d'août.



L'Omniom du Québec, tournoi de volley-ball de classe internationale, se déroulera cette année le samedi 6 novembre 1971, au Centre Maisonneuve de Montréal.

## Photos géantes

0.30 par photo

SPORT ILLUSTRÉ vous offre la possibilité de vous procurer les photos géantes de vos joueurs préférés déjà parues dans nos pages centrales de Sport Illustré.

### PHOTOS DISPONIBLES:

13	Marcel Pronovost (Leafs)	2-44	John Bateman
15	Léo Bovin	2-45	Roberto Clemente
25	Claude Provost	2-46	John Bocabella
26	Ted Harris	2-47	Boots Day
27	Elroy Face	2-48	Murray Yeudall (ski)
31	Maury Wills	2-49	Bernie Carbo
32	Manny Mota	2-50	Betsy Clifford (ski)
36	Gordie Howe	2-51	Les Expos
39	Gary Waslewski	2-52	Mario Padoriezsach (ski)
30	Jose Herrera	3-1	Tommy "Joe" Coffey
41	Larry Fairholm	3-1	Jean Lessard (ski)
43	Gene Mauch	3-2	Norm Ullman
45	Gilles Tremblay	3-2	Arthur Bourbeau (ski)
47	Les Expos	3-3	Herman Harrison
48	Gilles Marotte (Black Hawks)	3-3	Nancy Greene (ski)
2-3	André Lacroix	3-4	Les Alouettes de Mtl
2-4	Gordie Howe	3-4	Roger Tanguay (ski)
2-8	Phil Goyette (Blues)	3-7	Glenn Hall
2-14	Lucien Grenier	3-8	Betsy Clifford (ski)
2-15	Ron Ellis	3-15	Gilbert Perreault (Sabres)
2-16	Bill Fairbain	3-19	Gary Unger
2-17	Mike Walton	3-24	Bobby Hull
2-20	Les Red Wings de Détroit	3-26	Rusty Staub
2-21	Jean Ratelle	3-28	John Ferguson
2-22	Roy Edwards	3-29	Claude Raymond
2-24	Walt Tkaczuk	3-30	Willie Mays
2-29	Tom Seaver	3-31	Jose Cardenal
2-30	Bobby Wine	3-32	Ron Hunt
		3-33	Jesus Alou
		3-34	Bert Campaneris
		3-35	Reggie Jackson
		3-36	Claude Osteen
		3-37	Steve Renko
		3-38	Joe Morgan
		3-39	Carl Morton
		3-40	Bill Stoneman
		3-41	Howie Reed
		3-42	Jim Fahey
		3-43	Tom Haller
		3-44	Dennis Menke
		3-45	Tommy Joe Coffey
		3-46	Jos Leduc

Les chèques payables à l'ordre des:  
Editions Olympiques Inc., 7538 St-Denis, Mtl 327, P.Q.

N.B.: Indiquer un second choix, s.v.p.

## SOLUTIONS DU CONCOURS JOUÉZ À L'EXPERT

(1) —	(5) —c	(9) —c
(2) —c	(6) —a	(10) —b
(3) —a	(7) —b	(11) —b
(4) —b	(8) —a	(12) —c

# Le CAUM, club sportif exceptionnel

par Denis Poulet

Dans le sport amateur, les clubs d'élite ne sont pas légion au Québec. On citera souvent la Palestre Nationale en volleyball ou Pointe-Claire en natation. En athlétisme, c'est le CAUM (Club athlétique universitaire de Montréal) qui tient le haut du

C'est précisément à l'automne 1968 que les entraîneurs Jean-Paul BAERT et Claude DESJARDINS, responsables de l'athlétisme à l'Université de Montréal, élaborèrent un projet visant à rassembler dans un cadre déterminé quelques-uns des meilleurs athlètes-étudiants de la région montréalaise. Ainsi naquit le CAUM, club étudiant rattaché à l'Univer-

sur la spécialisation des entraîneurs (sauts, lancers, courses), qui ont sous leur tutelle une quarantaine d'athlètes réguliers, dont la moyenne d'âge se situe près de 21 ans.

## BILAN LOURD DE RECORDS

Les athlètes du CAUM détiennent 11 records provinciaux seniors, et deux du Canada dans les épreuves régulières à l'extérieur.

Lors du dernier championnat provincial de relais, à St-Bruno, le Caum s'est accaparé les honneurs du 4 x 100 mètres, 4 x 200 et 4 x 400, établissant du même coup deux nouveaux records du Québec.

Si le CAUM réunissait en 1971 les meilleurs sprinters québécois (Charland, Sandman), c'est au javelot qu'est rassemblée la meilleure concentration de lanceurs du Canada, avec le trio Lajoie, Claude et Morency, qui ont tous trois lancé l'engin à 240 pieds ou plus cet été.

Parmi les autres vedettes du Club, on compte le lanceur Denis Blais (disque, poids, marteau), le coureur Guy Lépine (3000 mètres-steeple-chase) et le sauteur Claude Ferragne, qui, à 19 ans, est un des meilleurs espoirs canadiens du saut en hauteur.

En dépit du fait que le Club soit orienté vers la compétition senior, quelques athlètes plus jeunes s'illustrent dans leur catégorie d'âge, notamment le cadet Simon Archambault en sprint (médaillé d'or aux Jeux du Québec) et le juvénile Maurice Chevalier au lancer du marteau.

## PROBLEMES DE FINANCEMENT

Le CAUM demeure pourtant dans une situation problématique en raison de difficultés de financement. La seule cotisation des athlètes ne suffit pas à défrayer par exemple les voyages nombreux à travers le Canada. La Coupe de Montréal, compétition internationale d'athlétisme en salle, devait servir à combler le déficit budgétaire, mais la présentation de cet événement en mars 1971 s'est soldée par un échec financier, dû à la "tempête du siècle". Les promoteurs de cette rencontre, qui sont les entraîneurs du CAUM, se trouvent donc dans une situation délicate, et l'avenir du Club pourrait se trouver menacé en l'absence d'une source de revenus régulière et stable.

Le bilan athlétique du Club reste pourtant éloquent, et l'on doit croire qu'une telle entreprise ne peut mourir dans le contexte actuel d'évolution du sport amateur.



André CLAUDE, nouveau recordman québécois du javelot et du décathlon, en compagnie d'un entraîneur heureux, Jean-Paul BAERT.

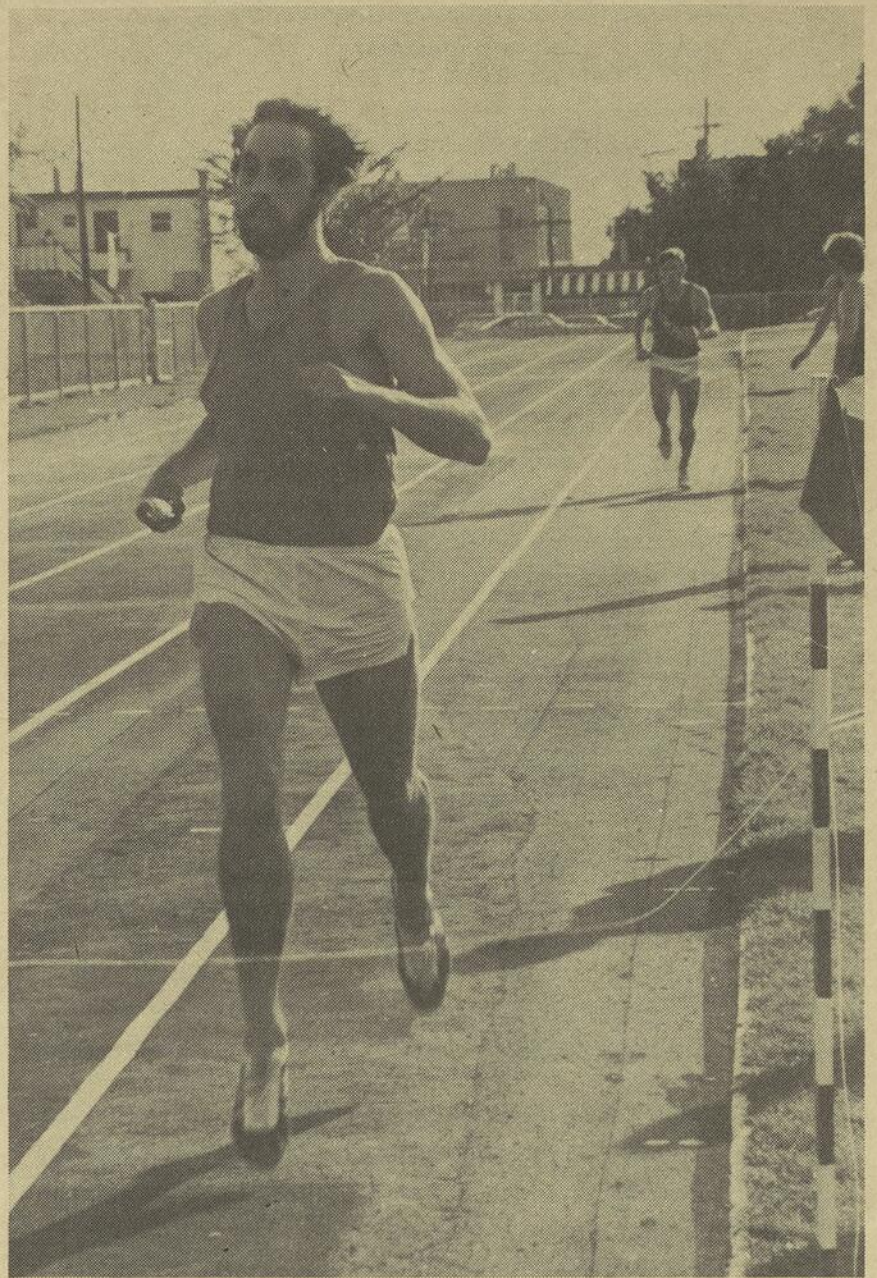
pavé. Le CAUM, en classe senior, se compare avantageusement à tout autre club canadien, bien que sa formation soit encore très récente.

sité de Montréal, mais ouvert à tout athlète de talent, et fonctionnant de manière permanente.

L'efficacité du Club repose



Claude Ferragne ne se limite pas qu'à la hauteur (6'8"); il lance le javelot à 174 pieds, et peut courir un 1500 mètres (notre photo) pour satisfaire aux exigences du décathlon.



Michel Charland termine le 4 x 400 mètres, et enrichit son palmarès personnel d'un autre record.



Guy Lépine, vedette québécoise depuis une dizaine d'années, a connu une saison exceptionnelle en 1970 au 3000 mètres steeple-chase.

## Records du Québec

100 mètres: 10.4, Michel CHARLAND  
 200 mètres: 21.6, Michel CHARLAND  
 400 mètres: 48.3, Denis POULET  
 3000 m.-steeple: 9:05.6, Guy LEPINE  
 javelot: 245'9", André CLAUDE  
 longueur: 25'7 3/4", Michel CHARLAND  
 hauteur: 6'8", Claude FERRAGNE  
 4 x 100 mètres: 42.8, Laparé-Saint-Charland-Girard  
 4 x 200 mètres: 1:30.7, Laparé-Picard-Charland-Sandman  
 4 x 400 mètres: 3:25.2, Poulet-Lépine-Laparé-Charland  
 décathlon: 6,200 pts, André CLAUDE.

Note: Ajoutons que le record de Charland en longueur est également un record canadien, et que André LAJOIE détient toujours le record canadien juvénile du javelot (222'10").

# SECTION PLEIN AIR

## CHASSE, PÊCHE ET CAMPING

**SUR LA SELLETTE**

par Jacques Boucher



### La conservation l'affaire de tous

La saison de la pêche étant terminée, il est temps je pense de faire le bilan de la situation, et de le faire d'une façon honnête et réaliste. J'ai eu certains rapports durant la saison, qui m'ont fait sursauter et je voudrais les commenter, non seulement pour faire une critique, mais pour bien faire comprendre à ceux qui se rendent coupables de ces crimes, l'ampleur de la tragédie dont ils sont en voie de devenir la cause.

Le poisson en cause est bien sur la truite. Mais les autres espèces n'ont sûrement pas échappé à la cupidité déraisonnable de certains soit disant SPORTIFS. Il a été rapporté en effet que des pêcheurs qui ont eu la désagréable surprise de voir leur prises inspectées, ont été pris avec des possessions dépassant, et de loin, la limite permise de 25 poissons. Un cas en particulier ou le nombre de prises totale, après une inspection minutieuse de la voiture, était de 98 truites, dont certaines ne dépassaient pas en longueur celle de la plus petite sardine.

Il m'a aussi été donné d'entendre de mes propres oreilles, des histoires de 125, 150, 200 et même plus. Bien sur il y avait sans doute une part de vantardise dans tout ceci, mais il n'y a pas de fumé sans feu. Et d'ailleurs j'ai déjà vu des paniers pleins à déborder, et le plus étonnant dans tout cela c'est que les dimensions de ces poissons sont toujours des plus réduites possibles.

Pourquoi de tel massacre? Je suis bien d'accord avec la vieille histoire qui dit que, si nous avions plus de garde-pêche ceci ne serait pas possible. Mais est-ce une raison pour profiter de la situation et se rendre coupable de tels actes. S'il faut toujours être surveillé pour respecter les lois alors la liberté dont nous disposons est tout simplement trop lourde à porter pour les irresponsables que nous sommes.

Je persiste à croire qu'il n'est pas nécessaire d'être constamment sous la surveillance des autorités pour se comporter en gens civilisés. Aussi le cri d'alarme lancé par tous ceux qui aiment le sport et désire continuer à le pratiquer, devrait servir d'avertissement à ces voleurs de biens publics que sont ces gaspilleurs de ressources.

## Tournoi de pêche Molson

Même s'il y a déjà des prises considérables d'enregistrées, le tournoi ne se termine que le 31 octobre. Un maskinongé de 41 lbs 8 oz est en tête de liste, et les autres espèces ne sont pas à négliger non plus.

plein air. Brasserie Molson du Notre-Dame Montréal 133. Québec ltée. 1555 est rue Tél.: 527-5151 poste 481.



Donc il reste encore pas mal de temps pour mériter un des grands prix de ce tournoi. Si vous faites une prise qui vous paraît valable il faut l'enregistrer au plus vite. Pour information communiquer avec:

M. Richmond Pelletier, Coordonnateur des projets de



Votre prise vous méritera peut-être l'un de ces magnifiques trophées.

### La chasse au lièvre et à la perdrix

La chasse au petit gibier sera permise dans les quatre nouveaux parcs provinciaux ceci dans le cadre de l'opération Accessibilité. Voici les règlements qui régiront cette chasse à ces endroits.

Date d'ouverture 18 Septembre 1971.

Date de fermeture 1 Novembre 1971.

Limite du nombre de chasseurs aucune.

Heures de chasse. Tous les jours de 7 ah 18h.

Limite de prise et possession. 5 perdrix.

Armes permises. Tous les fusils de calibre 12-16-20-28-410.

Armes défendues. Toute carabines incluant la 22.

Munitions défendues. Toutes cartouches à balle unique ou les chevrotines.

Le coût: \$2.00 par personne et par jour.

Les permis seront disponibles au poste d'accueil.

L'heure limite pour la sortie est fixée à 19h.

### Le badminton à l'honneur

L'Association Canadienne de Badminton a conclu un accord avec la Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée en vertu duquel cette dernière commanditera l'Omnium canadien de badminton de 1972, en plus de six importants tournois omniuns provinciaux au cours de la saison 1971-1972.

Cette nouvelle a été rendue publique par le Président de

l'ACB, D. Allan Fitzpatrick, au cours d'une conférence de presse tenue dans les locaux de l'Association d'Athlétisme Amateur de Montréal.

L'Omnium canadien Rothmans aura lieu au stade d'hiver de l'Université de Montréal les 30 et 31 mars et le 1er avril 1972. L'Omnium canadien de 1971 s'est également déroulé à l'Université de Montréal.

### Les chasseurs d'oies blanches

Chasseurs si vous abattez une oie blanche qui a une bague à la patte voici ce qu'il faut faire: expédier cette bague à l'adresse suivante.

Service Américain de la Faune, Washington D.C. U.S.A.

Ceci permettra aux biologistes de mieux étudier ces grands oiseaux et à mieux comprendre leur comportement.

N.B. Joindre une note donnant la date et le lieu où l'oiseau fut abattu.

### La carte de compétence

Pour ceux qui n'ont pas encore leur carte de compétence et qui désire se la procurer pour la saison 1972. Car sans carte les chasseurs ne pourront pas obtenir de permis de chasse pour la prochaine saison. Si vous désirez connaître les modalités et l'endroit le plus près de votre domicile pour suivre ces cours il faut communiquer avec les gens de la Fédération Québécoise de la Faune. 6424 rue St-

Denis à Montréal 326 P.Q. Au téléphone 271-3579.

### Un souper canadien

L'Association Sportive Disciples de Nemrod Inc. vous invite à son souper canadien le 20 novembre 1971 à l'École Régionale Le Gardeur, 777 boul. Iberville à Repentigny Qué. C'est un événement à ne pas manquer. Danse avec orchestre, la présentation des prix aux gagnants du tournoi de panaches en somme une belle soirée en perspective. Pour toutes informations communiquer avec M. Hercule Ouellet, Tél. 581-4890 chez Repentigny Sport.



- Le seul spécialiste au Québec dans le monde du rechargement de balles et cartouches.

- Location de chaloupe et moteur.

Équipement complet pour recharger balles et cartouches



**COURVILLE SPORTS INC.**  
6201 DE NORMANVILLE MTL.  
TÉL: 514-271-0813

# Quelle cartouche choisir?

Par Jacques Boucher

Il semble que depuis que les armes à feu sont utilisées pour

pas mais les données que nous possédons aujourd'hui, il est tout de même possible de fixer son choix en fonction de

la sélection du matériel le mieux adapté.

Comme dans le choix d'une arme, le choix d'une balle doit être fait à partir des mêmes questions. Quel gibier sera la cible, à quelle distance moyenne le trouvera-t-on car il est très souvent possible d'obtenir, pour un même calibre, des balles de poids différents, et qui auront des caractéristiques de balistique bien différentes.

À partir des questions posées plus haut, et des réponses apportées, il nous sera donc possible de faire un choix qui devrait être le bon.

Prenons un premier exemple. Le chevreuil, ce petit cervidé tellement recherché. La première question qui se pose est la distance à laquelle normalement on le trouve. Cette distance est généralement courte rarement plus de 100 verges, la moyenne se situant à 50 verges. Son habitat de prédilection est les boisés épais et touffus. Son choix se fixe généralement sur les bois de conifères où la végétation est très dense. Ce que les chasseurs appellent un "bois sale".

L'animal est de petite taille, comparé à ses cousins les orignaux. Il est très vif et rapide, nerveux il ne tient pas en place. Pourtant sa peau est relativement mince et ses organes vitaux facile d'accès. Donc à partir de ceci, la con-

clusion à tirer est la suivante, dans des endroits où la visibilité n'est pas très bonne.

Donc quel est le projectile le mieux adapté à ce genre de chasse. Puisque l'animal est petit la pénétration ne doit pas être trop grande. Il est nerveux, pour l'arrêter instantanément, il faut de la force de frappe. La distance qui n'est pas considérable, ne commande sûrement pas une grande vitesse, une balle à vitesse moyenne me semble mieux indiquée.

Dans la lumière de ces données, mon choix se fixerait donc sur un calibre du type 30-30 et la balle serait de 180 grains avec une pointe molle. Ceci je crois répondrait d'une façon très précise à mes besoins. De vitesse moyenne la pénétration ne dépasserait pas les limites raisonnables mais le poids du projectile me donnerait la force de frappe dont j'ai besoin pour un arrêt instantané. La pointe molle, elle, me fournira la déformation à faible distance c'est-à-dire dans les organes vitaux, et ne transpercerait pas mon gibier de part en part.

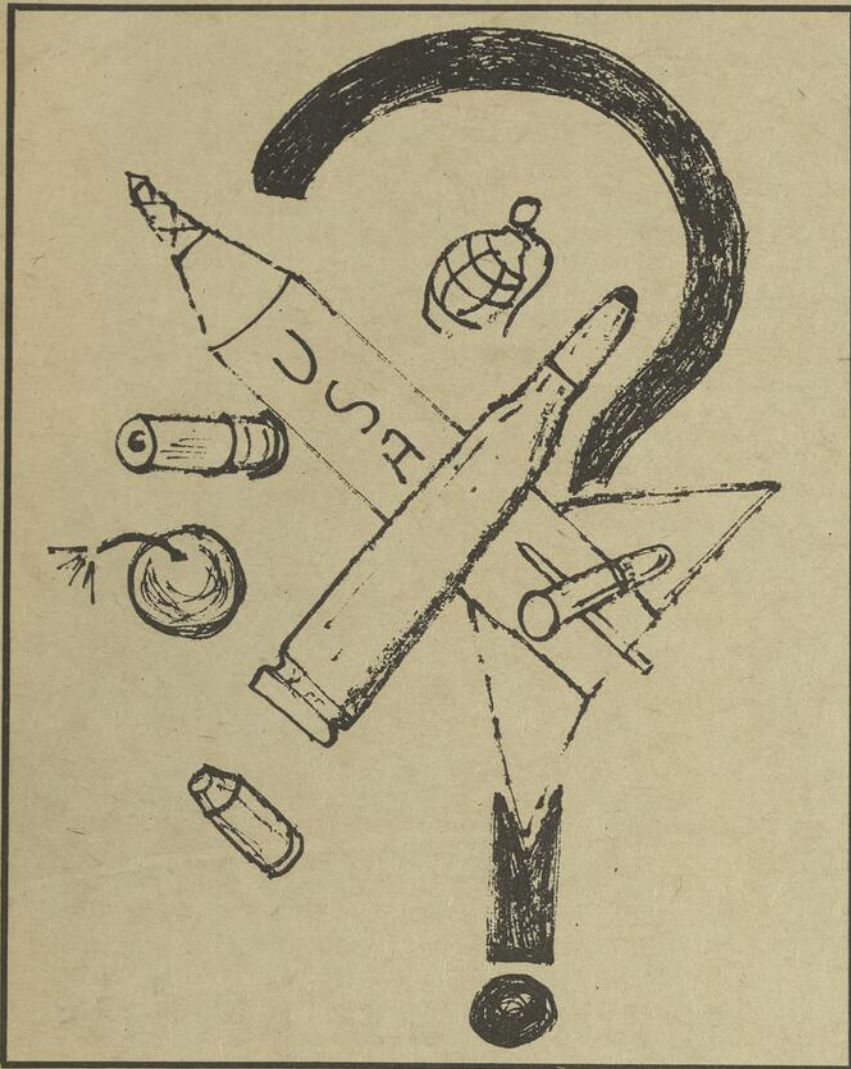
Voyons maintenant un plus gros client, l'orignal, et son proche parent le caribou, il est vrai que le second est plus petit que le premier, mais comme les distances seront plus considérables, il est possible de faire un choix qui

répondra aux deux conditions en même temps.

Ces animaux étant plus considérables que le chevreuil, la pénétration se devra d'être plus grande. Les distances seront aussi plus importantes, donc la vitesse qui me donnera une meilleure trajectoire se doit aussi d'être plus considérable. Il ne faut pas négliger la force de frappe qui, compte tenu de la dimension de la bête, doit aussi être suffisante.

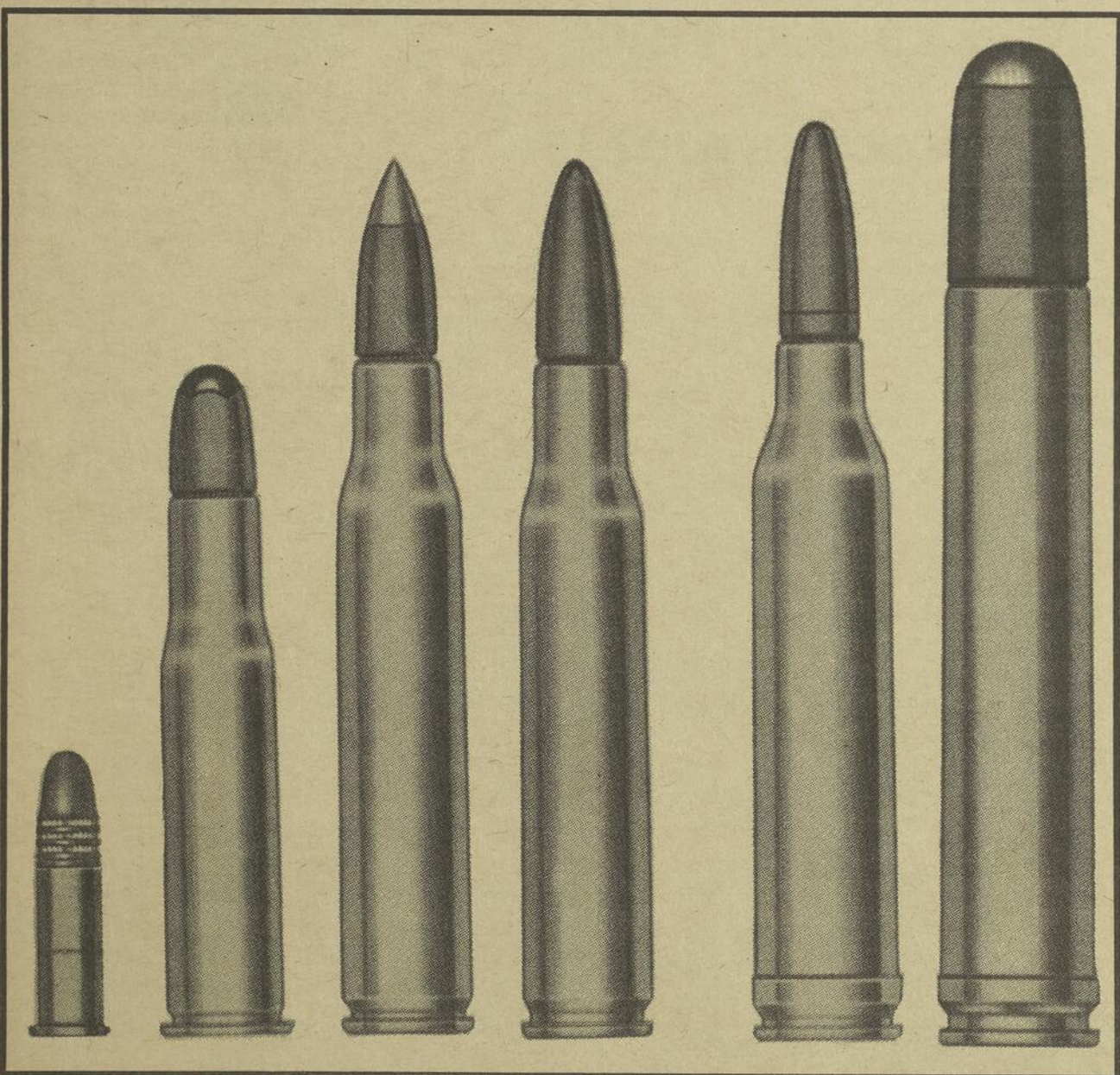
Pour bien remplir toutes ces conditions les calibres les mieux adaptés sont situés entre les 7.57 mm à la 300 win. mag. en passant par les 270 win. 30-06 spr. etc. Pour ma part, je préfère les balles de 140 à 160 grains. Elles sont à pointe assez dures pour assurer une pénétration assez grande, mais aussi une déformation en profondeur qui permet encore une fois d'atteindre les organes vitaux.

Je n'ai pas la prétention d'avoir réglé le problème et d'avoir rallié l'opinion d'ensemble, mais il me semble que les choix cités en fonction des exemples choisis sont les meilleurs. Ce qui est important de se rappeler c'est la formule qui m'a mené à ces résultats, et elle peut être appliquée toutes les autres formes de chasse.



la chasse, le choix du projectile a toujours été le sujet d'une polémique qui ne paraît

ses besoins. Ceci basé sur des analyses mathématiques, qui nous permettent de tenir dans



Comparons à l'échelle les calibres suivants. 22LR. 30-30 WIN. 30-06 SPR. 7 mm REM. MAG. 458 WIN. MAG.

encore avoir trouvée sa solution. Je ne prétends pas l'avoir trouvée moi non plus,

compte de la force de frappe, de la pénétration, et de tous les autres facteurs importants

clution à tirer est la suivante, un animal petit et très nerveux, généralement vu de près

## Entre bonnes mains

Même s'il ne participe pas de façon régulière aux activités du circuit de golf professionnel du Québec, André GINGRAS n'en demeure pas moins un golfeur bien connu et apprécié. Professionnel au Club de golf Orléans pour la quatrième année consécutive, André Gingras en sera à sa deuxième saison à la tête de l'équipe de l'Université Laval.

Ancien champion junior du Québec en 1960 et champion de l'Université Laval la même année, André Gingras sait qu'il a peu de temps pour préparer ses joueurs pour les deux compétitions importantes de la fin de septembre. Sachant toutefois que les golfeurs de son équipe ont joué durant la saison estivale, il ajoutera une période intensive qui devrait compléter la préparation de son équipe.

L'équipe de l'Université Laval n'a pas offert les performances attendues l'an dernier terminant au dernier rang de l'Association sportive universitaire Ontario-Québec et au 5e rang au Tournoi de la Coupe du Québec à Lennoxville. Il est cependant probable que les représentants de l'Université Laval seront parmi les plus sérieux aspirants au premier tournoi de l'Asso-

ciation sportive universitaire du Québec.

### ARMES CONTREFAITES

Répliques métalliques authentiques et démontables de fameuses armes à feu.

Ces modèles métalliques usinés avec précision ressemblent tellement aux vraies armes à feu que même les experts pourraient s'y méprendre. Ils sont démontables et parfaitement légaux puisqu'ils ne tirent PAS. C'est la décoration idéale pour le den, le bureau, la salle de jeu, etc. Choix de répliques de modèles Guerre civile, Western, Frontière, Militaire et Police.



Fameux Gov't .45 automatique, l'arme américaine standard depuis la guerre du Mexique. No 300

\$19.95



Modèle Frontière à action simple. 44 pour tir rapide. Le compagnon inséparable des Rangers du Texas. No 100, seulement

\$19.95



German po8—fameux pistolet dessiné par Georg Luger. No 200, seulement

\$24.50

Colt Guerre civile 1851, No 400... \$25.50

ATLAS HARDWARE LIMITED  
PERSPECTIVES—DEPT. PD. 11,  
127 Portland St., Toronto, 2B, Ont. Canada

Veillez m'envoyer les répliques suivantes:  
 Gov't .45 auto. No 300 ..... \$19.95  
 Pistolet German PO8 No 200 ..... \$24.50  
 Revolver Peacemaker No 100 ..... \$19.95  
 Colt Guerre civile No 400 ..... \$25.50  
(Ajoutez \$1 de frais de poste pour chaque modèle commandé).

NOM .....

RUE .....

VILLE..... PROV.....

Ci-joint 25c pour brochure de 28 modèles

Ci-joint mon cheque de \$ .....

# LES ATHLETICS D'OAKLAND UN PREMIER CHAMPIONNAT!

Par Pierre Ladouceur

Les Athletics d'Oakland sont les champions de la division Ouest de la ligue Américaine. Ils succèdent donc aux Twins du Minnesota, les champions au cours des deux premières saisons de cette division.

Les Athletics avaient été en 1970 tout comme en 1969 deuxièmes et ce avec un écart de neuf matches derrière les Twins. Cette année, il est vraisemblable que les Athletics l'emporteront avec une priorité de dix rencontres minimum sur les Royals de Kansas City qui occupent le deuxième rang.

A quoi doit-on attribuer cette différence de près de 20 parties entre les Athletics de 1971 et ceux de 1970 et 1969? Il est évident que la présence de Vida Blue a contribué à ces succès. Il y a également la tenue des Chuck Dobson et Jim Hunter qui a contribué de même que les efforts des Sal Bando, Dick Green, Bert Campaneris et Reggie Jackson.

Cependant, la tête des Athletics a certes été Dick Williams, celui-là même qui avait conduit les Red Sox de Boston à la série mondiale en 1967.

## PREMIER CHAMPIONNAT A OAKLAND

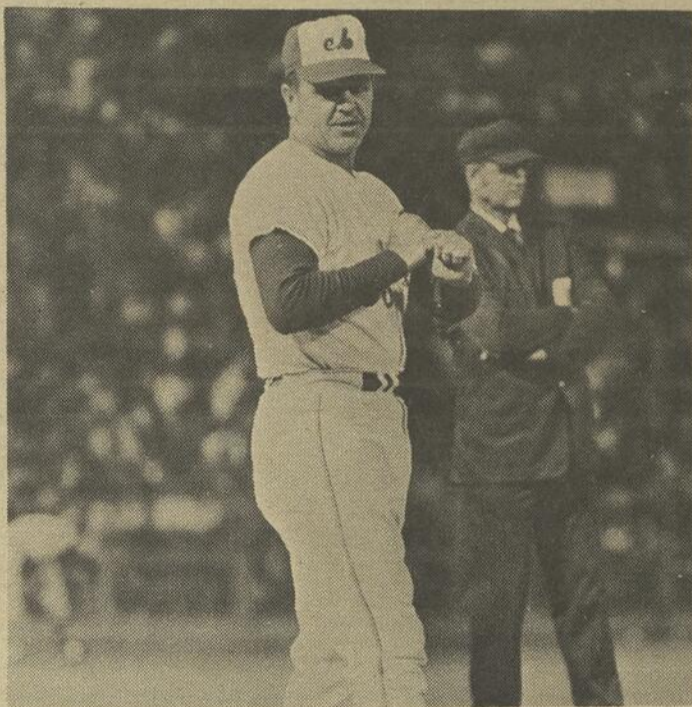
Les Athletics ont aménagé à Oakland en 1968 après un séjour de 12 saisons à Kansas City. Auparavant, la franchise des Athletics avait pris naissance dans la ville de Philadelphie.

Depuis 1968, les Athletics ont eu quatre gérants et Williams est le premier à doter la ville d'Oakland d'un championnat. Outre 1969 et 1970, les As avaient terminé au sixième rang en 1968 alors que la ligue Américaine comprenait une seule

division de dix équipes.

Pendant leur séjour de 12 saisons à Kansas City, les Athletics ont fait piètre figure. Leur meilleure saison avait été leur première en 1955 alors qu'ils avaient terminé au sixième rang parmi les huit équipes existantes.

Au cours de ce séjour malheureux, les Athletics ont terminé une fois au sixième rang, quatre fois au septième, trois fois au huitième, deux fois au



Les partisans des Expos se souviennent de l'excellente besogne abattue par Dick Williams en 1970.

neuvième et trois fois au dixième rang. En tout et partout, ils ont totalisé une fiche de 829 victoires et de 1,223 défaites pour une moyenne déplorable de .404.

## PREMIER CHAMPIONNAT DEPUIS 1931

Les Athletics avaient quitté en 1955 la ville de Philadelphie où ils s'étaient établis pour la première fois en 1901 lors de la fondation de la ligue Américaine.

Fondé par Connie Mack, ce dernier dirigea les destinées de son équipe de 1901 à 1950 (soit le plus long terme pour un gérant dans toute l'histoire du baseball). Mack a conduit son équipe à neuf championnats de la ligue Américaine et à cinq conquêtes de la série mondiale.

Cependant, les As ont remporté leur championnats au cours des années 1902, 1905, 1910, 1911, 1913, 1914, 1929, 1930 et 1931. De 1932 à 1954, ils ont fait piètre figure à Philadelphie terminant même à 51 1/2 parties des meneurs en 1939.

En 1951, Mack abdiqua son poste de gérant et le céda à Jimmy Dykes qui occupa la gérance de l'équipe pendant trois saisons. En 1954, la dernière année des Athletics à Philadelphie, c'est Eddie Joost qui dirigea l'équipe.

Depuis qu'ils ont quitté la ville des Quakers, les Athletics ont eu un total de 13 gérants en 16 saisons. Lou Boudreau (1955, 1956 et 1957), Harry Craft (1957, 1958 et 1959), Bob Elliott (1960), Hank Bauer (1961, 1962 et 1969), Ed Lopat (1963 et 1964), Mel McGaha (1964 et 1965), Haywood Sullivan (1965), Alvin Dark (1966 et 1967), Luke Appling (1967), Robert Kennedy (1968), John McNamara (1969 et 1970) et finalement Dick Williams depuis le début de la présente saison.



## Savez-vous ce que vous offrent les forces armées?



### Les Diplômés (Grade universitaire)

Sciences (générales, spécialisées, mathématiques, physique; génie (tous les domaines).

Sciences Théologiques

Commerce

Comptabilité

Informatique

Sciences biologiques

Chimie

Médecine

Art dentaire

Architecture

Arts

Sciences sociales — Service social

Diététique — Enseignement ménager

Physiothérapie

Pédagogie

Psychologie

Education physique

Administration des affaires et du personnel

### Les Diplômés d'instituts de Technologie

Mécanique, électrique, électronique et civil, architecture, technique de la construction, aéronautique, étude systématique des instruments, et communications.

### Autres:

Techniques marchandes, administration du personnel, comptabilité, administration des affaires.

En règle générale, tous les diplômés d'universités ou d'instituts sont admissibles à l'enrôlement, avec le statut d'officier. Dans les cas spéciaux, la décision d'enrôlement sera prise par le Quartier Général des Forces Canadiennes.

### Les Finissants du CEGEP

Vous désirez un poste dès cet année?

Vous aspirez à une vie d'action?

Vous recherchez des occupations variées?

Vous voulez développer votre initiative?

Vous aimez les voyages?

Les forces armées vous offrent, grâce

à votre diplôme d'études collégiales professionnelles:

—La possibilité d'aspirer à la carrière d'officier dans les différents secteurs opérationnels où les jours se succèdent et ne se ressemblent pas; où ce sont les résultats qui comptent alors que la méthode de travail est laissée à l'initiative de l'individu.

—La gratuité des soins médicaux et dentaires.

—Un congé annuel de 30 jours payés.

### Tâches principales

Contrôle du trafic aérien

Blindés

Artillerie

Infanterie

Matériels maritimes

Matériels maritimes de surface et sous-marins.

### Adresses:

1254, rue Bishop, Montréal, 283-6518

1048, rue St-Jean, Québec, 694-3636

50, rue Couture, Sherbrooke, 562-0870

1368, rue Notre-Dame, Trois-Rivières, 374-3510

200, rue Racine Est, Chicoutimi, 543-1880

82, ouest, St-Germain, Rimouski, 723-5271.

